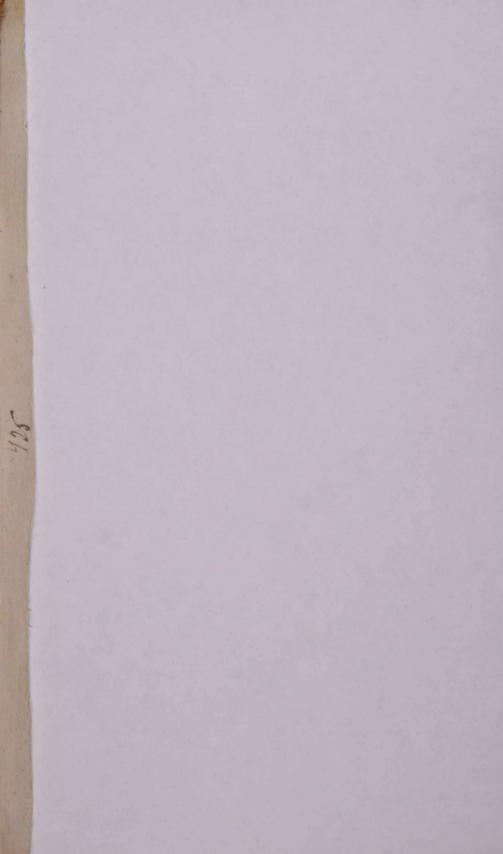


LX1 3/13.



нынъшній СПОСОБЪ

ПРИВИВАТЬ ОСПУ,

къ которому прибавлено нѣсколько опытовь учиненных для усмотрвнія следствій, чтобъ двчить подобнымъ же образомъ и естественную, или природную оспу.

Сочиненте

БАРОНА ӨОМЫ ДИМСДАЛЯ, ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Лейбмедика

Доктора Медицины.

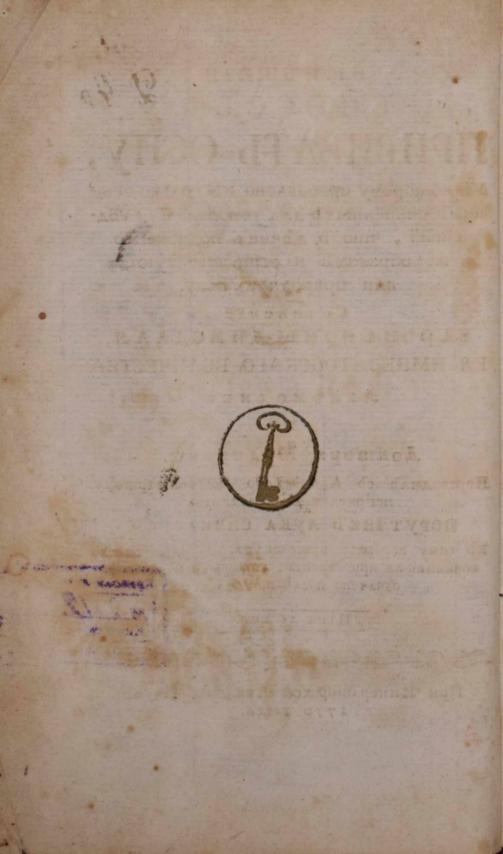
Переводиль св Аглинскаго по четвертому исправленному изданію

порутчикъ лука сичкаревъ.

КЪ сему переводу присовокуплены повыя самато сочинителя прибавлентя, которых со означено посль предисловия.



При Императорской Академіи Наукь 1770 года.



ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ

всемилосшивъйшей государынъ

ЕКАТЕРИНЪ АЛЕКСЪЕВНЪ

САМОДЕРЖИЦЬ ВСЕРОССІЙСКОЙ.

LER HMHERATOPORONY Y STORFHARD domination of the opt

всемилостивъйшая государыня!

ESEMBLE COLUMNIC CO TO TOUT COLUMN TO THE COLUMNIC COLUMN TO THE COLUMN

THE PERSON AND THE PERSON AND PROPERTY OF STREET

Славный въ древности Платонъ сказалъ, что тогда будуть благополучны царства, когда управляемы будуть премудрыми Монархами.

Я оставляю представлять здёсь подробно, съ какою точностію въ священной ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКА-ГО ВЕЛИЧЕСТВА особъ, исполняется достопамятное сіе великаго философа изреченіе, и какія отть премудрыхъ ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА устроеній, изливаются на пространное ВАШЕ владьніе благоденствія; но упомяну только о томъ премудро предпріятомъ, и щастливо совершенномъ намъренти ВА-ШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА.

ства, которому теперь многія страны світа по справедливости удивляются.

Многими плачевными опышами увъренъ былъ свътъ, что противъ столь враждебнаго человъчеству налога, каковый сочинение сие за предлогъ имъетъ, должно было употребить какое ни есть средство, но которому изъ толикаго оныхъ множества надежнъйшему быть должно, всякъ по разногласию учредителей онаго находился въ недоумъни.

Премудрости свойственно проницать сокровенныя вещей качества, предвидьть будущая, и избирать изъ всъхъ добръ лучшее, а изъ всъхъ золь меньшее; но съ какою прозорливостію разсмотрыны ВАШИМЪ ИМПЕРАТОРСКИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ всъ сіи обстоятельства, и каковъ былъ ВАШЪ въ семъ случать выборъ, довольно доказываеть, благополучно по сему сочиненію совершившійся успъхъ ВАЩЕГО ВЕЛИЧЕСТВА.

Теперь, еслибъ открылась намъ книга предвъчныхъ Божпихъ судебъ, ясно бы мы узръли, что, какъ прочля

чія великія діла, такі наипаче сіе предприятіе, должно было совершить Великой и премудрой ЕКАТЕРИНТ.

Еслибъ произведено оно было не столь священною и не столь прославленною въ свъть особою, то не могъ бы такъ далеко, и такъ достовърно распространиться слухъ, сего толь полезнаго роду смертныхъ откровентя; а еслибъ совершилось оно не толь премудрою МОНАРХИНЕЮ, то какъ подражанте къ произведентю сего способа въ дъйство, не столь побудительный имъло бы примъръ, такъ и дозволенное благочестемъ средства сего употребленте, менъе имъло бы силы къ преодолънто препятствующаго въ семъ случать суевъртя.

Объемлему представлениемъ великости сего дъла, приходитъ мнъ на мысль, то нъкоторыми Государями по обрядамъ совершаемое исцъление, которое они приложениемъ рукъ больнымъ своимъ подаютъ, сколь отмънно оно отъ сего ВАШИМъ ИМПЕРАТОРСКИМъ ВЕЛИЧЕСТВОМъ, дъйствительно толь многимъ тысящамъ народа даннаго избавления. Между Между сонмами спасенных отво смертной нагубы людей, вижу новыя отдаленьйших в потомков в Россіи племена, гласящія къ ТЕББ благодарными устами: Съ нами была еси во скорби, и избавила еси насъ, долготою дней исполнила еси насъ и явила намъ спасеніе наше.

Я за щастливышій вы жизни моей жребій почитаю, что удостоень положить трудь мой вы нереводы такого сочиненія, которое ваше императорское величество, для собственнаго вашего здравія, и для пользы всего отечества выборомы вашимы почтить изволили, и что имыю терь щастіє препоручить оный вы освященныя вашего императорскаго величества руки.

Всемилостивъйшая Государыня!

вашего императорскаго величе-

всеподданный ший рабы.
Лука Сичкарень.

предисловіе сочинителево.

emo omb neuropenen coms my and one one

Св самаго того времени, какв я вступиль во врачевание, и увидвлв, коликой опасности подвержена большая часны твхв, на которых воспа сама собою приходить, я всегда желаль, такв какв и всв жалостливые мои сверстники, чтобъ прививание оной введено было по

всюду в употребление.

Мнв случилось весьма много имвть двла вы сей части моего искусства, чре в двадцать лвтв св лишкомь. И хотя я столь щастливы быль, что изо всвхь, коимы я прививаль оспу, токмо одины младенець, (лвтв св четырнатцать навады) умеры случившеюся ему, по высыткв немногихы и рвдкихы оспинь, горячкою, которую я отнюды оств не приписываю; однако признаться должень, что видыные мною вы нвкоторыхы случаяхы припадки, были причиною немалаго недоумвый о ихы следствияхь.

Да и послодовавийя другія за симо родомо лоченія, приключенія, не гсегда были по желанію удачны. И хопія ихо не можно сравнить со бывающими весьма ча-

предисловіє

сто от природной оспы худыми събд-ствіями, како во разсуждени ихо труд-ности, тако и числа; однако причиня-ли они иногда не мало безпокойства прививателю.

Кв томужв не льзя, да и не дол-жно скрывать, что нвкоторые изв при-виваныхв симв образомв, умерли подв присмотромь и самых искусньйших людей; но число сихь такь мало, что вы сравнени умерших от природной осты, за ничто почесть должно.

Однакожь и сте нъсколько отводило людей отв прививанія. Прививатели опа-сались приступить кв такому двлу, о коего уствов не могли быть увбрены; а родишели хошя и видбли, что надежда кв доброй удачь была для нихв и велика, но какв при шомв могла и опасность случипъся, по св великою остановкою на сте доло поступали.

Челов в колюбіе и усердіе, посп в на в которой в на чести и полья в на уки, в в которой я упражнялся, всегда меня побуждали поправлять сію часть моего искусства. Обыкновенные вы семь дыль приемы мны не нравились, и я прилыть наблюдаль, какы вы моихы лыченіяхы, пакы и вы лыченіяхы другихы, сколько мны о помы заподлинно увбдать было можно, все то,

СОЧИНИТЕЛЕВО.

отв чего по моему примъчанію добрыя и худыя слъдствія вы семь дъль происходили.

Многіе случаи подали мнб причину думать, что пища, приуготовленіе и содержаніе, много вб семб способствовали, и что, какв болбзнь сія есть распаляющаго рода, должно, чтобв прохладительное содержаніе по большей части было полезно.

Нѣсколько опытовь было сдѣлано, чтобь увѣриться, сколько мнѣніе сіе было основательно; но тѣ, коимь первой Афоризмь Иппократовь извѣстень, будуть первые вы оправданіи осторожной поступки вы такомь дѣлѣ, коего предмѣть есть жизнь

одного человъка.

Вь то самое время я вь первый разь услышаль сь превеликимь удовольствиемь, что вь одной части Королевства изобрътень новый способь прививанія, гораздо удачные прежнихь. Расказываны были не въроятные успъхи, и сіе тымь были не въроятные успъхи, и сіе тымь были люди, о которыхь извъстно было, что не весьма были искусны во врачеваніи.

Зная, что поправленія, могущія принести честь разумнійшимь людямь, иногда нечаянно открыты бывають такими, которые св ними сравниться не могуть, и что вы наукі врачеванія такі, какі и во всіхь другихь обстоятельствахь жизни,

X X 2

Предисловие

мы должны употреблять сколько можно вы нашу пользу изобрытенія, касающіяся до общаго благоденствія, я не пропускаль ни одного елособнаго случая, освідомляться о произшествіяхь, обстоятельствахь и слідствіяхь, которыя до меня доходили, или общимь слухомь, или по точнійшимь извістіямь. Я нарочно употребиль слова слоссобнаго случая для того, что, ежели мні правда сказана, были отів нідкоторыхь діланы покушенія несходныя сь правосудіємь, ни сь честію, лишить тілхь, коихь мы должны благодарить за изобрітеніе сего важнаго способа, той части собственнаго ихь прибытка, которая по справедливости имь принадлежить, хотя зная каковы они, и повірить трудно, чтобь они были изобрітатели сего способа.

чиненіи.

СОЧИНИТЕЛЕВО.

Сте солиненте написаль я сь тымь, чтобь привесть сей способь еще однимы степенемы ближе кы совершенству, и умалить вреды происходящтй оты бользни не свойственной Англи, но принесенной сюди изы другой земли, такы какы моровая язга. Она требуеты, чтобы мы вст силы употребили, или совершенно ее изкоренить, чего можеты быть и сдылать не льзя, или сдылать ее не такы страшною, ежели не можно оты нее отнять всю трудность и всю опасность.

Слбдующія наставленія ві семі дбаб, произошли изі многочисленных опытові; и ежели сильное увбреніе о подлинности того, что написаль, основанное на повторенных опытах и безпристрастных наблюденіях водало случай сочинителю иногда весьма надежно писать, оні надбеніся, что опыты, которые будуть дбланы

оть другихь, оправять его.

) 0 (

При семь переводь прибавленія самимь господиномь сочинишелемь во время его вы Россіи пребыванія учиненныя и переведенныя на Россійскій языкь Г. К. находяться слъдующія.

т. Примъчанія на книгу: Нынтшній слособ в припипать ослу: самимь сочинителемь оныя книги здъсь вы Санктпетербургъ писанныя и переведенныя на Россійскій языкь.

2. Описанте прививантя оспы ЕЯ ИМПЕРА-ТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ Самодержицъ Всеросстиской сочиненное самимь прививателемь, ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-ЛИЧЕСТВА Лейбмедикомь, Докторомь Медицины, Барономь Өомою Димсдалемь.

3. Описанте прививантя оспы Его Императорскому Высочеству Великому Князю, Наслъднику Всеросстискому, сочиненное самимь прививателемь, ЕЯ ИМПЕРАТОР-СКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Лейбмедикомь, Докторомь Медицины, Барономь Өомою Димсдалемь, сь присовокуплентемь краткато извъсття о томь же дъйствти вы столичномь городъ Санктпетербургъ.

4. Краткое описанте способовь для распространентя по всему вообще Россійскому государству безопаснаго прививантя оспы, сочиненное ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ГЕ-ЛИЧЕСТВА Лейбмедиксмь, Докторомь Медицины, Барономь Осмою Димсдалемь.

5. В Броятный счеть умирающимь природною осною для доказательства, что прививание осны наипаче вы По сти весьма нужно, предложенный тымь же сочинителемь.



О возрасть, сложени и времени года, способствующихь къ прививанию оспы.

порядку, какую надлежить порядку, какую надлежить употреблять пишу и пите, и что наблюдать вы разсуждении воздуха, движения и покоя тому, который желаеты привить себы оспу; также, какия потребны ему вы семы случать и другия кы тому приуготовления; не безполезно будеты упомянуть и о томы, что примытиль я вы разсуждении удобныйтаго кы сему возраста и сложения, также и времени года, которое можеть болье или менье способствовать кы оному прививанию.

Что касается до возраста, то, если бы оставлено было сте мив на во-

лю, не совъщоваль бы я прививать оспы дътямь, кои ниже двухь льть. Знаю, что общая практика противна сему особливому моему инбигю; однако возражающія оную мой доказашельсшва основаны на наблюдентяхь и опытахь. Правда, прививаль я и самь недавно оспу нъкоторымъ и ниже сего возраста, по усильному прошенію их родишелей, и имбль вь томь не худой успъхь: однако разсудишь должно, что младенцы ниже сего возраста подвержены бывающь разнымь во время выступаюших у них взубовь припадкамь, какъ на примъръ лихорадкамъ, поносамъ, судорогамъ, или лучше сказать, родимчикамь и другимь бользнямь, которыя и сами собою въ толь нъжныхъ сложеніяхь, каковы младенческія, къ излъчению довольно неудобны, такъ, что если разделить всехь раждаемыхь на три части, едва двь изь оных могушь дожить до двухь льть; какъ то сте довольно явствуетъ изъ записокь о умершихь. СверьхЪ

Сверьх сего, бывающая при высыпаніи оспы горячка соединена бываешь часто у младенцовь съ судорожными припадками, которые хотя вообще не за худые почитаются знаки, поелику они часто предварительнымь образомь дають знать о ръдкой и хорошей ость: однако со всемь півмь младенцы и вь семь случав подвержены всегда некоторымь опаснымь припадкамь, такь что нъкоторые изв нихв, какв извъстно, по случаю оных в лишились и жизни; а другіе напрошивь того, которые сь немалою трудностію отб оных свободились, столько вреда претерибли какь вы разсуждении своего сложения, такъ и душевныхъ дарованій, что слъдствія онаго остались во всю ихь жизнь примъщиными.

Но положимь, что оспа выступить благополучно и не буденть заключать вы себь никакой опасности; однако могуть иногда встрытиться при томы еще другія трудности; на примыры: если высыплеть на такихь младендахь

) 4 (部

цахь болье оспинь, нежели какь бы обыкновенно можно было надъяпься, или когда приключится другій какій опасный припадокь, пребующій какой нибудь помощи отв врачей; то сей сожальнія достойный больный не вь состояни будеть по малольтству своему превозмочь себя къ приняшію прошивныхь вкусу его лъкарствь, или подвергнушь себя другимь потребнымь вы льчени средствамь, къ которымь не можно его побудить ни увъщаніями, ни угрозами, ни посулами подарковь. Я часто бываль свидвтелемь печальных вы такомь случав позорищь, и не безь причины думаю, чпю многіе младенцы померли от сей бользни по той только причинь, что не можно было принудить ихь къ исполнентю того, что было для нихв полезно; хошя вв прочемь мало, или и со всемь никакой не усматривалось тогда опасности какь вь разсуждени количества и качества оспинь, такъ и въ разсужденіи жестокости горячки, или другихь обыобыкновенно бывающихь при томь при-падковь.

равнымь образомь принять должно вь разсуждение и по, что у младенцовь всегда больше высыпаеть осны отв прививанія, нежели у пришедших уже нъсколько вы возрасты, и что вы такомы случать многіе, а особливо, коимъ ниже двухь абшь прививана была оспа, померли, коихъ число, сколько я примътипь могь, гораздо болье, нежели чтобы можно было заохошишь кого нибудь кЪ продолженїю прививанія оспы такого возраста дътямъ. По чему гораздо разсудительные кажется, ожидать, пока сте опасное время пройденть, а особливо, что оно не очень долго продолжается, и что приключающаяся в сте время наттуральной оспы зараза заключаеть вь себь толь мало опасности. Сверьхь сего можно гораздо способнъе предохранишь ихь от оной во время сего ихь малольтства, нежели когда будуть они имъть уже больше вольности слъдовать собственному своему произволе-A 3 нію:

нію: ибо чрезь то самое подвержены они будуть болье опасной иногда заразь натуральной оспы.

По прошестви же сего времени можно прививать оную гораздо безопасные: да сверьхы того и не предвидится никакой причины, для чего бы не прививать оспы и прочимы вы возрасты уже пришедшимы, какихы бы они вы протчемы лыты ни были, только бы они были здоровы: ибо есть примыры, что ныкоторымы и вы семьдеслить лыты прививана была оная сы хорошимы устыхомы, и безы произшествия оты того ни малышей опасности, влекущей за собою какия нибудь худыя слыдствия.

Что же касается до сложенія, то можно употреблять ві разсужденій онаго гораздо болье вольности, нежели какі досель о томі разсуждали: ибо люди, одержимые разными долговременными бользнями, также подверженные опужолямі жельзі, цынготной и ломотной бользни, равно какі и толстотівлые, невоздержнаго и безпорядочнаго житія,

всв выдержали стю бользнь столь же легко и безопасно, какъ и самые здоровые, порядочнаго жишія и воздержные: по подверженные скорошекущимъ съ великимь жаромь и св опасностію соединеннымь бользнямь, какь на примърь горячкамь, или огневымь, также и произходящимь от оных припадкамь, могупів почесться неспособными кв прививанію. КЪ симъ же должно причислить и тьхь, кои имьють вы себь явные знаки ъдкихъ и острыхъ соковъ, или чувствують слабость во всемь тьль, произходящую от истощентя, или от в другой какой причины. Всв находящиеся вы такихы обстоятельствахы должны, прежде нежели отважаться привишь себь оспу, содержать себя по предписанному въ приуготовленти образу. Люди, склонные кЪ частымъ возвратамь перемежающихь лихорадокь, могушь также по справедливости исключены бышь от прививания, а особливо по тому, что учреждаемое къ сему въ вриуготовлении содержание можеть вы A 4 нъкопоибкоторых сложеніях веще больше умножить разположенія ко возвращенію таких лихорадоко: однако видаль я примбры, что во время сильных наступленій такой лихорадки, случившихся во время самаго прививанія, или выступленія оспы, также и во время самаго оной созрбнія, Перувіанская корка употребляема была свободно, и при томо не безь успъха; не отнимая вы прочемь силы у главнаго средства, ниже двлая какое либо двиствованію онаго препятствіе,

между обстоятельствами больше, или меньше къ прививанію оспы вообще за полезныя почитающимися, время года приемлемо было всегда въ немалое уваженіе; а собливо весна и осень почитались по большей части къ сему удобными, по тому, что сіи времена въ разсужденіи теплоты и стужи умъренны. Напротивъ того зима для стужи, а льто для зною, почитались къ сему предпріятію не столь способными; однако опыть не утверждаеть

ждаенть довольно справедливости сихъ мнвний: ибо по самымь вврнвишимь наблюденіямь, которыя только ділать я быль вь состояни, примътиль я, что получивште прививную оспу имъли вообще большее число оспинь вы вешнее, нежели въ другое время года. Но какъ повальныя бользни случающся по большей части осенью, а особливо понось, перемежающія лихорадки, опухоли и завалы въ горав, которыя всв бользии бывающь во время осны болье, или менье вредны; то по вышеобъявленнымь причинамь осень къ прививанію оной кажется быть не очень хорошимъ временемЪ.

Приемля вы разсуждение удиви тельную и очевидную пользу, ко-торую получаюты немогущие осною оты обращения на свыжемы и прохладительномы воздухы, также и оты очищения внутренностей; [какы то си изы ниже приобщенныхы случаевы окажется] по моему мнытю можно прививать оную безопасно и во всякое время года:

A 5

шоль-

только бы употреблено было стараніе предостерегать літомі больныхі, сколько возможно, оті зноя, и не давать имі содержать себя ві очень большой теплоті, или ві заперти такі, какі сохраняюті себя обыкновенно зимою оті стужи. Ві прочемі извістно, что многимі прививана была оспа и зимою, а нікоторымі и ві самое жаркое літнее время, безі нанесенія чрезі то ни малійтаго вреда, который бы могі произойти оті того или другаго времени.

Если же по примъчанію окажется, что то, или другое время причиняеть выкоторыя особливыя повытрія, могущія превратить легкую бользнь вы трудную; то здравый разсудокь совытуеть, оставить прививаніе до тыхь поры, пока такія повытрія прекратятся.

Одинь изы моихы знакомцовы, славный вы лондоны Докторы, который вы то время весьма великою практикою былы занять, увыдомилы меня, что вы 1756 году было вы семы горо-

дъ весьма много оспы, а особливо лътомь, и что у весьма многихь, немогущихь оною, горло такь закладывало, что около седьмаго дня, считая св начала ея выступленія, когда спраждущте оною должны были употреблять не мало жидких лвкарствь, не могли они пропустить внутрь ни одной капли. Между тъмъ теченте слины произходило вы немаломы количествы, и болящіе вы то время сливною осною умирали въ десяпый, или одиннапцапый день; да и прочіе, сею болівнію помершіе, коихь была большая часть, всь подвержены были сему припадку вь горав. Сей примърв представиль я единственно для того, чтобы показапь: сколь нужно смотръпь на главное повальных или повъпреных боавзней состояние, когда кто приступаеть кь прививанію осны, и чтобы побудить усердствующих сему полезному изобръшентю къ употреблентю всевозможныхъ средствъ для отвращенія произходящих худых припадковь еть оныхь повыприй.

에) 12 (아

О приуготовленіи.

Учреждая содержание или дизту больнаго во время приугошовлентя къ прививанію, наблюдаю особливо слівдующія обстоятельства : 1) Чтобы приугоповляемаго кЪ сему предпрізпію, ежели он здороваго и кріпкаго сложентя, привести на нижнти и безопаснъйшій степень здоровья. 2) Украпить натуральное его сложение, если оно очень слабо, и исправишь, что кажется поврежденнымв. 3) Очистить желудокь и протчую внутренность, сколько возможно, от встхъ сыросшей и мокрошь, и произходящихь оштуду слъдствий. Вь семь намьреніи предписываю я тімь моимь больнымь, которые заключаются здысь подь перывымь числомь, и которыхь бываеть большая часть, содержать себя слёдующимь образомь. Воздержапься опів всякой изв живопныхв приуготовляемой пищи, причисляя къ тому мясныя похлебки, масло и сырь;

также от встх хмельных напитковь, выключая легкое полпиво, котораго можно имъ по немногу употребляшь. Равнымь образомь должно имь воздержаться от всёхь пряных зелій, и от всего, что содержить вы себь свойство жарь возбуждающее. И такь пища ихв должна состоять изв хльбныхь кушаньевь, какь на примърь изь караваевь, пироговь, изв овсяной кашицы, также молока, или молошной каши изв Сарачинскаго, или изв Молукскаго пшена, называемаго Саго; изб садовых вовощей, кореньев и других в произраствий вареныхв, или сырыхв, которыя доставляеть тогдашнее время года. Яиць не всть однихь, но класть оныя развъ въ караваи; а масло употреблять только вы корку пироговь. Кромъ того больнымь должно остерегаться, не всть столько, чтобь отплотить желудокь и сею дозволенною имъ пищею. Чай, кофе, шоколадь, можно пишь во время завшрака тьмь только, которые привыкли употреблять сін напишки.

Такимъ образомъ должны они поступать девять, или десять дней предь прививантемь; и въ сте девяти или десятидневное время предписываю я имъ чрезъ каждые три дни, когда ложатся спать, по одному пртему нижеслъдующаго порошка, составленнаго или пилюлями, или смъщаннаго съ небольшимъ количествомъ сырупа; а послъ сего даю слъдующаго утра одинъ пртемъ Глаусеропой соли, (Sal mirabile Glauberi) распущенной въ жидкой кашицъ.

Порошокъ сей составляется изъ осьми грановъ Каломеля, (Merc. Jublim. dulc.) и равнаго количества порошка, сдъланнаго изъ раковыхъ клещней, и изъ осьмой части грана рвотнаго виннаго камня (Tartarus emeticus): однако выбсто рвотнаго виннаго камня употребляль я иногда два грана осаженой изъ суръмы съры (Sulphur præcipitatum antimonii). Чтобы облегчить раздъленіе такихъ пріемовь, не худо будеть заготовить вдругь нарочитое сего поро-

шка количество; а при том всячески стараться надлежить, чтобы составляющія сте лікарство вещи были хорошо между собою смішаны.

Сего количества довольно будеть для здороваго и кръпкаго человъка: но для дътей и женщинь, также и для устарълыхь людей должно оное уменьшать, смотря по ихъ возрасту, лътамь и кръпости.

Первый пріємь предписывается обыкновенно вы началь приуготовленія; другой на третій, или на ченвертый день; а третій около осьмаго или девятаго дня: по томы прививаю я оспу на другой день послы послыдняго прієма. Во время приниманія слабительнаго предписываю я больнымы мясную похлебку, и совытую имы воздержаться оты всёхы сырыхы овощей и произрастьній.

Все, что досель вы разсуждении приуготовления сказано, можеты служить только для молодыхы и среднято возраста людей; да и то, если здра-

здравіе ихі буденів ві хорошемів состоянии. Но какъ между тъми, которые желають привить себь оспу, случающся часто слабыя и нъжныя женшины, также нездороваго и худаго сложенія мущины, кои подвержены бывають частымь припадкамь или по причинъ худаго ихъ сложентя, или по природной ихъ хилости, или по невоздержности, равно какъ и старые люди и дъши; то къ лъчению оныхъ пребуется со всемь другій способь, а именно: легкія и такія лікарства, кошорыя бы больше могли поправишь кровь ихв, нежели сильныя слабительныя, заслуживають здысь первенство; а вы некоторыхы случаяхы можно дозволишь шаковымь людямь и мясное кушанье, однако легкое; шакже не возбранять имъ употреблять по одной, или по деб рюмки вина : и употребленіе такой пищи и питія не только позволительно, но еще и нужно кв подкрвплению силь вв такихв людяхь, а особливо вы старыхь. Kakh Какъ живошъ у дъщей бываетъ обыкновенно нъженъ, то по сему и не должно приводить онаго въ безпорядокъ кръпкими слабительными: довольно съ нихъ будетъ и легкаго ртутнаго преема, которой они снести въ состояни, и который кромъ того, что выгоняетъ сырости изъ внутренностей, служить также изряднымъ предохранентемъ отъ глистъ, равно какъ и отъ причиняемыхъ ими припадковъ, которые сами по себъ бываютъ уже довольно трудны, и производятъ иногда печальныя и бъдственныя слъдствя.

Сверькъ сего надлежитъ прилъжно примъчать и разсматривать особливое состояние здравия каждаго человъка, желающаго привить себъ оспу: ибо недосмотръние сего обстоятельства производило иногда, какъ я добольно знаю, бъдственныя слъдствия, а нашпаче неосторожное употребление ртутныхъ лъкарствъ, отъ которыхъ часто поднимается слинотечение, соединено бываетъ съ очевидною опасностию по-

крассия Бабакоте Крассия Бабакоте М 2 8 190 7 Кингохранизмица Куйбышавского края врежденія хорошаго сложенія, и сь крайнимь нарушеніемь здравія шьхь, кои имьли до шого хошя легкую какую бользнь, или слабость: а какія вы такомь случав лькарства и способь льченія для каждаго потребны, сіе могуть легко усмотрыть всь тв, кои снискали довольное знаніе вы строетіи человыческаго тыла и во врачебномь искусствь.

Время кЪ прививанїю оспы женщишамЪ учреждается обыкновенно тотЪчась посль мъсячнаго ихв очищентя, дабы вся сія бользнь могла окончаться до наступленія слёдующаго другаго такого кровей ихв изпражнентя. Сего правила обыкновенно и я держуся, если другія какія обстоятельства мнв вв томь не мьшають, и прививаю женщинамъ оспу скоро послъ окончанія ихъ кровей; хошя вы прочемы и не прекословлю, что сїє можно ділать и ві другое время, на что могу представить много примбровь, которые не произвели никакой опасности, или чувстви**тельной** тельной перемьны, посльдовавшей отв ненаблюдентя сего обстоятельства.

равнымъ образомъ и беременнымъ женщинамь прививана была оспа сь нехудымь успьхомь: однако такого прививантя не надлежало бы употреблять безь особливой понуждающей кв тому причины, по тому, что оно вы сте время кажешся совокуплено бышь съ нъкоторою опасностію. Я ни одной женщинь, про которую бы зналь, что она беременна, не прививаль оспы. Хотя же оная отб меня нъкоторымь изь нихь и прививана была ; однако сте учинено было мною по невъденію : ибо такія женщины скрывали от меня свою беременность, въ надъяни , какъ я думаю , чтобы свободиться какв наискорве отв сего непрілпнаго имъ бремени; однако они вь томь своемь намврении не имвли никакого успъха: ибо одна изъ прививавших в себь оспу в беременности, спустя девять недьль послъ прививаиїл, родила совершенно доношенаго младенца, но съ явными сей бользни знаками; не смотря на то, что она сама весьма мало имъла выступившихъ наружу оспинъ.

О вложении заразы.

Способь производить прививаніемь оспу въ Англіи не задолго предъ симъ быль сльдующій. Сквозь зрылую оспину протягивалася нить, и такимь образомь напишывалася оспяною машерїєю. Часть сей нишки вкладывалася въ надръзанную на одной, или на объихь рукахь ранку вь томь мьсть, гдъ обыкновенно становятся фонтанелли, или простве сказать, гдв запускаются от глазной бользни горошинки. Нишь сія прикрывалася пластыремь, и такь оставлялася вь ранкъ на одинъ, или на два дни. И сей то способь быль по большей части досель вы употреблении; хотя вы прочемы довольно есть прививателей, которые тоже самое дълали и другимъ образомъ.

Но нынв со всемв отмвиные упошребляють къ сему способы, изъ которыхь опишу я здысь два, кои хотя ньсколько между собою различны, однако часто мною употреблены были почти сь равнымь успъхомь: но предлагаемый здъсь первый имъль всегда толь непремвнной успвхв, что я убьждень дать оному предъ другимъ преимущество.

Если тоть, которому хотять привишь оспу, будеть вы одномы домв, или и вь томь же самомь поков, вь которомь лежить немогущий сею бользнію, то, ежели онь получиль оную прививаниемь, надлежищь у него взяшь ланцешомь нъсколько оспяной машеріи изв того мвста, вв которомь ему привита оспа: если же онъ будеть ею болень натуральнымь образомь, то взять у него сей матерїи изь зрълой оспины на ланцепів такъ, чтобы объ его стороны были оною намочены.

Омоченнымь вы оную машерію ланцешомь надръзывается на рукъ небольшая ранка вы томы мысты, гав

обы-

обыкновенно становятся фонтанелли, такой глубины, чтобы ланцеть прошедь сквозь кожицу, коснулся бы только настоящей кожи, а не глубже: длина же оной должна быть сколько возможно меньше, и не болье осьмой доли дюйма.

Тогда прививащель взявь рану между указашельнаго и большаго перста, и раздвинувь оную должень напишашь оспяною матеріею, прикасаясь къ ранкв слегка плоскою стороною омоченнаго вь оспяную машерію данцеша. Такихь ранокъ дълается обыкновенно на объихь рукахь по одной, а иногда и по двъ на каждой рукъ, въ небольшомъ одной от другой разстояни : ибо , какъ я не примъшиль, чтобы какой вредь произошель от двухь или трехь таких рань, то рыдко полагался на одну; дабы какъ мнъ, такъ и больному не бышь вы сомный о успыхы шакой операціи, если бы ранка учинена была на одномъ только мъстъ.

Я испышываль такожде и нижеслъдующій способь, и имьль вы немь такой

такой же успъхъ, какъ и въ вышеобъявленномь; однако не хочу предлагать онаго съ такимъ же обнадеживантемъ, какъ перваго: ибо я заподлинно увъдомился, что сей способъ другимъ прививашелямь иногда не удавался. И вь семь способъ омакиваенися шакже ланцешь вь жидкую оспяную матерію, которая съ онымъ впускается слегка наискось между кожицею и кожею; при чемь прививашель палець свой прилагаешь къ концу ланцеша, чтобы онымь здвинушь сь ланцета вь ранку оспяную машерію, кошорая иногда кь нему крытко прилипаеть и сама не сходишь. Какь вы сей, такь и вы прежней операціи показывается иногда нібсколько крови, которую какъ я никогда не вызываль нарочно, такъ и оппирать оную не признаю за нужное прежде, нежели оспяная машерія впущена будеть вы ранку.

ВЬ обоихь сихь прививанія способахь не нужно прикладывать ни пластыря, ни обвязки, миже другой какой либо покрышки.

Въ произведении оспы сими способами не оставался я никогда безь успьха, и искусство меня довольно увбрило, что ньть никакой опасности вы разсужденій умноженія заразы прививань стю бользнь и вы то самое время, когда ея повыприе бываеть вы народъ; а по сему и не нахожу я никакого сомивнія иміть ві томі же місті какь того, которому намврень я привишь оспу, такь и того, оть котораго должно взять ея заразу: ибо отб сего обстоятельства не примътиль я никаких худых сабденвій. Хошя же по видимому и не предвидишся нужды въ такой предосторожности; однако совыповаль бы я, чтобы получивше прививание оптдалялись послё того от зараженных в осною месть до шехь порь, пока не откроются явные знаки сабдующаго хорошаго успъха послъ прививанія; послѣ котораго времени не будеть уже болбе никакой опасности, чтобы от сообщенія сь зараженными осною могла прибавипься излишняя оспяная

пяная матерія въ получившемъ прививаніе.

ныты также и вы томы большой уважности, когда заражающая оспяная матерія взята будеты оты натуральной, или оты прививной оспы. Я употреблялы и ту и другую, и не могы примытить никогда ни малышаго различія какы вы разсужденій надежности самой заразы, такы вы разсужденій ея дыствій и произходящихы оттуда слыдствій. По чему и бралы я сію заразительную матерію оты обыхы, такы какы прилучалось, или какы того желалы мой больный, или какы ему вы томы совытовали его пріятели.

Не нахожу также и вы томы никакой важности, когда такая матерія берется прежде, или во время самаго поворота бользни. Знаю я общее оное мныніе врачей, которые ущверждають, что оспяная матерія не можеть быть заразительна, пока не достигнеть до извыстнаго степени созрынія; какы то сте и самымы дыломы вы обыкновенномы прививанія способі весьма было наблюдаемо; и если какая ві прививаніи случалась неудача, то приписываемо было сіє вобще недозрівлости матеріи.

Однако из вынышней прививанія практики довольно явствуеть, что как скоро взята была нъкоторая влажность из зараженной части у получившаго прививаніе не только прежде выступленія оспы наружу, но еще и прежде оказывающейся оспяной горячки, то она вы состояній уже была произвесть оспу сы наибольшею достовы оспу сы наибольшею достовы простию.

Я браль еще иногда нѣсколько свѣтлой матерїи изь подь приподнявшейся только вы верьхы кожицы на оспяной язвинкъ вы четвертый день послѣ привитія; а иногда употреблялы я сію матерію и со всемы пришедшую вы зрѣлость послѣ уже поворота сей бользни и имълы всегда равномърмой успѣхы: однако почитаю вообще за лучшее, брать кы заразы сію матерію во время продолжающейся горячки

рячки при выступленіи осны: ибо я думаю, что она вы сіе время имбеты кы тому наибольшее дыйствіе.

Во всёх во случаях во беру я стю заразительную матертю отв получившаго прививанте изв того самаго мвста, вы которомы ему привита оспа, надыясь твердо найти вы оной довольно заразы кы произведентю оспы; если только вы прочемы прививанте имыло успыхы и дыствовало во всемы сы довольною силою.

Странно можеть быть некоторымы покажется, что ко обряжению зараженной такимы образомы части не употребляется здысь ни обвязки, ни покрышки, ниже другой какой прикладки; но сдылавы только самую простую ранку, и напитавы оную, да и то весьма малымы количествомы свыжей жидкой матеріи, вы прочемы оставляюты все на произволы натуры; однако со всемы тымы, способы сей весьма основателены: ибо оты прикрытія ранки какимы нибудь пластыремы, или мазыю, такы

такъ какъ сте обыкновенно дълается въ общей практикъ, можетъ у нъкоторыхъ напухнуть и разгоръться самая кожа и чрезъ то подать со всемъ другой видъ ранкъ; а чрезъ сте самое и возпрепятствуетъ разсуждать съ досте знать, какъ то послъ окажется, есть дъло не малой важности.

Если не случится вы близости такого больнаго, который бы имыль на себы прививную оспу, или такого, который бы имыль хотя натуральную, но хорошую; то можно употребить вы такомы случай и нитку такы, какы оная употребляется обыкновенно вы общей практикы, наблюдая при томы крытко, чтобы она не задолго предытымы напишана была оспяною матеріею, и употреблена бы была, какы возможно, скоряе послы ея напишанія.

Также и слъдующій способь сообщать сію бользнь усмотрънь дъйствительнымь, котораго однакожь самь я никогда не употребляль, а именно:

омочить конець ланцета въ оспяную матерію, и держать оной на воздухв до тъхв порв, пока находящаяся на немь оспяная машерія засохнешь; посль чего спрящать сей ланцеть вы обыкновенную его гошовальню безь дальняго вы сохранении наблюдения. По томъ приуготовленнымъ такимъ образомь ланцешомь проръзашь наискось кожицу, и от дъливь оную от кожи, поводить оной ланцеть нъсколько времени между кожицею и кожею, дабы чрезь то часть заразительной матеріи сміталась св жизненными соками; послв чего вынушь ланцешь, и оставить ранку безь всякаго прикрыштя такь, какь показано было въ прежнемъ способъ.

О дъйствіяхъ заразы.

По сїе время кажется весьма мало приложено было старанія о наблюденіи дійствія заразы, оказывающейся на тібхі містахі, на которыхі учинено прививаніе; однако изі нижеслівдующаго

дующаго окажется, что примъчанте сего обстоятельства весьма нужно: ибо по оному можно предсказать иногда съ достовърносттю о будущемъ состоянти сей бользни. Сверьхъ того изъ оказывающихся на рукъ разныхъ перемънъ не трудно получить признаки, которые могуть подать намъ случай предупредить худыя слъдствтя.

Прежній способь, чтобы прикрывать ранку пластыремь, или обвязывать оную другимь какимь образомь, много препятствоваль вы толь нужномы и полезномы семы узнаваніи дыствія оной заразы і ибо по причины такихы прикрытій и обвязокы не возможно было разсуждать и удостовыриться о дыствіяхы ея не только осязаніемь, но иногда и самымы зрыніемь.

Вь первый день послѣ прививанїя, хотя бы оное и возьимьло желаемое дьйствіе, едва примѣтить можно какую перемѣну. На другой день, если посмотрѣть на ранку сквозь увеличивательное стекло, то показывается обыкобыкновенно около ея нѣкоторый родъ пятна померанцоваго цвѣту, и окружающая оную кожа по видимому будто сжимается. Вѣ сте время предписываю я, когда больный ложится спать, обыкновенно слѣдующее лѣкарство. Взять Каломеля и порошка изѣ раковыхѣ клешней, каждаго по з грана, да десятую часть грана рвотнаго виннато камня, и смѣшать все сте хорошенько вмѣстѣ. Сте лѣкарство можно принять или вѣ небольшомѣ количествѣ какого нибудь сирупа, или, какѣ я чаще дѣлаю, пилюлями.

Нькоторое количество сего лькарства должно св особливою исправностію изготовить вдругь, дабы посль тьмы точные можно было раздылить его на равные пріемы.

На четвертый или пятый день, если приложить палець, чувствуется вы прикосновении кы сему мысту искоторая тугость: больный чувствуеть ныкоторой свербежы или зуды вы зараженномы мысть, которое кажет-

ся нёсколько нагорёлымь и вздувшимся вы ныкакой пузырекы, вы которомы видно нісколько жидкой машеріи ; при чемь наружность ранки кажется будто опаленою. Около шестаго дня чувствуется вы подмышкахы обыкновенно накоторая боль и тугость; и сте почитается весьма хорошимь признакомЪ, предъявляющимЪ не только надежное приближение хороших в припадков в выступающей оспы, но и подающимь знаки будущих сея бользни хороших в дъйствій. По томь иногда вы седьмый, а чаще в осьмый день, показываются припадки оспяной горячки, каковые супь чувствуемый временемь не большой в головь и в хребть ломь сь наступающимъ поперемънно ознобомъ и жаромь; что продолжается св большею или меньшею силою, пока оспа совершенно высынленів: Вв сїе время жалуенся шакже больный обыкновенно на чувствуемой имь непріятной вкусь во ртв, изв котораго тогда и дъйствительно худо пахнешь: шакже примъщиль я, что и пропроисходящій вы сіе время оты больнаго запахы бываеты со всемы отмыный оты чувствуемаго вы другихы случаяхы, который примычается обыкновенно во время только продолжающейся, такы назваты, высыпной сей оспяной горячки.

Инфляммація также на руках вы сте время очевидно умножается, и ежежи на оную посмотръть въ хорошее увеличивашельное сшекло, шо ранка кажешся по большей часни окружена безчисленнымь множествомь маленькихь вывств слившихся прыщей, которые св поступлентемь вдаль сей бользии увеличивающся како вы вышинь, шако и вы окружности своей. Вы десятый мли вв одиннапідатый день появляется обыкновенно около ранки окружающій оную круглый, или продолгованый обливь, который разширяется поперегь руки иногда до половины ея; но по большей части бываеть онь не ширъ полушки: и какъ онъ лежипъ подъ кожицею, то при осязаніи кажется гладокъ и не причиняеть никакой боли. Всъ сій знаки весьма хороши; ибо они показывають, что оспа выступаеть тогда на ружу, и всъ соединенные съ оною непріятные припадки прекращаются, и въ то же самое время подають намь достовърный знакъ, что вся бользнь приходить къ своему окончанію; при чемь пакже боль и тугость подъ мышками со всемь проходить.

Припадки горячки бывають по большей части столь легки, что они рьдко когда требують какой либо врачебной помощи, выключая повторенте тогоже самаго лъкарства, которое предписано было на другую ночь послъ операцти; а на слъдующее утро можно предписать для трехь или четырехь испражненти слабительное питье, которое должно настоять съ кипяткомъ изъ двухъ унцовъ Александртискаго листа (Senna), изъ половины унца Манны, и изъ двухъ драхмъ Ялаппиныхъ капель. Сте лъкар-

карство дается тотчась, какь скоро примъчены будуть такте припадки выступающей осны, которые оказывающь необычайное ея стремленте.

Видьли уже мы, что посредствомь полезнаго сего примъчантя происходящихь оть заразы слъдствій можно сь нькоторою дестовьрностію предсказать вообще о окончании сей бользни. А хотя кромь оныхь и будуть еще всегда случаться нѣкоторые особливые припадки, однако такого рода, что оные не могуть нарушить свойства общихъ правилъ.

Если описанные здёсь наружные знаки окажушся заблаговременно, то они могуть служить предвышаниемь о весьма изрядном успрхв. Но случается иногда, что хотя прививание и двиствительно хорошо сдблано, однако о успъхъ онаго съ достовърностію предсказать еще не можно, а особли- х во, когда цветь около ранки бываеть бльдень, вместо того, чтобы перемънишься ему въ красный или на-B 2

рабвий ; или когда края фанки не много расшворяющся и остающся плоски, такь что едва примытить можно вы нихы какую нибудь напухлость; а при томы и не чувствуется вы нихы ни свербежу, ниже другой какой боли; и что всего опасные, иногда вы пятый, а иногда вы шестый день столь малая бываеты вы ранкы перемына, что сумнываться должно, возымыла ли зараза дыстве, или ныть.

При таких вобстоятельствах в наружные сій знаки не очень хороши з ибо они предзнаменують медлительное и худое бользни сей произхожденіе; и по тому для отвращенія сего предтисываю я порошок в, или пилюли на каждую ночь, которыя буде не прослабять ни мало больнаго, а напротивь того примъчена будеть у его хотя малая склонность къ запору; то вы таком случав приказываю я принимать по утру, смотря по обстоятельствам в, один в, или два раза по одному унцу Глауберовой соли, или мою слабительное. Употребление такого лъкарства много способствуеть къ произведению инфляммации, которую желаль бы я всегда въ такомъ случав видъть: ибо я всегда примътиль, что заблаговременное на рукъ дъйствие заразы и скорое по томъ выступление оспы предвъщають легкую и хорошую бользнь; напротивъ же того, если они показываются поздо, то послъдующие за оными припадки будуть непорядочны и худы.

Теперь достить я до самаго важнаго бользни сей состоянія, то есть, до выступленія оспы на ружу: а какь предлагаемый мною для льченія оныя способь со всемь различествуеть оть обыкновеннаго, и поелику оть правильнаго его употребленія много зависить; то за нужное признаю, предложить вы сей главы ясное и обстоямельное обь ономы описаніе, и при томы совытовать, слыдовать по оному сь твердостію и умыренностію.

B 3

ВмБ-

Вывсто того, чтобы принуждать больнаго лежать вы постель, или сидыть вы горницы, совышую ему, какы скоро только обыкновенные припадки наступающей горячки предв выступлентемь оспы окажутся, и какь скоро принятое имъ лъкарство прослабить его, выходить изь покоя своего на свободный воздухв, сколь бы шогда холодно ни было, лишь бы онь только снести могь, и пить холодную воду, когда почувствуеть жажду, наблюдая при томь всегда сїе, чтобы не стоять на одномь мьсть, но во все то время, сколь долго онб пробудеть на дворь, излегка похаживать.

По справедливости льченте такое покажется св начала больному толь же непріятно, сколь оно читателю странно: однако дъйствія онаго столь полезны, столь достовбрно опытомъ извъданы, и столько случающиеся во время продолженія сей бользни всь прочте припадки помощтю снаго облегчающся, что я не могу изв сего пред-

писа-

писанія ничего выключить ; только бы погода не была чрезвычайно студена, и больный бы не быль весьма ньжнаго сложенія. Правда, что нькоторые больные во время случающихся при выступлении оспы весьма сильных в припадковь, не смыли дылашь ни мальйшаго движенія и опасались холода, какь бы наивеличайшаго зла: однако, какь скоро вь такихь обстоятельствахь довель я ихь совышомь моимь до шого, что они начали вставать съ постели и выходишь на свободный воздухв, хошя и св помощію другихь, и нишь при шомь холодную воду, сколько имь хотвлось; то они не только не примъшили вь себь ошь того ни мальишаго худаго припадка, но напрошивь того, когда начали, хошя и св не малымв принуждентемь, поступать по сему предписанію, почувствовали в себь бодрость и позывь на бду, и при томь спали хорошо; посль чего появлялся у нихь небольшій пошь, а сь онымь выступала и самая оспа весьма благо-B 4 получполучно; да и горячка казалась быть вы нихы со всемы уже не примытна.

Словомь: случающиеся вы сие время принадки толь бывають умъренны и съ толь малымь беспокойствомь соединены; что больный чрезь все сте время всть и спить весьма изрядно: между тьмь показывается не большое число оспинь, и при томь не ръдко одна от другой въ равномь разсшояній; иногда появляешся мъсшами на рукахъ инфляммація, которыя покрываются небольшимь числомь оспинь, приходящихь мало по малу въ созрѣнте. Въ сте время высыпаеть оспа по большей части хорошо: и тогда то уже гораздо трудное бываеть содержать больнаго вы надлежащей для его. осторожности, (то есть, чтобы удержать его отв обращения св другими, и пресъчь чрезь то случай къ распространенію заразы, кошорую я всегда сшараюсь отвратить) нежели как прежде, когда надлежало принуждать его выходишь на свободный воздухь. Вь продолжении сего времени різдко когда бываенів

ваеть надобность вы лыкарствы; ибо холодный воздухы кажется быть наилучшимы крыпительнымы вы семы случай. Если же случится у которыхы необыкновенная какая слабость, то таковымы можно вмысто крыпительнаго дозволить вы день небольшое блюдцо легкой мясной похлебки, или рюмку винограднаго вина, или позволить выпить на ночь нысколько растворенаго водою былаго вина; что надлежиты иногда непремыно дылать ныжнымы, слабымы и старымы людямы.

Вь прочемь, выключая необыкновен- х ную такую слабость, больные должны содержать себя по самое сте время точно по вышепредписанной дтеть; однако по совершенномь выступленти всей оспы можно, если того случай потребуеть, употреблять имь похлебку съ цыплятами, телятиною или бараниною.

вышеупомянущое содержание больнаго, а именно прохладищельныя и чистищельныя средства, такожь свободное обращение на свъжемь воздухь во время выступлентя оспы, служить почти во всвхы случаяхы наилучшимы средствомы кы предохранентю его оты всякихы опасныхы припадковы, а при томы и недопускаеты умножаться остинамы. Обако случалось, чтобы я и тымы моимы больнымы, которые имыли на себы великое оныхы множество, (лишь бы они были у нихы рыдктя, а не сливныя,) не совытовалы, или бы не дозволялы выходить на дворы; а по сему и большая часть моихы больныхы, на которыхы было не очень много остины, препровождали немалое время на свободномы воздухы, имыя еще на себы оныя.

Я не настою, и не утверждаю, чтобы сте необходимо дълать надлежало; но только примътиль, что отв того не произошло никаких худых слъдствтй; и сколь бы сте странно ни казалось: однако то справедливо, что отваживштеся таким образом поступать, казались быть бодръе и здоровъе, и не жаловались столько на сла-

слабость, какъ другіе, имъвшіе склонность сидьть дома. Да и вы самомы дыль, выздорозвышіе по сему моему предписанію рыдко допускали находящихся и вы наитрудныйшемы состояніи сей бользни, то есть во время самаго выступленія у ихы осты на ружу, сидыть много дома; но напротивы того побуждали ихы преодольвать, сколько возможно, свою слабость и выходить на свободной воздухы, представляя имы собственнымы опытомы извыданную и дыйствительно полученную пользу оты сего способа, кы которому они ихы побуждали.

Имбющимь выше сего описанные мною весьма легкте бользни сей припадки, а именно штымь, у кошорыхь оспа кромь шого мъсша, на кошоромь оная привиша была, больше нигдъ не оказалась, можно дозволишь упражняшься шошчась вы обыкновенныхы ихы дылахь; ибо были примыры, что бъдные рукомесленые люди ходили каждой день кы своей рабошь, сы шою шоль-

ко предосторожностію, чтобы не мішаться имь сь другими, которые еще не имбли на себъ сей бользни, дабы чрезь то она къ другимъ не пристала; а между тъмъ давалось имъ два, или при раза предписанное прежде сего слабительное, или столько же пріемовь Глауберовой соли : напрошивь того ть, на которых стя бользны была нъсколько сильные, принуждены были оставаться дома предв другими нъсколько долъе; и въ томъ случав давалось имь также от времени до времени, когда примъчена была у нихъ хошя мальйшая склонность къ запору, легкое слабишельное: ибо кажется, что дыстве онаго созрыню осны больше споспышествуеть, нежели препятствуеть.

По совершенном в созрый осны, и когда окажутся надежные знаки, что ничего уже болье отволяю я тогда мо-им в больным делать мало по малу перемыму какы вы преждебывшей ихы пищь,

тищь, такь и вь прочемь ихь содержанти, и посль совершенно прохладительной дтеты приступать къ нъсколько питательной, подтверждая въ прочемь наикръпчайте, чтобъ они при ступали къ прежней ихъ обыкновенной пищь, сколько возможно, осторожнъе, и наблюдали бы умъренность какъ въ разсужденти самой оной пищи, такъ и хмельныхъ напитковъ.

ръдко случается, чтобы то мъсто, которое разръзано бываеть для вложенія заразы во время прививанія, нужно было чёмь нибудь прикрывать или обвязывать; но обыкновенно такая ранка сама собою заживаеть и затягивается собственным своим струпикомь, который на ней двлается почши вь то же время, когда вь естественной оспь подсыхають самыя оспины. Однако случается иногда, что у накая ранка продолжаеть испускать изь себя чрезь долгое время гноючую матерію. Вь таких случаях довольно будеть приложить къ ней бълильной ,

ной, или другой какой нибудь живучій пластырь, чтобы такимь образомь не приставала кь ней рубаха и не доходиль бы воздухь. Случается также, что такая рана по нькоторой особливой причинь, произходящей оты сложенія самаго больнаго, долго не заживаеть: то вы такомы случаь дать ему надлежить легкое слабительное, также и для поправленія вы тыль его соковы приличное лыкарство, какого тогда потребуеть особливый случай.

О непорядочныхъ припадкахъ и знакахъ.

Въ прежнихъ листахъ описалъ я обыкновенное теченте прививной оспы. Но случаются нъкоторые въ сей болъзни со всемь необыкновенные припадки, и при томъ не ръдко, которые незтобыкшему въ сей практикъ могутъ причинить ведикое затрудненте и привести его въ такое замъщательство, что

что отво онаго вв разсуждени больнаго должно опасаться худыхв слёдствий: и для того за нужное признаю описать здёсь какв самые тв необыкновенные припадки и происходящия отв ихв сомнишельства, такв и служащия кв отвращению оныхв средства, которыя мнв показало искусство.

Первый изв сихв припадковь, [который хотя вы прочемы и рыдко случается, однако, поелику онь наносипь немалое сомнительство и страхв, признаю я за достойный примвчанія, заключаенів вв себв слабоснь соединенную со рвошою, случающеюся во время выступленія осны на ружу. ВЪ та- х комб случав неоптывню должно очиснишь во перывых желудокь, что можно учинишь или предписантемь больному, пишь больше шеплаго какого нибудь питья, дабы чрезь то возбудинь больше рвошу; или, что еще лучше, ежели онь будеть уже взрослый человькь, дашь ему одинь грань рвошнаго виннаго камня, смышавь оной сь

десянью гранами порошка составленнаго изб раковых вклешней; наблюдая при томб, чтобы уменьшать всегда пртемб как для малол тных дътей, так в для людей слабаго сложентя.

Сте авкарство выгоняеть обыкновенно со рвотою желчную матертю, а иногда оно слегка слабить на низь, или производить легкой поть, и по тому приносить вообще облегченте. Если же сей пртемь не отворить желудка ни верхомь, ни низомь, и слабость будеть продолжаться; то легкое слабительное конечно принесеть облегченте, и показывающаяся на ружу оста отвратить совершенно такте припадки.

другій изь необыкновенныхь сихь припадковь гораздо большей опасности, который случается иногда предывыступленіемь оспы на ружу, и соединень бываеть хотя не всегда, однако часто сь великою слабостію, есть сыть подобная рожь, которая, если по кожь выступаеть особенными прыщиками порознь, или по разнымь мъстамь появ-

появляется пяпінами, бываеть не очень опасна и скоро проходить.

Но иногда вся кожа покрывается сплошь нъкоторою сыпью, смъщанною совершенно съ выступающею осною, которая столь много походить на худую сливную оспу, что едва можно ее отб оной различинь; какь що и дъйствительно имбль я такте случаи, гдъ такая сыпь соединена будучи съ шакими же синими знаками, каковые бывающь обыкновенно вы горячкахы сы пяшнами, приводила меня в немалое сомнън е: и хоппя къ разсматривантю сной употребляль я увеличивашельныя сшекла; однако точно не могь удостовъриться, безвредная ли то была сыпь, или знаки другой какой злой и опасной бользни. На конець по прилъжнъйшему изслъдованию достигъ я до того, что могь уже такія сыпи раздичать весьма ясно: и по тому уповаю, что савдующія примічанія послужать другимь кь освобождению ихъ от безпокойства, которое могуть имъ причининь сомнишельныя шакія обстоятельства. Bo

粉) 50 (器

Во первыхв, прямое и существенное познаніе къ различенію сихь сыпей можно получать из бывающих съ оными припадковь; а именно : что съ рожевою, или оспяною сыпью не соединяется толь сильная горячка, ниже толь великая тоска, и не бываеть вь ней чувствительной боли вь головь, или лому вы поясницы, ниже толь сильнаго разслабленія; которые припадки бывающь неразлучными спушниками сливной оспы, а особливо, когда она совокуплена еще будеть съ гноючими признаками. Кромъ сего, при обстоятельномъ болъзни сей разсматриванти, примътить можно несколько особенных прышиковь, которые кажутся гораздо болбе другихь, и которые хотя и смѣшиваюшся съ сею сыпью, однако они въ самомь дьль сушь настоящія оспины. Вы таких случаях должны больные воздержаться не только от холодной воды, но и ощь всякаго другаго холоднаго пишья; шакже остерегаться от стужи и сидъпь въ горнивъ; однако не ле-

жапь въ постель: и ежели они почувствують вы себь ныкоторую слабость, то не худо имь тогда принимашь по немногу разведеннаго водою бѣлаго вина, или употреблять другое какое нибудь легкое крыпишельнаго свойства питье. Сей способЪ былЪ всегда столь двиствителень, что помощію онаго преодоліны были всі такія опасныя трудности. По прошестви двухь, или прехь дней, преждебывшій вь сей бользни румяный цввшь кожи перемъняется въ тусклый, и остается шолько небольшое число прыщиковь, которые вь надлежащее свое время приходять вь созрыте, безь нанесентя болбе никакой опасности страшнымь наружным своим видом (*).

Стя сыпь наружным своим видом видом часто столь близко подходить к сливной ость, что ота подала н которым прививателям случай, [по незнанію ли их , или по какому нибудь худому нам врентю;] ув врять людей, что они

^(*) Смотри случай 13, 14.

они въ случав выступленія чрезвычайно великой сливной осны въ сосиюнии согнать помощію особливых ніжоторыхь лъкарствь большую часть оспинь, а оставить только изв нихв несколько ръдкихъ, и то для того только, чтобы чрезь то увърить больнаго, что онъ дыствительно имьль стю бользиь. Сти ихь увбренія, какь казалось, и самымь дъломь были исполнены, и обманушые такимь образомь имъвште стю сыпь больные способствовали не мало кЪ разпространенію какв самой по себь неосновательной, такъ уповательно и здравію другихь не мало вредной поступки, когда нъкоторые обольщены будучи сею увъренностію, отважились вь такихь обстоятельствахь выходить на свободной воздухь и упопреблять другія прохладишельныя средства, отів чего сыпь сія скрылась во внутренность, а послъ того вредныя ея слъдствія дійствительно оказались.

сверьх сего должень я здысь такь же упомянуть, что описанная мною

такого роду сыпь случается часто во время еще приуготовленія къ прививанію, [вь разсужденіи чего не могу точно сказать: приписать ли сіе діэть, или лькарству, или обоимь вообще.] и принуждала меня вь то время отлагать операцію далье: однако между тьмь примьтиль я, что вь такихь случаяхь сыпь сія оказывается обыкновенно вь другой разь во время выступленія оспы на ружу.

Вообще: припадки, бывающе предвыступленемы оспы, начинаются, какы я уже выше о томы упомянулы, вы исходы седьмаго, или осьмаго дня, включая вы стечисло и тоты день, вы который учинена операція: однако не рыдко случается, что оные показываются и раные, а иногда и гораздо позже, нежели какы выше обыявлено; напримыры: я видылы случай, вы которомы припадки сей больяни оказались тоты послы вложенія заразы, однако сы толь мало чувствуемою оты больнаго болью, или беспокойствомы, что чрезы недылю все дыло кончилось,

I 3

и онь

и онь, принявь слабительное, возвратился вы домы свой совершенно выздоровышимы прежде, нежели начинали жаловаться на сій припадки другіе, которымы привита была оспа вы то же самое время, оты того же больнаго и сы тыми же самыми обстоятельствами.

ВЬ таких случаях привитая часть показываеть скоро достовърные знаки заразы, то есть, иногда на другой, а иногда на претій день. Ранка тогда по большей части показывается нарочито нардевшею и напухлою, и больные около сего времени жалующся часто на сабдующе припадки, а именно: на пронимающую ихъ дрожь и свербежь, на чувствуемое вы язвинкъ ивкоторое колотье, а иногда и на ломь вы лопашкахы, шакже на обморокъ, сонливость и небольшую боль вь головь, которая иногда соединена бываенів св жаромв; а иногда не чувствують они и никакой вы ней боли. Нъкоторые изъ больныхъ сказывають о

себь, что чувствують они нъкакую тягость такь, какь бы св похмвлья оть многаго питья ; другіе же , какъ будто бы они простудились. Но такія ихъ неспокойства ръдко продолжаются чрезь цълыя супки, а часто протомь же не ръдко и съ нарочитымъ облегчентемь: да сколько мнв помнишся, и не доходили припадки сїи никогда до такого степени, чтобы для укрощенія оных надобно было употреблять какое мибудь авкарство. Во время сихв припадковь инфламмація на рукъ скоро умножается, и въ прикосновении кажется тугою: но по прошестви оных опять по немногу уменьшается, и язвинка засыхаеть вь небольшой струпикь; кожа на рукъ, которая до того была красна, становится багровата; больный чувствуеть напоследокь во всемь облегчение, и не жалуется уже больше ни на какую бользнь (*). Есть и такте примбры, габ сїй припадки приходили

^(*) Смотри елучай 1, 12.

гораздо позже, какъ то въ седьмый, или въ осьмый день, то есть, когда должно уже было ожидать выступленія оспы, которая однакожь со всемь не показалась; а между тьмь рука, на которой сдълана была операція, скоро зажила, и такимь образомь бользнь со всемь кончилась.

Въ безпорядочномъ ономъ болъзни сей печенти были и такте примъры, гдъ очень не много оспы высыпало, о которой хотя и можно было думать съ въроятносттю, что оная произошла отъ прививантя; однако прыщи ни мало не походили на прямыя оспины, ниже достигли такъ, какъ другтя произведенныя прививантемъ, до надлежащаго созрънтя, да и не стояли болъе трехъ дней, около котораго времени они по большей части со всемъ подсохли.

Представляя себь оную трудность, которую я теперь нахожу вь описанти различных сих и непорядочных принадковь, случающихся вь толь краткое время сего рода бользни, представлю

ставлю ко удовольствію читателя ньсколько случаевь, которые сію матерію могуть ему болье объяснить.

Когда такого свойства люди случались вы моей практикь, то сомнывался я не мало, могуть ли они впредь совершенно бышь безопасны ошь могущей приключиться имъ сей бользни з и для того, чтобь о семь основательнье удостовъриться, прививаль и имы оспу вы другой разы, и старался поданть случай обращаться имь сь шьн ми, которые оную на себь имьли, во время всёхь бользни сей припадковы и изыскиваль всякія другія средства, чтюбы они могли ею заразиться. Такимъ же точно образомъ поступаль ж послъ того вообще и со всьми таковыми больными: однако ни въ кошоромъ изь ихъ не могь я посль того примън тить никакого припадка сей бользни; а по шому и ни мало уже не сомнівался, признашь ихь оші шакой заразы совершенно безопасными. Вы прочемы помощію повшоряемыхы сихы г 5 опытовь достигь я до того, что вы состояни уже быль на другой, или на третий день посль операции, и по большей части сы достовырностью предсказать, можеть ли у нихь пройти сля больных сы такою легкостью, или ныть.

Послъ вторичнаго прививанія хопія и продолжалась обыкновенно у многихь чрезь одинь, или два дни точно такаяжь инфламмація, какую я иногокрашно могь примышить какь у півхі , кои зная достовірно , что они имѣли естественную оспу, однако отважились привишь себъ еще оную, единственно для того, чтобы примътить, какое произойденть от того сабдствте; такъ и у тъхъ, кои не зная заподлинно, имбли ли они въ жизни своей оспу, или нъшь, и для разрышения шакого ихь сомньнія поохопились себь оную привишь: однако во всёхь сихь случаяхь проръзанныя для сего части топъ чась заживали, и сь такими припадками, которые почитаются неразлучвыми вь прививанти, какъ напр: болью

вы головь, обморокомы, знаками заразы на рукь, и симы подобными никогда соединены не были, да и никоимы образомы не можно было оныхы произвесть какы вы тыхы, на которыхы была прививная, такы и вы тыхы, кои имыли естественную оспу: однако со всемы тымы, не можно по справедливости заключить, чтобы ты больные, у которыхы прививная сія бользыь окончалась вышеобыявленнымы оты меня толь легкимы образомы, имыли оную вы жизни своей вы толь легкомы степени, чтобы оной на нихы не можно было во все примытить.

Кромв того примвчать здвсь надлежить още одинь безпорядокь, который состоить вы томь, что иногда послв прошествія оспяной горячки и другихь припадковь, когда вы разныхы мвстахь окажутся оспины, и кажется, что время выступленію ихы уже кончилось, вдругы показываются новые признаки высыпающей оспы, и продолжается сіе чрезы четыре, пять, а иногда и чрезы шесть дней, причиняя иногда прежде

X

прежде такого выступлентя небольнгую боль вы головы : но по большей части оказывается новая сія сыпь безь всяких припадковь. В прочемь таких воспинь высыпаеть всегда мало, и продолжающся они не долго; да и ръдко когда приходящь въ созръние: однако видбав я четыре случая, изв которых вы каждомы по окончани таких в припадков в по выступлени не большаго числа оспинь, [хоптя выступленіе оных и казалось уже бышь прошедшимь] на другой, или на третій день почувствовали больные новые припадки горячки, и послъ небольшаго разнеможентя выступили у нихъ опяпь новыя оспины, а при томь и гораздо въ большемъ числъ, нежели первыя, кошорыя на шьль осшавались до надлежащаго времени и приходили вЪ совершенное созрвние. Примъръ шакого безпорядка можно видьть вы приобщенных в здесь на конце случаяхь (*).

у нъ-

^(*) Смотри случай 15, 16, 17, 18.

у нъкоторых в как из моих в больныхь, такь и изь тьхь, которымь прививана была оспа симь же способомь оть другихъ прививателей, выступала она, какъ я о семь заподлинно извъспился, таким порядком в в немалом в количествь по возвращении ихв уже вы домь свой; что уповательно и пода-х до некоторымь случай къ разглашентю оных в слуховь, что будтобы сій больные имбли въ другой разъ послъ прививантя есшественную оспу. Но сколь сіи разглашенія неосновашельны, окаженся изб нижесльдующаго наблюденія, а именно : что во встхв сихв, какв вв собственной моей практикв, такь, сколько я о томъ слышаль, и отъ другихъ прививателей примъченныхъ случаяхь, вторичное сте или поздое выступление осны случалось всегда вы обыкновенное для шеченія сей бользни время, когда оная производится прививантемь, то есть прежде еще окончанія инфламмаціи на рукв, и геразде ранбе, нежели бы можно было думашь, чше

что она произошла отб повытрія обыкновеннымь образомь; да и случалось сїє съ такими только людьми, о которыхь по выступленію у нихь небольшаго количества легкой оспы, и по прекращенію ея припадковь заключали, что бользнь сія у нихь скорве противь обыкновеннаго кончилась, и по тому дозволено было имь возвратиться прежде времени вь домь ихь. Но спросять безь сомнёнія: ка-

Но спросять безь сомньнія: какимь образомь могуть приключиться такіе припадки людямь, которые какь свободившіеся уже отв сей бользни отпущены вы домь? На сіе отвытствую: что не необыкновенное дыло для трудолюбиваго человыка, послы легкаго выступленія оспы и послы прекращенія всых ея припадковы проситься вы домы кы своимы упражненіямы и кы фамиліи; и какы разсуждаемо было, что другимы чрезы то не можеты приключиться никакой опасности, то и давано было имы часто на то позволеніе: ибо какы врачующій, а тымы больше еще больный не можеть предвидьть, приключатся ли ему такте припадки, или ньть: однако при семь и то примьчать надлежить, что во всьхь сихь извыстныхымных случаяхь больные сы начала ихы бользии употребляли тактя средства, оты которыхы оспяная матертя ложилась у ихы внутры, а послы того свободныйее употребленте пищи и большее противы прежняго вы трудахы ихы упражненте не мало способствовали ко вторичному сему выступлентю оспы.

Прежде нежели заключу сїю главу, за полезное еще признаю примівчать, что больные, получившіе привитемь оспу, при продолженій у их сей бользни, могуть вы то же самое время подвержены быть и другимы со всемы оты оспы независящимы припадкамы, каковые суть напримыры тів, которые случаются оты гныздящихся вы нихы червей или глисты, также оты повальныхы бользней, зависящихы оты времени года, или оты свойственныхы сложенію самаго больнаго не-

дуговь, какь о нъкоторых из оных упомянуто будеть вы нижеозначенных случаях (*).

О слъдствіяхъ произходящихъ отъ сего способа прививанія.

Теперь разсмотримь, какія слъдствія произходять от сего совершенно прохлаждающаго и оспяную матерію внутрь вгоняющаго способа, и сколь много способствовать можеть кь установленію вь больномь будущаго состоянія его здравія новая сія и всьмь преждепринятымь Өеоріямь противная практика.

не признаю за нужное здёсь объявлять, сколь за справедливо почиталось, во всёхь съ сыпью соединенныхь бользняхь, а особливо въ оспъ, упопреблять такія средства, которыя бы спостышествовали легкимь образомь дъйствію натуры въ выведеніи наружу нечистой матеріи: напротивъ того сколь опасно было, по мибнію прежнихь

при-

^(*) Смотри 17, 19, 21.

прививателей, задерживать оную студенымь воздухомь, или холоднымь пишьемь, или какимь либо сильнымь изпражнениемь; по чему и совытовано было больнымь употреблять вь такомь случав теплое питье и быть вы посшель, а особливо, когда горячка и прочте припадки умножалися: по крайней мъръ принуждали ихъ сидъть всегда дома; которыя средства почитались тогда вообще от встхъ прививателей полезными, а по тому и больнымъ нарочно были выхваляемы: но какъ скоро послъ того предложена имъ была толь необыкновенная и совсемъ отмънная от прежней практика, то не удивительно, что они пришедъ въ недоумъние, ожидали отъ оной хубъжными ея слъдствіями.

Однако искусство и толь многія тысячи успъховъ, произшедшихъ отъ сего способа, безъ оставленія по себъ какихъ либо примътныхъ худыхъ слъдствій, какъ непосредственныхъ,

такъ и отдаленныхъ, суть непреоборимыя доказашельства, показующія намъ ясно, сколь надеженъ и безопасенъ сей способъ. Я упомянулъ нарочно, безь остапления по себъ какихо либо примътныхо ху дыхо слъдетпій, по тому, что и самымъ дъда отондо ин к блипфиири въ семъ случат обстоятельства, которому бы можно было по справедливости приписать сте названте въ сравненіи тьхь худыхь следствій, которыя бывають въ естественной оспъ, или которыя происходять часто от в прививанія производимаго по старой практикъ.

Всв тв, кои прививали оспу по общему оному или старому способу, могуть засвидвтельствовать, что ивкоторые больные (а особливо двти) хотя и выдержали бользнь стю весьма щастливо, однако имвли часто вереды подв пазухами и на других частях в, так же претерпьли мучительную боль вы глазах в, и мучительную боль вы глазах в, и мучительную боль вы глазах в, и мучительную боль вы глазах в, и

имъли опасные чирьи на тъхъ мъстахъ, гдъ привита была зараза; кошорыхъ припадковъ не можно было предусмотръть прививателю, а тъмъ менъе оныя отвратить, и которые не меньше причиняли боли и мученія больному, и беспокойства такому прививашелю, какъ и самая болъзнь. Напрошивъ же того, ежели разсмошръть тъхъ, кои врачуемы были прохладительнымЪ, или симЪ новымЪ способомъ лъчентя, то могу увърить, что изъ числа болъе нежели 1500 человъкъ, былъ только одинъ такой, кошорый имълъ подъ мышками не большой чирей ; да и по быль мальчикъ, который имълъ у себя фонтанель на той же самой рукт, которая въ то время у его затворилась; а въ другихъ видълъ я полько два весьма небольшіе поверхніе чирья подав самаго шого мъста, въ кошоромъ учинено прививаніе; и сіи чирьи, кажешся, произошли у ихъ болъе от теченія самой оспяной матеріи, 1 2 неженежели от другой какой причины , которые по тому скоро и безъ всякой трудности были изцълены.

У нъкоторыхъ оставалась такъ же нѣкоторая разсѣдина на томъ мѣстъ, на которомъ вложена была зараза, которая причиняла чрезъ нъсколько времени небольшую боль; но не составляла никакого продолжительнаго чирья. Сіи небольшія язвинки и спрупья, каковыя остаются часто послъ легкой естественной оспы, случаются также иногда, однако ръдко, и у тъхъ, которымъ прививана была осна по сему новому способу: но какъ они никакой большой опасности не заключають, то и изцёляются такимъ же удобнымъ образомъ, то есть, посредствомъ легкихъ слабительныхъ.

Чтоже касается до распаленія глазь, то не видъль я вы сей новой моей практикь ни одного случая, ко-торому бы можно было по справедливости дать сїе имя. Правда, что глаза у нькоторыхь сь наружи, и то весь-

весьма у немногихъ, нъсколько воспалены были; однако они скоро послъ шого дълались опяшь свъшлыми безЪ употребленія от того каких в либо лъкарсшвъ. Помню шолько два случал, въ кошорыхъ воспаление, по моему мнънію было шоль велико, чшо надлежало было пустить кровь; однако нарывнаго пластыря не нужно было ни вь одномь изъ сихъ случаевъ прикладывашь; шакъ чшо сін прежде сего толь часто приключавшіеся опасные припадки кажупіся симЪ новымЪ способомъ вовсе отвращены быть: и сте есть шакое обстоящельство, которое хотя и не доказываеть еще совершенно; однако по крайней мъръ подаетъ основашельную причину догадывашься, что здравје больнаго при сихъ обстоятельствахъ находится гораздо въ лучшемъ состоянии, нежели когда остатки гнойливой такой матеріи находятся еще въ самомъ тълъ.

Открываемыя во врачебной наукъ таинства, такъ какъ и въ другихъ Д 3 знанїзнаніяхь, съ начала своего обыкновенно подвержены бывають критикъ и возраженію : а какЪ нынѣшній способЪ прививанія заключаеть вь себъ толь странныя свойства, то не удивительно, если бы таких возражений и сомнительствъ въ разсуждени онаго и болъе обыкновеннаго оказалось. Но какъ не примъчено отъ сего способа ни худыхъ дъйствий во время самой болъзни, ниже такихъ примъровъ, чтобы случавшіяся послѣ выздоровленія ошЪ оной вредныя сабдствія могли подать причину къ какому либо прошивъ сего способа возражению; то къ охулению сей практики и приведентю ея чревъ то въ недовъренность вымышлены были другія средспіва. Скучно будеть представлять здёсь съ подробностію разные оные ложные и смѣха достойные слухи, которые несправедливо объ оной были разсъяны. Вообще разглашаемо было, что практикою сею можно повредишь сложение человъка, и что по прошестви нъкотораго времени

мени должно опасаться весьма худых в слъдствий: но въ которое время, и каких в худых в следствий, того никто еще опредълить и доказать не можеть. На такое генеральное практики сей охуждение не должно ожидать отъ меня другаго, какъ генеральнагожъ отвъта, который состоить въ слъдующемь: что я по весьма строгому наблюденію и разсматриванію, которое я только сделать быль въ состояни, въдаю, что ть, которымь оть меня симъ способомъ привиша была оспа, послъ того были въ толь же хорошемъ состояни здоровья, какъ и ихъ сосъды; и что еще больше: многіе изъ нихъ машлись и такіе, которые почувствовали, что сложение ихъ послѣ прививанія сдѣлалось лучше противъ прежняго.

Но кажется, что возражатели сей практики того требують, чтобы люди чрезь такое прививание не только могли быть впредь безопасны какь оть самой оспы, такь и оть ху-Д 4 дыхь дых в ея следствий; но чтобь они сверьх в того предохранены были во всю их в жизнь и от всёх в других в бользней. Таковым в отвычать я ничего не буду. Если же другіе, которые разсуждають основательные, будуть от меня требовать дальны шато из вленейя вы разсуждени следствий сего способа, то желаль бы я, чтобь они спросили о семы у тых в, которымы прививана была бользны сія поды моимы смотрый емы.

Другое возраженте противъ сего въ прививанти способа есть то, что буд-то бы нъкоторые изъ тъхъ, коимъ привита была оспа, имъли послъ того оную еще въ другой разъ естественнымъ образомъ. Но къ опровержентю такого возражентя, думаю, довольно будетъ и того, что сказано мною въ главъ о безпорядочной оспъ, въ разсужденти оказывающихся иногда наружныхъ оныхъ оспъ подобныхъ знаковъ, которые подали случай къ дожнымъ симъ разглашентямъ. Если же

и сте не удовлетворить; то предложу я только сте ръшительное объяваленте: что такого роду оспа не приключилась ни одному изъ тъхъ, которымъ я оную прививалъ, и твердо уповаю, что никто оной не имълъ, и имъть больше не можетъ въ другой разъ ни прививантемъ, ни естественнымъ образомъ.

О слъдствіяхъ сего способа въ разсужденіи натуральной оспы.

Совершенно великое облегчение, которое люди будучи въ прививной оспъ получили от свъжаго воздуха, холодной воды, и от выведения низомъ оспяной матери во время продолжающейся у нихъ горячки предъ выступлениемъ оспы, побудило меня сдълать опыть: какую бы способъ сей пользования принести могъ пользу тъмъ, которые имъли естественную оспу, а наипаче въ такихъ случаяхъ, въ которыхъ по причинъ жестокихъ припадковъ должно было ожидать непремънно сливной оспы.

Но случаи, чтобы дёлать такте опышы удовлетворительным образомъ, весьма рѣдки, во перывыхъ потому, что такте больные какъ врачующихъ не призывають, такъ и никакихъ врачебныхъ средствъ обыкновенно до тъхъ поръ не употребляющь, пока не начнеть высыпать осна: а тогда то уже гораздо поздо ожидать хороших в от в сей практики дъйствій, которых вы вы прочемы можно было конечно надъяться отъ заблаговременнаго ея употребленія. Во вторыхъ, что начало оспяныхъ припадковъ столь великое имветъ сходство съ прочими горячками, что оныхъ между собою почти различить не можно; хошя въ прочемъ прилъжное примъчаніе сихъ припадковъ, ежели только врачующіе призываны будуть къ тому въ надлежащее время, и можетъ HO-

подать случай къ надежному предсказанію о сей бол взни: ибо, ежели при наступлении лихорадки ознобъ будеть нарочито силенъ, а послъдующий за онымъ жаръ чрезвычайно великъ; если брезгливость и рвота за онымъ послѣдують съ великою болью въ головъ, спинъ и въ поясницъ, а особливо въ послъдней изъ оныхъ; если бреда, великая тоска, непріятный вкусъ во ршѣ и нѣкоторый прошивный изъ онаго запахъ; или словомъ: ежели многіе изъ сихъ припадковъ вдругъ примъчены будуть, то съ великою върояпностію должно будеть ожидать оспы. Если же по изследова-ніи сихъ припадковъ (что всегда надлежить дълать) окажется, что больный находишся уже въ заражени, то тъмъ менъе причины будетъ о семЪ сомнъвашься.

Но нѣкоторые, можетъ быть, сдѣлаютъ еще и такое возраженіе, что, не взирая на все сіе наиприлѣжнѣйшее примѣчаніе и изслѣдованіе, такіе кїе же припадки могуть случиться предь наступленіемь и другихь горячекь совсемь другаго рода; то на сіе отвъпствую: что хотя нъсколько такихь случаевь и бывало; однако сей предлагаемый мною способь употреблень быль не только безь нанесенія ни малъйшаго вреда больнымь, но еще и сь очевидною ихь пользою.

Но оставляя теперь всв разсужденія, касающіяся вообще до люченія горячекь, объявлю только о томь, что мню случилось примютить вы разсужденій употребленія сего способа вы естественной ость.

Во многихъ случаяхъ, въ которыхъ требовали отъ меня помощи, и въ которыхъ припадки и другія случающіяся при томъ обстоятельства подавали мнѣ причину думать, что оспа уже была въ дѣйствіи, употреблялъ я въ пользованіи сихъ больныхъ тотъ же самой способъ, которой предлагалъ я и въ прививани сей бользии (*). Къ

^(*) Смотри случай 23, 24 и 28.

КЪ другимъ призванъ я былъ также, когда у нихъ оспа уже высыпала, и оказавшіеся наружу прыщи давали знашь, что то была дъйствишельно она : шо во всякомъ шакомъ случав старался я понуждать моихъ больных выходишь на свъжий возршуши и сурьмы составленныя пилюли, и спустя послъ того нъсколько часовъ предписывалъ имъ слабишельное, которое бы ихъ прослабило три или четыре раза. И сей то способъ по большей части старался я употреблять, повторяя оной иногда не однокрашно, особливо когда оспа казалась бышь не очень хорошаго свойства и когда мало, или и вовсе никакого не было облегченія от частнаго ех выступленія, а продолжающіеся при томъ припадки были таковы, что предвозвъщали не малую опасность. Тотъ же самый способъ употреблялъ я и во все время высыпной горячки, съ тъмъ намърениемъ, чтобы чрезъ

то укропить ея стремленте, не допустить оспяную матертю толь сильно выходить наружу, и возпрепятствовать чрезъ то быть сливной остъ; слъдовательно и отвратить происходящую отъ ея опасность (*).

Последовавшій за сею практикою успъхъ превзошелъ мое чаянте: хоття между тъмъ и должно признаться, что въ естественной оспъ по причинъ бывшихъ въ ней гораздо сильнъйшихъ припадковъ, нежели въ прививной, помощь была весьма не велика; и я много имълъ трудности уговорить тъхъ, у которыхъ такте припадки были весьма сильны, оставишь посшелю и стараться выходишь на свъжий воздухъ : да и въ самомъ дълъ чрезвычайно слабое состояние, въ которомъ они иногда находились, доказывало довольно, что не мало должно было имъ преодолъть трудности для произведентя совъта Изъ моего въ дъйство.

^(*) Смотри случай 25, 26, 27 и 29.

) 79 (器

Изъ тъхъ, которые врачуемы были симъ образомъ отъ меня самого и подъ моимъ присмотромъ, ни одинъ не умеръ; а число оныхъ простиралось до сорока человъкъ. Я приобщу здъсь нъсколько главнъйщихъ случаевъ, которые могутъ объяснить довольнъйшимъ образомъ стю практику и доказать ея дъйствительную пользу.

Слъдствія, которыя непосредственно примъчены от выхождентя на свъжій воздухь, сушь слёдующія : весьма чувствительное умаленіе жара на всей поверхности тъла, который весьма не задолго предъ шѣмъ хошя бываеть весьма силень; однако въ скором'в времени превращается въ такую шеплошу, какую имбешь обыкновенно шть здороваго человтка. Біеніе въ жилахъ, которое до того бываетъ весьма сильно, полно и скоро, становишся шише и не споль полно; однако продолжаетъ быть скорымъ: и я иногда примътилъ, что оно перемъжаешь; который случай хотя и кажешся

жется бышь нъсколько опасенъ; однако сте не производить никакого худаго слъдствтя.

Боль въ головъ отъ часу уменьшается; напрошивъ того чувствуемая въ хребтъ и въ поясницъ не столь чувствительно умаляется; и хотя не малаго стоить труда и безпокойства, то есть, находяся тогда въ великой слабости, превозмочь себя, чтобы вЪ такихъ обстоятельствахъ выйти на дворъ : однако больные, побуждаемы будучи происходящею отъ того пользою, и надъясь себъ оную получить от такой практики, стараются обыкновенно сте дълать въ великою твердостію; а всего побудительнве для нихв есшь то, что они вышедши на дворъ чувствують, что они сдълались уже кръпче.

По возвращени въ покой, чтобы отдохнуть, боль пуще умножается: однако она тотчасъ опять облегчается, какъ скоро они выходять на

свъжій воздухь.

Дъй-

Дъйствія, происходящія от ълькарствъ, бывають обыкновенно слъдующія.

Если желудокъ былъ весьма слабъ, то послъ принятия пилюль часто слъдують рвоты. Для скоръйшаго же оныхъ совершения должны больные пить довольное количество теплаго какого нибудь питья; и пока они отъ нанесенной имъ чрезъ то слабости не оправятся, на дворъ выходить отнюдъ не должны.

Посредсшвомъ сей операціи и слѣдующаго за оною изпражненія какъ лихорадошный и внутренній жаръ, такъ жажда, слабость и боли по большей части нарочито умаляются. Больные жалуются обыкновенно, что послѣ сихъ изпражненій сдѣлались они весьма тощи и слабы; однако, какъ удручающіе наибольше ихъ припадки чрезъ сіе облегчаются, то позывъ на ѣду у ихъ часъ оть часу умножается; и тогда позволяется имъ употреблять процѣженую баранью или цыплячью похлебку, жидекую

кую молошную кашицу, или чай, которой они, как весьма пріятное и прохлаждающее питье, могут употреблять вм всто кр впительнаго; при чем в также и сон в приходит у них в в с в время сам в собою: однако прохладительное с питье дозволяется им употреблять только днем в, не ложася в в постелю: ибо я не сов в тую им в ложиться никогда на оную прежде ночи.

ито бывающая предв выступлентемь оспы горячка, и соединяющеся сво оною весьма тяжелые припадки часто сею практикою много облегчаются. Сверьхъ сего долженъ я здъсь еще и сте присовокупить, что выступленте оспы симъ образомъ заподлинно задерживается, то есть, что она не вдругъ послъ своего наступлентя показывается, ниже выступаетъ токазывается, ниже выступаетъ токазывается, какъ то сему по видимому конечно бы надлежало быть, ежели бы въ обыкновенныхъ ея дъйствтяхъ

жичто не препятствовало: и сте есть такое обстоятельство, которое, сколь оно опаснымъ бышь ни кажешся, можно въ дъйство произвесть безъ всякой опасности и безъ нанесенія чрезъ то ни малъйшаго вреда здравію, но напрошивъ того съ происходящею ему явною от сей практики пользою: ибо изъ опытновъ явствуетъ, что чъмъ позже показывающся оспины послъ наступленія сей бользни, и чьмъ медлительные они высыпають, тымь лучше и умъреннъе бывающъ слъдующие за симъ припадки; и я думаю, что симъ способомъ не только выступленіе оспы задерживается и продолжается долве, но она нъсколько онымъ еще и укрощается; имъя сильныя причины такъ заключать по многимъ прииврамь, въ которыхъ я примътиль, что показавшееся сперьва число оспинъ такимъ укрощениемъ дъйствительно уменьшилось, а оставшияся изъ оныхъ казались гораздо умъреннъе и лучшаго рода.

E 2

Все, что досель о сей матеріи сказано, касается единственно до того болъзни сей времени, въ кошорое выступаеть оспа наружу, и которое есшь весьма важное въ сей болъзни обстоятельство. Но не менъе онаго важно шакже и слъдующее; хошя оно въ прочемъ и не всегда съ такою прилъжностію было наблюдаемо, съ каковою бы оное наблюдать надлежало; а именно: когда послъ совершеннаго выступленія оспы наружу уменьшаются припадки, и больный по видимому получаеть облегченіе, которое бываеть иногда столь велико, что какъ самъ онъ, такъ и прислуживающие ему, лаская себя надеждою о щастливомъ успъхъ, за не нужное уже дѣло почитають, стараться о какой либо врачебной помощи, часто количество и свойство оспы со всвми сими благонадежными признаками шакое бываеть, что разсмотрительному практику можеть подань причину опасанься худыхъ по-Xoсав того савдетвий.

Хотя же иногда врачующіе и сами видять, что усматриваемое ими качество осны предвъщаеть худой конець; однако рѣдкіе, какь я думаю, или и ни одинъ изъ нихъ не осмълился еще приняшь шоль швердаго намфренія, чтобы попытаться, отвратить такую изЪ дали предвидимую ими опасность: ибо, изключая только такте припадки, которые требують скорой помощи, по принятой вообще практикъ дожидаюшся обыкновенно до шѣхъ поръ, пока оспа начнетъ приходить въ созрѣнїе, то есть, какъ она привлечетъ уже за собою толь много опасных в припадковъ, что въ отвращени оныхъ не только уже старанія самых в лучших в практиковь бывають не дъйствительны, но оныя часто и со всемъ уничтожающся.

Въ сте толь безплодно упускаемое время, то есть, отъ окончантя выступлентя оспы даже до наступлентя горячки при ея созрънти и соединяющихся съ оною припадковъ;

E 3

въ сіе, говорю я, время, котторов въ разсуждени своего продолжения по разности сложенія больных в и свойства самой оспы бываеть весьма не равно, совъщоваль бы я смъло употреблять вообще составляемое изъ ртупи и сурьмы авкарство, которое предписано было въ высыпной горячкъ, и оное повторять въ надлежащее время до твхв порв, пока оспа начнетв приходить въ созрѣние, въ которое время неоттывно надлежить оное осправишь: и сій обстоятельства должны распоряжаемы быть единственно тъми врачующими, которые во время теченія сея бользни сами при томъ присутствують, пріемля всегда во уважение понуждающие къ тому припадки и состояние силъ больнаго.

Послъ ртутнаго сего лъкарства можно принимать иногда больному, если того нужда потребуеть, по чашкъ нижеслъдующаго декокта, то есть столько, чтобы онъ могъ его прослабить два или при раза въ день,

а особливо, если окажется у его склонность къ запору, а именно:

Взять двъ драхмы перечищеннаго виннаго камня; (Cremor Tartari) одинъ унцъ манны, и разпустить оныя въ 24 унцахъ яшной воды, или въ грудномъ декоктъ.

Сверьх в того, сколь бы безопасно и при том волено было для больнато, еслибь онь отважился вы продолженой воздух ; о том я не хочу больше утверждайь: однако могу заподлинно увърить, что можеть онь получить не мало себь прохлаждентя и укрылентя, если будеть вставать хотя столько разы сы постели, сколько можеть сте сдылать безы дальняго своего утруждентя, и при том впускать кы себь иногда вы окно свыти воздух в.

Какъ жестокость высыпной горячки съ соединяющимися при томъ припадками должна непремънно истощить силы и бодрость больнаго, то Е 4 какъ

какъ то, такъ и другое надлежитъ наградишь вЪ сїе время пристойною пищею, о которой упомянуто уже было въ началъ сей главы, и кошорую шакъ употреблять надлежить, чтобы не отпятотить желудка, а при томъ, если тогда случай потребуеть, употреблять оную еще и съ укръпляющими (Cardiaca) и боль утоляющими (Anodyna) хъкарствами: ибо въ сте только время можно ему возвращить нъсколько кръпости и силы, дабы онъ въ состояни былъ, тъмъ лучше снести и преодолъть оную тоску и горячку, которыя ему при созръни оспы непремънно должны приключиться.

Больше сихъ лъкарствъ, выключая только тъ случаи, о которыхъ я уже упомянулъ, кажется, въ сте время употреблять не нужно: ибо они не только могутъ возпрепятствовать надлежащему пищи варентю, но при томъ въ состоянти отнять и охоту къ пищъ.

Что же касается до наилучшаго способа къ лъченію сей бользни въ

самомъ онасивишемъ ел обстоятельствь, то есть, во время ел созрънія; то оставляю я сте ръшить другимъ ученымъ и искуснымъ практикамъ, которые нарочно о сей матерти писали, и которыхъ мнънтя и практики не покущаюсь я никогда ни изправлять, ни хулить: однако съ моей стороны совътовалъ бы я имъ употреблять въ семъ случат и слъдующее лъкарство, которое, какъ я примътилъ, утоляетъ жаръ и жажду, и приноситъ такимъ образомъ совершенно пртятное облегченте; а именю:

Взять одну часть слабаго купороснаго спирта (Spiritus vitrioli) и двъ
части того же, но сладкаго купороснаго спирта (Liquor anodynus), и
спустить оныя вмъстъ; по томъ
полунца сей смъси смъщать съ 24 или
съ 36 унцами яшной воды, груднаго
декокта, или другаго какого жидкаго
питья, и употреблять оную по произволентю.

粉) 90 (器

Болве о семь теперь предложить ничего я не имъю, надъясь, что того, что прежде сего о томъ мною сказано, съ присовокупленными къ сему новому способу случаями, въ которыхъ оный еще яснъе будеть описань, довольно будеть для дальнъйшаго оправданія чинимых в по оному опытов в, состоящих въ прохлаждени больнаго, въ понуждении войти у его внутрь оспяную машерію и выведеніи ея низомЪ, по крайней мъръ въ то время, какъ начинаеть выступать естественная осна, и пока она совсемъ не высыплетъ; а еще и тъмъ лучше, ежели врачующій можеть имъть случай сдълать сей опыть прежде, нежели высыплеть оспа, и при шомъ увъренъ бышь, или довольную имъть причину, заключать съ въроятностію, что больный его находится подлинно въ оспяномъ расположении; и по тому, чъмъ сильнъе будушъ въ такомъ состояни сей бользни припадки, тъмъ больше должно стараться, употреблять тъ же

самыя средства, которыя имѣли успѣхъ въ томъ же самомъ состояніи прививной оспы.

Но спросять, можеть быть, у меня: ежели бы я призвань быль кь больному, имьющему худую сливную оспу, которая у его совсемь уже высыпала; отважился ли бы я ему предписывать вы семы случать и продолжать перемыну вытыть производящія (alterantia) и слабительныя лыкарства, и присовытываль ли бы я ему, (ежели бы только могь онь сте сдылать,) выходить на свободной воздухы вы холодное время; или приказаль ли бы я пустить кы нему вы окно свыты воздухь во время самаго дыствія ртутинаго лыкарства?

Прежде, нежели дам'в прямой ответть на сей вопросъ, да позволено будетъ также и мнъ спросить у самаго искуснъйтаго практика: знаетъ ли онъ другой какой лъченія способъ, на которой бы въ худыхъ естественной осты слъдствіяхъ можно было достовър-

но положиться, что оный отвратить дъйствительно уже наступающую опасность и спасеть жизнь больнаго? Но заподлично извъстно, что смертельная всякаго рода осны опасность доказываеть намь весьма ясно, что шакого способа никто еще не знаеть, и что оный и понынъ еще не сысканъ. Если же сте такъ; то отважную сію и сомнишельную пракшику весьма справедливо извинишь можно вЪ разсуждении такого больнаго, который лежишь уже вы преддверїн смерши, оставленъ будучи совершенно на произволь ея, такъ что сей опасности от него никакими уже так называемыми правильными и обыкновенными средствами отвратить не можно. Но будуть, можеть быть, еще настоять и утверждать, что предлежащая опасность, сколь бы она велика ни была, не можетъ довольно извинить такого отважнаго опыта, который не ушвержденъ ни на какомъ удовлетворительномъ доказательствъ, MAN

или искусствъ. Щастливы мы по истиннъ, если имъемъ когда передъ собою сихъ предводителей: но часто случается, что одного изъ нихъ не достаетъ; почему въ такомъ случаъ надежнъе будетъ всегда полагаться на послъдняго, то есть на искусство, которому и старался я понынъ всегда послъдовать.

Какъ во время моего упражненія въ прививаніи сей бользни искусство меня научило, что больные не только посль и прежде выступленія оспы могуть безъ всякой опасности принимать ртуть безъ всякой опасности принимать ртуть слабительныя, но и во время дьйствованія оныхъ выходить (хотя и рьдко когда совьталь имъ сіе дьлать:) на холодный воздухъ, а при томъ иногда и въ ненастную погоду, безъ претерпьнія чрезъ то ни мальйтаго вреда или привлеченія себъ посль того какого либо худаго слъдствія; то симъ же искусствомъ доведень я быль, хотя и съ великою предосторожностію, къ испытанію: не можеть

ли тоть же самый способь, и съ такою же безопасностію употребленЪ быть и въ естественной оспъ, съ какою оный употребляемъ былъ мною въ прививной ? Сіи мои опышы не остались безв успвха, такв что у нъкоторыхъ изъ врачуемыхъ отъ меня такимъ образомъ въ естественной оспъ , хошя они имъли ее и сливную, продолжавшиеся припадки чрезЪ все то время ихъ болъзни были несравненно легче, и оспа приходила у нихъ въ созръние безъ всякихъ опасных в припадков и слъдствій , каковых бы конечно должно было ожидать, еслибы къ тому употребленъ былъ другой какой лъчентя способъ, такъ что не было у ихъ и вторичной горячки.

Хотя же и не намбренъ я толь сильно выхвалять сей способъ и у-тверждать, чтобы помощію онаго можно было спасти жизнь всѣхъ и въхудой сливной остъ; ибо многіе роды оной сущь неизлѣчимы: однакожъ при

при всемъ томъ не отчаяваюсь, что сей способъ между тъмъ, пока другіе будуть испышаны, послужить можеть быть многимь къ нечаянному ихъ выздоровленію. Но положимъ, что перемвну въ тълв производящія и оспяную матерію выгоняющія низомъ лъкарства въ первоначальномъ болъзни сей состояни не будутъ имъть того успъха, чтобъ отвратить наступающую опасность : однако я имбю великую причину заключать, что питательная пища, укръпляющія (Cardiaca) и сонъ наводящія авкарства (Оріата), въ которыхъ во время созрѣнія оспы можешь бышь случится нужда, могуть употреблены быть съ большею пользою и безопасношію, нежели шогда, еслибы прохладительный сей способъ лѣченія не быль употреблень прежде.

Сверьхъ сего за нужное почитаю объявить, что все доселъ сказанное не касается до такъ называемой кровавой или красной оспы; хотя въ протчемъ

чемъ , какъ мнъ кажешся , и сшолло бы шруда , чшобъ испышать и въ смершоносномъ семъ случаъ прохлаждающій оный и вгоняющій внутрь оспу способъ; шолько чшобы сдълано было сїе заблаговременно : а слабительныя ртутныя лъкарства кажушся быть къ сему совсемъ не пристойны.

Въ протчемъ на все сїе, что мною въ разсужденїи естественной остью сказано, должно ожидать подтвержденїя от времени и от опытовь, яко единственныхъ свидътелей о пользъ какой либо практики: ибо я довольно уже жилъ на свъть, чтобы насмотръться разнымъ весьма разсудительныхъ и остроумныхъ людей примърамъ, въ которыхъ они подвержены были великимъ преткновенїямъ, полагаясь много на первыя свои предразсужденїя, произшедшїя въ нихъ от учиненныхъ ими съ нъкоторымъ успъхомъ опытовъ.

粉) 97 (學

Заключенте.

Прежде нежели оставлю стю матертю, не безполезно, думаю, будеть объявить о средствахь, побудившихь меня къ употреблентю сего способа.

Во время продолжавшейся чрезЪ толь многія літа по старому оному способу практики прививанія, записываль я всегда примвчанія достойные случан, чтобы вы потребномы случать имъщь къ нимъ прибъжище. Между оными усмотръль я не мало такихЪ, которые доказывали довольно, что люди пострадавше наибольше оть сей бользни, были вообще ть, которые содержали себя въ тепъв, и остерегались от всвх безпокойств в съ чрезвычайною бережливостию и тщаніемъ. Сін обстоятельства подали мнв щастливой случай думать о лечени сей бользни нъсколько прохладительнъйшимъ образомъ, и разбирать обстоятельно тв обще слухи, по которымъ разглашаемо было, что въ ивкоторых в мыстах в завшняго госу-* 1apдарства лѣчивштеся симъ способомъ люди не малую имѣли въ болѣзни своей отъ онаго пользу; сколь странно ни казалось сперьва, чтобы повѣрить такимъ повѣстямъ.

Между тъмъ слухи сти получали со дня на день больше себъ върояшности, и по наистрожайшемъ изслъдованіи сего діла усмотріль я, что они были по большей часши справедливы, и что лъчивштеся такимъ образомъ выдерживали стю бользнь гораздо легче, нежели бывшіе у меня и у других в наилучшихъ пракшиковъ больные, кои пользованы были по старому оному прививантя способу; при чемъ усмотрълъ я также и то, что прививающіе по сему новому способу предписывали своимъ больнымъ наблюдать въ пищъ и пишти гораздо большую строгость, нежели какЪ я самъ почиталъ сїе прежде за нужное д'бло. Сверьх'в сего прививатели сіи приготовленных в своихъ такимъ образомъ больныхъ къ прививанію еще незараженных в часто приво

приводили прямо къ находящимся уже въ сей бользни, и прививали имъ тотчасъ оную жидкою матеріею, взявъ оной на ланцетъ, и проколовъ или проръзавъ онымъ просто весьма маленькую ранку, не употребляя послъ никакой обвязки, или прикрыщки.

Сей способъ прививанія тівмъ боль= ше мив поправился, а особливо въ разсужденій легкой ранки и употребленія свъжей материи, что до того имълъ я иногда, равно какъ и прочте прививатели, неудачу въ произведенти оспы, прививаемой посредствомъ оспяной нитки , которая хранена была до того чрезъ долгое время въ стекляномъ пузыркв : однако обстоятельство оное , чтобы желающих в привить себъ оспу приводить тотчась кв лежащимь уже въ оной, и шамъ имъ ее прививать, казалось нъсколько отважно, поелику сте заключало въ себъ оную опасность, чтобы чрезъ то не умножился въ ихъ беленный яль.

Но всв сін сомнінія напослівдок в рвшились достовърнымъ увъдомлентемь, которое получиль я о встхв оныхъ обстоящельствахъ и о произходящемъ отъ такой практики хорошемъ успъхъ, по которой и началь я самь льчинь вь 1765 году въ Генваръ мъсяцъ, въ которое время предписавъ препоручившимъ себя въ мое смотръние строгой порядокъ во всемъ, что касалось до употребленія пищи и питія, также и до прочаго ихъ содержанія, и давъ имъ нъкоторыя отупныя слабительныя, привиль я имъ оспу жидкою машерїею, употребляя при томъ во всемъ крайнюю осторожность и старанте, чтобы сій мой больные выходили въ сте холодное время на свободной воздухъ. Получаемая ими отъ сего великая польза была тотчасъ видима, и побуждала меня болбе къ продолженію сей практики, даже до того, что повторенные неоднократно опыпы подали мив случай думать о бывающей

вающей въ оспъ горячькъ такъ, что вмѣсто того, чтобы почитать ее орудіємь употребляемымь от натуры къ укрощению и выгнанию оспеннаго яда, должно оную признавань, по моему мнънію, за наибольшее въ семъ дълъ препящствие, и которая, ежели не унять ее насильно, въ состояніи произвесть великія опасности; а по тому въ семъ случав и надлежить употреблять всь ть средства, которыя могуть дълать наибольшее жестокости ея сопротивление, и укрошишь чрезмърное волнованте въ крови. ВЪ сходственность сего мнѣнія сверьхЪ содержанія моих в больных в на свободномъ воздухъ, (которою практикою одолжень я другимь), предписываль я имъ сперьва составленныя изъ ртути и изъ сюрьмы лъкарства, также и слабительныя при выступлении у ихъ оспы наружу: а какимъ образомъ употреблянь сін лікарства, и какія происходять оть оныхь савдствія, о томъ упомянуто отъ меня уже выше. Стран-涨 3

Странно можеть быть покажется, что во всемъ семъ сочинении не упомянулъ я ни единожды о пусканти крови, хошя оное по общему согласно и признается во встхъ болтзняхъ, соединенных в св инфламмацією, за весьма полезное средство. На сте могу только сказашь, что діэта, или содержаніе больнаго и прежде описанныя л'ькарства приводять его обыкновенно въ такое состояние, что крови ему пускать уже не нужно; да и въ естественной оспъ весьма справедливо кажешся, держашься, сколько возможно, сихъ же средствъ, которыя, разсуждая по всвыв обстоятельствамв, толь много способствовали кЪ удобному выдержанію всёхо припадково во прививной оспъ: однако со всемъ шъмъ не отрекаюсь, что могуть приключиться и такте случаи, въ которыхъ пусканте крови не шолько не опасно, но и весьма полезно.

За излишнее почитаю объявлять читателю, что я все принадлежащее

щее къ сей пракшикъ изъяснилъ, сколько могъ, со всякою достовърностію, какъ на примъръ въ разсуждени порядка и осторожности, которыя больный долженъ наблюдать какъ въ пищъ и пишти, шакъ и во всемъ, что касается до его содержанія въ семъ случав, также въ разсуждении упопребляемых при том в лъкарствъ и наблюдаемых разных знаковь, по которымъ различать разныя свойства сей болбани, и предузнавать будущія ея слідствія, и проч. словомі : все сте объявлено мною върно, открсвенно и щочно шакъ, какъ показалъ мнъ мой разумъ и открыли чиненные мною опышы. Я надъюсь, что, ежели сей предлагаемый мною нынъ способъ наблюдаемъ будешъ шщашельно, происходящій отшуда успъхъ пользою своею по крайней мъръ сравнишся со всъми прочими къ лъченію сей бол взни изобр в тенными средствами: однако всегда есть причина думать, что дальнъйшие опыты приведушь оной, можешь бышь, еще въ 60Ab-米 4

большее совершенсиво. Если же при томъ разсудить, сколь мало времени требуется для пріуготовленія человъка къ сей болъзни; сколь мало надлежишь употреблять лъкарствь, да еще такихъ, которые не только что сами по себъ не прешишельны, но ниже производять насильственное какое либо дъйствие, и при томъ такого свойства, что они всякому почти сложенію могушъ бышь полезны, а вредны ни одному; только не былибъ употреблены безЪ разсмотрвнія. СверьхЪ того бользнь самая симъ способомъ толь много облегчается, что мало, или и вовсе не пребуется ни какого принужденія, чтобы сидіть со скукою дома, а особливо шѣмъ, которые имъють стю бользнь вр ческомр сшепени; и что худыя следствія, кошорыя послъ прививанія по старому способу не ръдко случающся, новымъ симъ средствомъ весьма часто со всемъ отвращаются, такъ что я не вижу, какого бы еще лучше желашь можно бол взии сей изм вненія. Остается

одно только обстоятельство, которое вь семь случав пребуеть по видимому нъкотораго поправлентя, а именно, сокращение времени въ приуготовлении: ибо какъ я часто принужденъ былъ нъкоторымъ прививать оспу безъ всякаго ихъ къ тому пртуготовленія, примъпилъ, что способъ сей имълъ всегда такой же успъхъ, какъ и съ пріугошовленіемь. Сіе подало мит причину думать, что оное, если не со всемь, що большую часть его можно конечно оставить, выключая только случай людей многокровных , или когда другія какія обстоятельства сего потребують: однако во всъхъ такихъ случаяхъ отъ вложентя оспяной машеріи до выступленія оспы наружу наблюдали сій без в прі уготовленія прививанные больные въ пищъ строгой порядокъ и осторожность. Что же касается до лъкарствъ во время пріуготовленія употребляемых в, то предписывалъ я оныя смотря, сколько возможно, по состоянію здоровья каждаго, ме смъх въ прочемъ по шоликокрашномъ маблю-本 5

наблюдени оставить вовсе употребление таких средствь, от которых по сте время толь великая происходила польза.

Но спросять, можеть быть: которому же наибольше изЪ всѣхъ обстоятельствъ сего способа приписать должно хорошій оный успъхъ ? Отвъшствую: Хотя вся сія практика имфетъ въ томъ нъкоторое участе; однако, по моему мивнію, наибольшая часть онаго происходить от свъжей жидкой матеріи и отб порядочнаго содержанія больнаго во время выступленія оспы наружу: и если сій мивнія справедливы, то можеть быть изправили уже мы ньсколько чрезъ сте самое прохладишельный оный способъ благоразумнаго Сиденгама въ лъчении сей болъзни, также и способъ въ приванти ея древней оной Гречанки, за которою служанка ея носила всегда въ пазухъ жидкую шеплую оспяную машерію.

場) 107 (器

Случай і.

Ноября 23 дня сильному и дебелому средних в лътъ человъку прививана была оспа жидкою оспяною матертею, взятою отъ человъка, имъвшаго оную въ немаломъ количествъ естественнымъ образомъ, почти около ея перелому (Crifis).

26 числа пришелъ онъ ко мнъ, чтобы осмотрълъ я его руку, которая казалась тогда заражена быть надлежащимъ образомъ, и имъла при-

знаки усиливающейся бользни.

28 го, по возвращени своемъ въ домъ, увъдомилъ онъ меня, что 26 дня въ вечеру сдълалось съ нимъ очень худо, и продолжалось сте во весь слъдующий день. Онъ жаловался, что чувствовалъ великой ломъ въ головъ и въ спинъ, соединенный съ жаромъ, жаждою и съ безсонницею; однако въ прочемъ находился въ то время не худо: но когда посмотрълъ я на его руки, то казались они очень разгоръвшими

на нарочитое въ округъ ранки пространство ; при чемъ около оной показался цвѣшъ подобный рожѣ, и который мало помалу разпространялся между локшемъ и плечомъ. Кромъ шого жаловался онъ тогда только на легкую боль въ головъ и въ составахъ; однако въ сте время не было у него ни малъйшей горячки. Послъ неспокойнаго ночью сна показалось у его нъсколько оспинъ на стегнъ и на шеъ, изъ которых в нъкоторыя приходили въ созрѣніе, а другія подсыхали; послѣ чего прочте припадки продолжались у его такъ, что оныхъ никакъ не можно было назвать оспяными, если бы не было других о сем увъряющих ъ обстоятельствь.

Случай 2.

Ноября 23 дня привита была осна въ тоже самое время кръпкому и здоровому человъку, взятая отъ того же самаго больнаго, какъ и преждеупомянутому, который 26 чи-

сла пришель ко мнъ съ нимъ же з однако рука послъдняго сего казалась въ весьма сумнишельномъ состояни въ разсуждени заразы.

28 дня, как он в пришел в ко мн в на дом в, то кожа у его на рук в около ранки цв в то свой изм в нила, в в прикосновени была туга и казалась в спухлою; однако ни мало не равлась: да и больный не чувствовал в в в ней никакого свербежа, и не прим в ты в в доровь в своем в никакой перем в ны в доровь в своем в никакой перем в ны в прим в ты в в в ней в доровь в своем в никакой перем в ны в прим в в в на прим в пр

ВЪ такихъ обстоятельствахъ привиль я ему зо дня того мъсяца опять оспу, то есть въ в день отъ первато прививантя по утру; и въ тотъ же самый день подъ вечеръ жаловался онъ на чувствуемой имъ ознобъ, соединенной съ болью въ головъ и въ составахъ, и слъдующую ночь препроводилъ теспокойно: однако сти припадки были весьма легки, и продолжались не болъе двухъ дней безъ наималъйшихъ признаковъ горячки. При окончанти сихъ припадковъ появилось

весьма

весьма не много пупыришковъ, которые у его не созръвъ вдругъ по томъ изчезли.

Случай 3.

Ноября 23 дня привита была оспа третьему дватцати лъть человъку вмъстъ съ первыми двумя. Съ того времени, какъ оная ему привита была, не видалъ я его рукъ даже до 28 числа, въ которое время пришелъ онъ ко мнъ вмъстъ съ прочими, и сказывалъ, что тъ мъста, на которыхъ сдъланы были ему ранки, въ первые три или четыре дни, весьма свербъли: но теперь находятся они почти въ такомъ же состоянти, какъ и прочтя части тъла.

По чему привиша была ему опять 30 числа оспа: но какъ послъдовавште по томъ припадки и сомнительство о выступленти оспы были со всемъ подобны первымъ, то излишне кажется о томъ опять повторять: довольно будетъ сказать, что обоимъ симъ

*) III (*

вторичнаго прививанія.

Случай 4.

1765, Маїя 5 го привиша была вспа челов вку 24 льть; посль чего пошель онь посьщать своихь родственниковь, пока усмотр вно будеть имь запотребно, чтобы возвратиться ко мнь; что вельль я ему сдылать вы 11 день, если онь вы прочемы хорошо будеть находиться до того времени.

Онъ взяль съ собою двъ пилюли изъ каломеля, одну въ пять, а другую въ десять гранъ, изъ коихъ приказано было ему принять послъднюю въ осмый день, а первую слъдующаго вечера, и одинъ унцъ слабительной соли на другой день по утру.

Я не видаль его до 11 числа, вы которое время пришель оны ко мив, будучи тогда совершенно здоровь; однако сказываль, что чувствоваль вы послыдите два дни обморокь, и что

его съ часъ времени весьма больла, такъ что онъ хотъль было итти тотчасъ ко мнъ; при чемъ также и рука у его очень свербъла, и что слабительное дъйствовало очень сильно. При осматриванти рукъ объ ранки казались весьма зардъвшими и въ такомъ состоянти, въ какомъ имъ обыкновенно быть надлежало при наступленти оспяной горячки, о которой я думалъ, что оной непремънно должно было скоро слъдовать.

ствуемую имъ въ правомъ плечъ и въ подмышкъ боль, въ которой, по объявлентю его, примътилъ омъ также тугость, и какъ бы нъкоторую опухоль; однако со всемъ тъмъ находился онъ совершенно здоровъ, и никакимъ припадкамъ подверженъ не былъ даже до 15 числа. Въ сте время руки его были въ такомъ состоянти, въ какомъ имъ обыкновенто быть должно, когда стя болъзнъ

совокуплена бываешь сь небольшимь количествомъ оспинъ, то есть не совсемъ свободны отъ инфламмаціи, а имъли оную только слегка.

И какъ случай сей не столь былъ увърителенъ, какъ бы желалось, що, чтобы въ томъ совершенно удостовъришься, привиль я ему въ другой разъ оспу, приложивъ при томъ всевозможное стараніе, чтобы заразить надлежащимъ образомъ ранку.

16 числа по утру принялъ онъ настоянное изъ Александрійскаго листа и манны слабительное; послъ чего находился онъ нарочито хорошо, и не имълъ ниже свербежа, ниже другихъ знаковъ заразы послъ вторичнаго сего прививанія.

Случай 5.

Маїя з числа прививана была оспа 44 лёть человьку, котораго я видель каждый день, и могъ при томъ удобно примътить, что зараза возбимъла свое дъйствие очень скоро. 3

7 числа оказала сія зараза столь скорыя д'биствія, что я покушался было предсказать напередь, что снъ будеть имъть только нъкоторой весьма легкой припадокъ оспы, а высыпки у его совсемь не будеть.

8 числа жаловался онв; что чувствоваль боль вы головы, вы поясницы, и во всемъ тълъ разслабление, и пстеряль позывь на вду, который вь другія времена быль у него очень хсрошЪ. ТакимЪ образомЪ продолжалЪ онъ жаловашься чрезъ целой день: но слъдующаго дня нахедился нарочито хорошо, что продолжалссь съ нимъ такимъ образомъ и далъе безъ всякаго худаго припадка. Показавшаяся же около ранки инфламмація съ того времени умалилась. Напоследокъ пришелъ онъ въ прежнее свое здоровье, при конюромъ и остался послъ всегда совершенно невредимъ.

Случай б.

Въ тоже самое время привита была оспа другому среднихъ лътъ человъку; ловъку; который случай во всъхъ своихъ обстоятельствахъ столь быль схожь съ преждеописаннымъ, что я за излищнее почитаю, изчислять всъ онаго подробности. Обоимъ имъ прививана была также въ другой разъ оспа, которой однакожъ у нихъ тогда ни мало не высыпало; да и въ слъдующее послъ того время не оказалось ни малъйшихъ признаковъ ея заразы.

Случай 7.

5 числа Декабря привиша была оспа здоровому 38 льть человьку, 7 числа пришель онь ко мнь, какь у его рука очень свербела, и псказывала достовърные признаки, что зараза возьимъла свое дъйствие. Инфламмація тогда чувствительно уменьшилась, и учиненная для прививанія ранка была вы такомы состояніи, что скоро бы ей уже зажить надлежало-Онь не чувствоваль вы ней никакой боли, и не имъль никакого худаго припадка.

3 2

12 и 13 чисель жаловался онв на чувствуемую имъ боль въ головъ и въ составахь, также и на тугость поль мышками, что почитаю я наилостовърнъйшимъ знакомъ, когда зараза возвимветь свое двиствие. Въ шо время не примъчено было никакой перемъны въ біеніи жилъ, ниже малъйшаго знака лихорадки. Послъ сихъ припадковъ высыпало у его на шев и на рукахъ нъсколько прыщей, которыхъ бы въ другомъ случат не можно было никогда почесть оспинами : ибо нъкоторые изъ нихъ тотчасъ подсохли, а другіе, продолжавшіеся чрезъ нарочито долгое время, налились нѣсколько гноемъ, и приходили въ созръние свое весьма непорядочно; по чему привиша была ему въ другой разъ оспа, которая однако не произвела никакого л Биствія.

Случай 8.

Человѣку между 50 и 60 лѣшъ привиша была оспа около 4 часу послѣ слъ полудни. На третій день послъ привишія по утру увид баб я въ первой разъ его руки, въ которое время показывали они несбыкновенные знаки заразы и были въ великомъ жару. На вопросъ мой, о произшедшихъ въ немъ послъ привишія слъдствіяхъ, получиль я отв него вы отвыть слыдующее: что въ самый тотъ вечеръ, въ который привита была ему оспа, чувствоваль онь какь въ самой ранкъ, шакъ и въ округъ ея нъкоторое будто одеревенвите и отперилость; что на другой день сій припадки умножились, и на одной рукъ, которая была очень туга и казалась одеревенълою, разпростирались далве до самато плеча; что ранка свербъла многокрашно, и что онъ чувствоваль въ рукахъ такую боль, какъ будто бы они бишы были шолсшою палкою. На другой вечерь, который быль вторый посль прививанія, имьль онь обморокъ и боль въ головъ, съ пронимающимъ его нъсколько ознобомъ: од-3 3 Hako

нако всв сій чувствованія продолжались безв наимальйшаго худаго припадка. Онв спаль хорошо и чувствоваль, что св того времени находился вв лучшемв здравій.

Съ сего времени видълъ я его каждой день въ разныя времена и всегда въ совершенномъ здравін; однако сказываль онь, что иногда чувствоваль, а особливо подъ вечеръ, нъкоторую тягость, какъ будто бы съ похмълья. Руки у его были въ великомъ жару; однако въ 6 и въ 7 день премънили они обыкновенной свой цв то въ шемный, при чемъ жаръ и тугость въ нихъ казались чувствительно умалены : по чему желаль онь отправиться для нькоторой нужды въпупь миль за дватцать; на что я охотно согласился, надвясь совершенно, что ему никаких в худых в савдствій не прикаючится: однако совътоваль ему при томъ, чтобы онь не учащаль вь такія бесьды, гдв другіе от него могуть заразиться; ибо дыханіе его им вло еще в в сіе время

нарочито непріятной запахъ, какій обыкновенно бываеть въ сей бользни.

Онъ возвращился на другой день, то есть 8 числа послъ полудни, не жалуясь ни на какой больше припадокъ, какъ полько на чрезмърной позывъ на вду: однако сказываль, что въ посабдовавшую посаб пушешествія его ночь голова у его болъла. Руки тогда его были еще въ большемъ жару, что приписываль я движенію причиненному ошъ ѣзды: однако послѣ того времени всв сін припадки миновались, и руки его пришли опяпь въ хорошее с стоянте. На другой день приняль онъ первое проносное, второе въ 11 день; а 13 числа послъ прививанія возвращился и въ домъ свой, не имъя ни малъйшихъ знаковъ, чтобы высыпать у его оспъ.

Въ разсужденти сего больнаго достойно примъчантя то, что онъ будучи въ такомъ состоянти не хотълъ житъ съ имъющими стю болъзнь; но препроводилъ все то время въ особливомъ 3 4 покоъ поков со своею шолько женою, кошорая за нимь ходила вмвсто прислужницы, надвявшись совершенно, что она за нвсколько льть предв твмв имвла уже оспу. Однако по возвращени ихв вы домь, жена забольла, и имвла хотя легкую, однако настоящую оспу, которою она заражена была безь сомньния оть своего мужа.

Случай 9.

Молодому дворянину 19 лѣтъ привита была оспа Іюня 2 числа 1765 года.

з числа вздиль онь гулять со своимь пріятелемь вы открытой коляскв, и какы погода тогда была дождливая, то возвратился домой весь измочень дождемь. Пришедь кы нему по утру, нашель я его вы постель жалующагося, что оны худо спаль, и чувствоваль вы головь боль сы шумомь: при томь садньло у его вы горль, и казалось ему, какы будто имьль оны горячку, и что на какунь того дня дня онъ простудился. Все сте казалось весьма въроятнымъ. Жилы у его бились весьма скоро; а жаръ хотя былъ и не больштй, однако потъ его пронялъ нарочитый.

Вставши съ постели около десятаго часа, препроводилъ онъ весь день въ горницъ, жалуясь на усталость и небольшую боль въ головъ и въ плечахъ, также что ранка у его поба-

ливала и свербъла.

Въ 5 день почувствоваль онъ, что простуда его чувствительно уменьшилась, и по сей причинъ пошель онъ со двора. Рука его казалась совсемъ зараженною и зараза въ ней явно разпространялась, такъ что я надъялся, что онъ не будетъ уже болъе имъть никакого припадка, происходящаго отъ прививанїя.

7 го числа инфляммація на рукти чувствительно умалилась, и ранка была въ такомъ состояній, что уже

должно было ей зажишь.

Опасаясь по такимъ обстоятельствамъ, что никакого уже дъйствія сть привитія ожидать не должно, привилъ я ему опять того же дня въ вечеру оспу, взятую отъ человъка имъвшаго ръдкую, однако полную естественную оспу.

Но никакихъ знаковъ заразы и отъ сего вторичнаго привита не оказалось, и онъ посъщалъ со мною многихъ больныхъ, находившихся въ разномъ состояни сей бользии; и по тсму весьма въроятно кажется, что, если бы могъ онъ заразиться естественною оспою, непремънно бы должно было ему оною заразиться наипаче въ сёе, нежели въ другое какое время.

Случай 10.

Декабря 19 числа привита была оспа молодому совершенно здоровому человъку на объихъ рукахъ, послъ чего почувствовалъ онъ въ тотъ же самый день непріятную щемоту и отерплость, начавшуюся прежде при ранкъ одной

одной руки и разпространившуюся посав того до плеча. Следующей ночи ложася спать, приняль онь пять грань Каломеля вы пилюляхы.

до го числа продолжалось тоже самое чувствованіе в рукв, простиравшееся к в той сторон головы, с в которой рука больла, от коей и оная часть головы побаливала. Сій припадки продолжались чрез весь тот в и следующій день. Я приказал ему принять тв же самыя ртупныя пилюли на ночь идучи в в постелю.

22 го числа, по препровожденіи нѣєколько безпокойной мочи съ тѣми же припадками и съ чувствуемою въ плечахъ тугостію, біеніе въ жилахъ казалось нѣсколько скорѣе; однако безъ умноженія такого жару, изъ котораго бы можно было заключать о горячкѣ; при чемъ ранки показывали чувствительную перемѣну,

23 го числа по утру сказано мив, что сдълалось ему легче, и по тому повхаль онь посышить свою мать миль миль за десять, имъя на тълъ нъсколько прыщей, которые можно было почесть за оспяные.

Мосль объда, какъ онъ возврашихся, усмотръль я, что у его высыпало нъсколько прыщей, которые казались быть настоящими оспинами, и руки его были въ такомъ состояніи, въ какомъ обыкновенно имъ быть надлежало во время высыпанія. Посль чего всъ припадки миновались, и онъ казался совсемъ здоровъ.

24 го вздиль онь прогуливаться.

25 го привхаль онь ко мнв, вы которое время оспины у его приходили по немногу вы созрвние. Я совытоваль ему возвращиться тотчась домой, гдв находился онь очень хорошо, и оспины, коихь у его высыпало около дватцати, пришли вы надлежащее созрвние.

27 го приняль онь слабительное, которое дъйствовало легко; а 28 го числа возвратился онь домой совершенно здоровь, и находился послъ всегда въ щакомъ же состояни.

Случай п.

Двумъ человъкамъ привита была въ одно время оспа, одному около сорока лътъ, который былъ толстотълъ и подверженъ грыжъ; а другому около 50 или 60 лътъ, который былъ весьма худощавъ, однако

здоровъ.

Обоихъ сихъ больныхъ увидълъ я на третій день, и усмотръль, что мъста у каждаго, на которыхъ имъ привиша была оспа, сшоль сильно распалились жаромъ, что я великую имълъ причину сомнъвашься, едва ли высыплеть у нихъ оспа; и по тому даль имъ знать сте мое мнънте. Оба они жаловались , что чувствовали свербежъ и небольшую боль въ ранкахъ, съ тъмъ только различіемъ, что тошь, который быль старье, сказываль, что примътиль онь въ себъ брежение, и какъ бы нъкоторое колошье со времени привишія, а особливо въ послъдовавшую ночь: при чемъ голова

голова у его болвла, и приходилъ на него нъсколько разъ ознобъ. Другий жаловался, что рука у его очень горъла и свербъла, а въ прочемъ онъ былъ во всемъ здоровь. Оба они пришли ко мн на шестый день, въ которое время инфламмація на рукт у стараго нарочито умалилась; при чемЪ сказываль онь, что съ того времени, какъ я его въ послъдній разъ видъль, не имъль онъ никакого припадка, выключая небольшую боль на зараженномъ мъстъ. Ранка другаго была все почти въ одномъ степени разгорънія; при чемъ сказывалъ онъ, что голова у его болъла, и въ прошедшую ночь чувснівоваль онь весьма сильной ознобъ. Оба сій припадки продолжались у ихъ болъе двухъ дней; но дъйствія их в были не равны, и продолжались чрезъ весьма недолгое время, а при томъ не было ни малъйшаго знака горячки. Другій находился совершенно здоровъ, и всъ знаки инфламмаціи на рукахъ у обоихъ тошчасъ изчезли.

Оба они остались на нѣсколько дней въ одномъ домъ, и обращались съ другими имѣвшими сїю болѣзнь въ различныхъ состояніяхъ. Старому привита была опять оста, однако безъ всякаго признака, по которому бы можно было ваключить, что зараза возъимѣла дѣйствіе. Послѣ сего времени находились они оба въ совершенномъ здравіи.

Случай 12.

Одной знашной женщинъ подъ 50 льть, которая была полнаго и чистато тьла, привита была оспа около полудни. Слъдующаго утра увъдомила она меня, что въ мъстахъ зараженныхъ оспяною матерїею, а особливо на одной рукъ, чувствовала она нъкоторую деревенълость, простирающуюся до плеча, и во снъ всегда безпокоилась, какъ будто кого пужаясь. По осмотрый зараженныхъ сихъ мъстъ усмотръдъ я, что они имъли великой жаръ и нъсколько напухли. Припадки сіи продолжались у ней чрезъ весь опый день,

а къ ночи начала болъшь у ней голова; однако жаръ болъе не умножался, и біеніе въ жилахъ не имъло никакой перемѣны. На третій день по утру показался на кожъ около ранки красный подливъ на объихъ рукахъ величиною въ полушку, и который въ прикосновении, какъ я его щупалъ перстомъ, около средины своей казался бышь тугь; при чемъ знаки зараженія были таковы, каковыми они обыкновенно примѣчаются въ девятый или въ десятый день. По чему не усумнъвался я увърять ее, что болъзнь ея пройдеть весьма легкимъ образомъ и , какъ видно было по всёмъ обстоятельствамъ, безъ выступленія наружу ; какъ то и дъйствительно сте сбылося по моему предсказанію.

Она жаловалась, чио чувствовала по вечерамъ небольшую боль въ головъ, и что жаръ у ней въ рукъ умножался; однако на шестый день нагорълая сія краска премѣнилась въ темнотемножелтую и никаких в знаков в инфламмаціи больше не примъчено; послъ чего находилась она въ совершенном в здравій, обращавшись как в со встми имъвшими сію бользнь, так в и въ зараженном в оною дом в, без всякаго худаго припадка.

Случай 13.

Въ которомъ оспа соединена была съ рожевою сыпью.

Генваря 9 числа привина была оспа кръпкому и здоровому 24 лътъ человъку. Припадки, бывающе при высыпанти оспы, оказались въ 8 день и умножались съ нарочитою скоросттю; при чемъ больный въ тъхъ мъстахъ, гдъ привита была ему оспа, чувствовалъ на объихъ рукахъ весьма великую и необыкновенную боль. Въ десятый день обложилась у его одна рука настоящею рожевою опухолью, которая простиралась отъ плеча до локтя. По томъ занялась и другая рука такою же опухолью, однако не столь чувстви-

ствительным образом в. В тот же самый день в вечеру жаловался он в на чувствуемую им великую боль и щемоту около сердца. В с с время вся почти поверьхность кожи покрыта была у его н вкакою сыпью с в пятнами разнаго цв в па и величины, каковыя бывают в в горячках в с в сыпью называемою ситница (ретесніае).

Объявленная мною сыпь состояла изъ пупыришковъ, кои много походили на сливную оспу, и поднимались изЪ подъ кожи. Между оными разсъяны лежали наровень съ кожею настоящія сышнишныя пяшна, изъ коихъ нѣкошорыя были маленькія подобны тѣмЪ, каковыя накусывающъ комары ; другія большія величиною почти съ серебряной пятикопъешникъ, и нъкоторыя изъ ихъ были темнопурпуроваго, а другія багроваго цвіта. Я ділаль обспюятельныя надъ оными примъчанія, снабдень будучи хорошими увеличительными стеклами, и усмошобав, что знаки сій были особливые

вые и опасные. Но какъ горячка въ сравненти сихъ признаковъ была не велика, а при шомъ голова и спина не болъли, и сти припадки не соединены были съ великою слабостію, то и слъдстве оных казалось быть не весьма сомнишельно. Больный выпиль ложася спать чашку растворенаго волою 65лаго вина; а на другой день по утру усмотрълъ я, что съ нимъ было нарочито хорошо, что рожа не столь уже сильно горъла и измънила обыкновенной свой цввтв въ темный; послв чего показалось вдругъ немного большихъ хороших в и ръдких в оспинъ, и съ того времени все хорошо бышь казалось. Правда, что руки были чрезъ нъсколько времени синевашы, однако не причиняли они больному никакой боли и безпокойства, такъ чио въ сравнении других в шаковых в больных в имва в он в в в сей болъзни весьма хорошіе припадки.

Случай 14.

Молодая, здоровая, 20 лёть женщина, принявь два употребляемые во И 2 время время приугошовленія къ прививанію оспы порошка , имъла легкую горячку, соединенную со слабостію желудка, за кошорыми слъдовала у ней рожевая сыпь. По сей причинъ прививанте ей оппложено было до четырехъ дней, въ котпорое время рожевая оная сыпь совсемъ прошла. Въ 7 день послъ привишія показались у ней высыпные оспы припадки, кошорые были соединены гораздо съ большею горячкою и болью въ головъ и въ спинъ, нежели какъ то обыкновенно бываетъ, также съ великою слабостію и рвотами. Послъ сихъ припадковъ появилась у ней по всему шълу сыпь шакогожъ рода, какъ и въ преждеобъявленномъ случаъ. Въ такомъ состояни предписано было ей сидъть дома и принимать слъдующее авкарство.

Взять одну треть золотника по рошка изъ раковыхъ клешней и одинъ гранъ рвотнаго виннаго камия.

От сего приема послъдовала у ней умъренная рвота, по случаю которой

рой выкинула она нѣсколько желчной матеріи, а при томъ имъла и на низъ два раза, чрезъ что желудокъ весьма облегчился; однако сыпь осталась и сд Блалась столь похожею на сливную оспу, что я едва было не почелъ ее за оную, хошя прежде и вид ваб самъ у сей же самой женщины за нѣсколько дней предъ тъмъ ту же самую сыпь, только въ меньшемъ степени: а къ сему сомнън подало еще больше причины то, что горячка осталась еще въ нарочито сильномъ дъйствии; при томъ же голова у больной и спина, не смотря на выступление сей сыпи, въ боли своей ни мало не облегчились. ВЪ такомЪ состояніи не призналъ я за полезное, чтобы выходить больной на открытой воздухъ; но предписалъ ей шолько лъкарство, смъщанное изъ слабительной соли и порошка изъ раковыхъ клешней, и чтобъ она оставалась въ покоъ, однако не лежала бы въ постелъ.

то го числа показалось на ней нъсколько ръдкихъ оспинъ, кои не И 3 прудтрудно было отличить от рожевой оной сыпи, которая начинала уже присыхать; а прочее все кончилось высыпавшею оною весьма хорошею рѣдкою оспою безъ всякаго особливато припадка; выключая только, что кожа вездъ сходила, такъ какъ сте обыкиовенно бываетъ послъ рожи,

Случай 15.

Человъкъ 44 лъть въ шестый день послъ привития началъ жаловаться, что онъ чувствоваль боль въ головъ и въ спинъ, и при томъ часто весьма зябнулъ. Сти припадки продолжались у его съ великою жестокостію, такъ что онъ принужденъ былъ прифафт ба кішкровеноди илокип атки перемвну (alterantes pilulae) и слабительное, и выходить часто на свободной воздухъ даже до 9 дня, въ которое время высынало у его около десяши оспинъ, и припадки его миновались. Оспа по видимому начала подсыхать, не пришедъ въ созрѣние; что не рѣдко случается, если оспинь бываеть мало. Bb

въ 12 день приняль онъ слабительное, и рука его находилась въ нарочитомъ распаленіи: но какъ онъ весьма желаль съвздишь домой къ своимъ родсшвенникамъ, чтобы пользоваться шамъ свъжимъ воздухомъ; то я на сіе и согласился.

Въ 16 день услышалъ я, что онъ послъ своего отъъзда весьма занемогъ, и желалъ меня видъть.

ВЪ 17 день приъхавши я къ нему, усмотрълъ на немъ немалое число настоящихъ оспинъ, изъ которыхъ на лицъ было у его около 40. Объявленные мнъ отъ его припадки состояли въ томъ, что онъ въ вечеру послъ своего отъзда весьма занемогъ, и слъдующаго утра появились на немъ оспины. Сте сдълалось въ 14 день послъ привиття, по чему и состоянте оспинъ съ объявленными имъ въ тогдашнее время обстоятельствами сходствовало. Рука у его продолжала сильно разгораться съ находившимися около ранки многими оспинами.

И 4

Случай 16.

1766 года, Декабря 6 дня привита была оспа здоровому молодому человъку. 11 и 12 чиселъ чувствовалъ онъ ознобъ и жаръ поперемънно, и жаловался на великой ломъ въ головъ, въ спинъ и въ составахъ.

лучше; однако ломъ въ головъ и въ спинъ еще продолжался. Мъста, на которыхъ привита была ему оспяная матерія, и которыхъ я со дня ея привитія до сего числа не имълъ случая видъть, показывали явные признаки заразы: однако кожа на ранкъ была блъдна, не поднялась и не подлилась ни мало матеріею, какъ то обыкновенно бываетъ, если зараза возъимъеть свое дъйствіе. Равнымъ образомъ не чувствоваль онъ большой боли около ранокъ, ниже тугости подъ пазухами.

14 числа не жаловался онъ больше ни на какте припадки; но блъдность по рукъ распространилась далъе лье, и подль ранки высыпали двъ или три оспины.

15 числа высыпало у его на разныхъ мъстахъ около ста оспинъ.

16 числа приходили сіи оспины мало по малу въ совершенство, и челов вкв сей казался бышь совсемв здоровъ ; однако имълъ онъ еще на рукъ нъкоторые признаки, которыми я не доволенъ былъ: ибо мъсто, гдъ привита ему была оспа, покрыто было множествомъ весьма малыхъ и бабдных в саивных в оснинв, и ранка, вмѣсто того, чтобы ей вспухнуть, была прижата, имъя по срединъ синеватой цввтв. Сте случается иногда и служить предвъстиемь бываемых при окончании сей болъзни язвинъ и вередовъ.

17 числа о полудни наступилъ на него сильный ознобъ; послъ чего посабдоваль великій жарь и боль въ головь, въ спинь и въ составахъ, что продолжалось чрезъ всю слъдующую по томъ ночь. Кромъ того HVB-

H 5

чувствоваль онь также не малую боль вы ранкы и вы плечы, оты которато оная простиралася до самыхы под-мышекь.

на чувствуемую имъ великую боль въ ранкъ, отъ которой оная простиралась до плеча и подмышки на одной рукъ; жилы у его бились очень скоро и горячка была сильная. Разсуждая по такому состоянтю не сомнъвался я, что оста опять у его высыплеть; и для того совътовалъ ему нележать, но выходить на свободной воздухъ, и при томъ приказалъ ему принять тотчасъ настоянное съ киляткомъ изъ Александртйскаго листа и Манны слабительное.

ЖакЪ скоро оно раза четыре его прослабило, то получилъ онъ чувствительное от всѣхъ своихъ припадковъ облегчен с однако на лицѣ и на другихъ частяхъ тѣла высыпали у его опять новыя оспины числомъ въ двое противъ прежняго. Съ того времени оста
 оста-

оставила его дъйствительно горячка и никакого болье припадка не было. Посльднія оспины такь, какь и первыя, приходили вы созрыне весьма легко и хорошо: но достойные всего примычанія было то, что какь ть, такь и другія созрыли почти вы одно время по тому, что созрыне высыпавшихь прежде оспинь казалось быть нысколько удержано второю высыпною горячкою, а послыднія приходили вы созрыне скоряе, нежели какь то обыкновенно бываеть.

Случай 17.

Іюня 2 дня привита была оспа дватцати двумъ человъкамъ, жившимъ въ двухъ смъжныхъ домахъ.

4 числа въ вечеру одинъ изъ михъ, который былъ лѣтъ 30, по- чувствовалъ ознобъ; послѣ чего послѣдовала у его горячка съ болью въ головъ, въ спинъ и въ боку, которая продолжалась чрезъ всю ночь.

5 числа по утру посётиль я его перваго, и усмотрель, что жилы у его его бились очень скоро, полно и сильно; при чемъ продолжались и прежне его припадки: однако совсемъ пъмъ нашелъ я его прохаживающагося вкругъ дома; и когда осматривалъ я его ранки, то объ они были очень хороши; а у товарищей его, коихъ я осматривалъ въ то же самое время, показывали они въ себъ явные знаки заразы.

Какъ больный сей находился въ толь близкомъ уже разположении къ заразъ, и я подозръвалъ, что ему должно было непремънно заразиться самому собою отть естественной оспы; то въ слъдствие сего и предписалъ я ему на ночь ртутныя и изъ сурьмы составленныя пилюли, и приказалъ ему столько ходить на свободномъ воздухъ, сколько онъ сие снести могъ; а на постелю не ложиться.

б числа по утру сказали мнѣ, что онъ занемогъ, и что у его была рвота, а на низъ цичего не было, и что всѣ сїи припадки у его продолжалися, хотя и не съ толь ведикою

ликою жестокостію; по чему приказаль я ему принять тотчась полунца Глауберовой соли и столько же Манны, разпущенных вы овсяной водь.

Послѣ полудни засталь я его на постель: однако сказано мнѣ, что онь быль на свободномы воздухѣ, и что слабительное дѣйствовало четыре раза. Въ сте время быль онь въ такомъ состоянти, что у его скоро должно было выступить поту, при чемъ прежнтя его боли унялись: однако горячка осталась въ такомъ же состоянти, какъ и прежде, съ сухосттю и бѣлизною на языкѣ. Сверьхъ того имѣль онь еще беспокойной кашель, тяжелое дыханте и великую тягость въ желудкѣ; а на рукѣ не было ни малѣйшаго знака заразы.

7 числа по утру быль онь все вы томы же состояни, выключая, что сдылался еще нысколько слабые. Я предписаль ему смысь изы полынной соли сы Миндереровымы спиртомы и масленымы лизунцомы оты кашля, вы которую

торую приложиль я еще одинь грань рвотнаго виннаго камня, смъщаннаго съ десятью гранами изъ раковыхъ клешней порошка, и велълъ ему принять сте въ вечеру.

ре раза на низъ, пошълъ нарочито хорошо и нъсколько спалъ; однако имълъ большой кашель и піяжелое дыханіе, выхаркивалъ нъсколько мокрошы съ пъною, и жаловался на великую боль въ груди и въ боку: по чему приказалъ я пустить ему восемь унцовъ крови, и повторить составленной изъ сурьми порошокъ, съ прибавленіемъ въ оной одного грана Каломеля; при чемъ велълъ ему также пить чаще по полной чашкъ груднаго декокта, въ 24 унца котораго положено было полтора унца Миндерерова спирта.

9 числа пущенная на канунъ того дня кровь казалась очень вязка, колотье въ груди и въ боку чувствительно умалилось; но кашель продолжался еще весьма безпокойный, съ котокоторымъ выходила у его харкота смъщанная съ кровавыми струйками. Мъста, въ коихъ привита была оспа, краску свою измънили и показывали несомнънные признаки заразы; изъ чего можно было заключать, что оспа сля соединена будетъ съ воспалентемъ легкаго.

всю ночь весьма безпокойно, имъл чрезмърный кащель и выхаркивая съ великою трудностію смуглую липкую мокроту; по чему пущена была ему въ другой разъ кровь, и приказано было продолжать какъ составленной изъ сурьмы порошокъ, такъ и другія лъкарства, отъ которыхъ было у его каждый день по нъскольку разъ на низъ, и выступалъ всегда умъренный потъ.

то числа кровь была шакже вязка; при чемъ горячка, кашель и шяжелое дыханте съ харкошиною умножились; зараза на рукъ происходила медлишельно: однако казалось, что вы-

высыпной горячкъ должно уже было у скоро савдовать. По чему опасался я, чтобъ она, соединясь такимъ образомъ съ воспалентемъ легкаго ; не причинила много замъщащельства: и такъ приняль я намъренте унять послъднее изъ ихъ всевозможными образами, и ожидать, какое будеть послъ того слъдствие. Въ семъ намърения велълъ я пустить ему больше крови, приложить между лопатокъ нарывной пластырь, и вмёшать въ вышеупомянутое грудное авкарство не большое количество Ливійской камеди (Gummi Ammoniacum). Въ вечеру услышалъ я, что всв сій безпокойные припадки чувствительно уменьшились.

Здѣсь примѣчать надлежить, что всѣ прочіе его товарищи, которымъ привита была оспа съ нимъ въ тоже самое время, находились тогда еще слабы, а у большей части изъ нихъ оспа только высыпала.

12 числа имълъ онъ больше облегчения. Хошя же большая часть его приприпадковъ убавилась; однако горячка безпресшанно продолжалась, при чемъ выхаркивалъ онъ всегда черноватую мокроту; по чему я и не перемънялъ предписанныхъ ему лъкарствъ.

Краска на ранках разпространилась; однако таковою еще не казалась, каковою бы ей обыкновенно казатыся надлежало при наступлении припадков высыпающей оспы.

13 числа горячка, колотье въ боку, кашель и трудность въ выхаркиваніи мокроты опять умножились; по чему приказалъ я ему приложить къ боку нарывной пластырь, и вмъщать въ вышепоказанную отъ кашля смъсь нъсколько варенаго съ уксусомъ и морскими луковицами меду (Охуте! Scilliticum).

14 числа горячка и колотье въ боку уменьшились, и хотя при томъ онъ нъсколько уснулъ; однако сонъ его часто прерывался нъкоторою нечаянною боязливостію. Кожа на ран-

кахъ имъла необыкновенной вилъ, котораго удобно описать не можно, и вмѣсто того, чтобы ей раѣться, (какъ то обыкновенно бываетъ, если состояние заразы бываеть хорошо и не прерывается чрезвычайнымъ какимъ приключентемъ) имъла она на себъ батаной цвъть.

15 спаль онь худо и кашель его столько безпокоиль, что я приказалъ ему пустить болъе крови, и принимать твже самыя двкарства. Ранки казались въ сей день подобными прыщамъ непорядочнаго вида и кожица подлилась нѣкакою жидкою машеріею.

то всв припадки были гораздо умъреннъе, и на лицъ выступили двъ оспины ; а находящіяся при ранкахъ казались приходить въ созръние.

17 всв прежде чувствуемыя имъ боли гораздо умалидись; оспины при ранкахЪ гораздо болѣе поднялись и налились машерією по другія напрошивъ того приходили медлительно въ соврѣние и казались блѣдны. C'XNIT

18 числа въ разсуждении всъхъ сихъ обстоящельствь было съ нимъ такъ хорошо, что отважился онъ прогуливанься на лошади верьхомЪ. СЪ сего времени я за нимъ больше не смотръль, и болъе его послъ того не видаль, пока онь Іюля 5 не привхаль ко мив въ совершенномъ здоровьв. Будучи у меня объявиль онь мив, что 19 числа Іюня послѣ полудни, то есть на другой день, какъ я отнустилъ его оть меня, имьль онь чрезвычайной жаръ и горячку; по томъ на другой день, то есть 20 числа, свободился онв отв встхв ея припадковь; послѣ чего высыпало на немъ великое множество оспинъ, которыя выходили, наливались и созръвали безъ всякой опасности, такъ что онъ не почель за потребно, чтобы дать мив о семъ знашь. Посмотря на его лице, увид ба на оном в около принцапи оспяных в знаковь, которые утверждали истинну его объявленія.

Послѣ сего услышаль я весьма пріятное для меня извѣстіе, то есть, что выступившія у его послѣ моего съ нимъ свиданія оспины на лицѣ и на прочихъ частяхъ стояли нарочитое время, и напослѣдокъ подсохли совершенно.

Случай 18.

Среднихъ лъшъ человъкъ, въ шестый день послъ привитія ему оспы, жаловался на чувствуемую имъ боль въ головъ и въ спинъ, и имълъ погда небольшую горячку. Припадки сїи продолжались у его до 8 дня, въ которое время показалась у его на лицъ нъкоторая сыпь, которую почишалъ я за оспяную. Но примъчашь должно, что, поелику онъ житія былъ веселаго и не очень презваго, лице у его было весьма красно и наполнено прыщами, такъ что ни приуготовление, ни лъкарства сего виду въ немъ измѣнишь не могли; и по тому весьма трудно было различить оспяные прыши от тъхъ, кои были у его по природъ. Рука въ сте время была въ весьма великомъ жару, такъ какъ обыкновенно сте бываетъ при выступленти оспы.

Въ 9 день было съ нимъ очень хорошо, и оспы у его ничего уже не высыпало.

Какъ я имълъ немало такихъ больныхъ, которые выдерживали стю болъзнь, имъя не больше припадковъ, какъ и онъ, и свобождались иногда отъ оной безъ всякой ея высыпки; то по сему и думалъ я, что и у его болъзнь стя дъйствительно такимъ же образомъ кончилась.

Въ то день приняль онъ слабительное, събль кусокъ баранины, и напился нъсколько пива. Послъ полудни того же самаго дня жаловался онъ на боль въ головъ, о которой думаль, что оная происходила у его будто бы отъ того, что онъ во время дъйствованія слабительнаго отважился выходить на дворъ; и такъ имъль онъ въ сіе время гораздо большую 1 2 торячку, нежели въ другое. Но какъ онъ мнъ объявилъ, что такте припадки случались съ нимъ обыкновенно и прежде отъ легкой простуды, то я болъе о семъ и не безпокоился.

ВЪ 11 день по утру былЪ онЪ еще очень слабъ и спалъ худо, а въ вечеру того же самаго дня усмотрълъ я, что съ нимъ сдълалось гораздо лутче; при чемъ сказывалъ онъ, что на спинъ у его много высыпало оспинъ, которыхъ я однако не видалъ.

На другой день по утру сказано мив, что онв пошель кв пріятелю, обвявя при томв, что онв совсемв здоровь, и если будеть ему во мив какая надобность, то онв меня о томв увваомить,

х 14 дня прислано за мною, чтобъ я его посътилъ. Пришедъ туда усмотрълъ я у его небольшое число свъжихъ остинъ на лицъ и на другихъ членахъ, о которыхъ по тогдашнему ихъ состоянію заключалъ я, что имъ должно было у его высыпать въ самый день его от-

отлучки къ пріятелю; какъ то сіе и абиствительно подтверждено было собственнымь его мнв вь томь объявленіемъ. Напослівдокъ оспины сім одна за другою у его подсохли, и онъ совершенно выздоровълъ.

Случай 19.

СынЪ одного знашнаго человъка чепырехъ или пяши лѣшъ, будучи совершенно здоровъ, выпустилъ на третій день послѣ привитія ему оспы круглую живую глисту, по приняши передъ тъмъ на ночь ртупнаго лъкарства; хотя до того времени и не примвчено было никаких в признаков в находившихся въ немъ глистъ. Послъ сего казался онъ совершенно здоровъ, пока не появились бывающие обыкновенно предъ осною припадки.

У По томъ послъ приключившихся ему весьма умфренных в припадков в высыпало у его около дващиати оспинъ, и всъ сіи припадки миновались, такъ что на четвертый день послъ выступленія осны, въ надеждъ, что I 4

ему не приключится уже болбе никаких худых в припадков в, объявил в я ему, чтобы мн в больше к в нему не ходить; на что св его стороны и получил в было согласте: однако зашел в к в нему еще по случаю на б день, и нашел в его во всем в здороваго и играющаго, в в которое время и оспины у его почти уже совсем в созръли.

Ж Но при томъ увъдомился, что ночью на четвертый день быль у его жаръ и горячка, которыя не дали ему ни мало уснушь. Послъ шого на другой день было съ нимъ хорошо, а слъдующую ночь чувствоваль онь опять жарь, который однако прошивъ прежняго былъ умъреннъе, такъ что легкие его си припадки не заключали въ себъ тогда ни малъйшей опасности: но въ седмый день по утру прислали за мною рано, чтобъ я поспъшиль къ нему, какъ возможно скорве, объявляя мнв, что съ самаго наступленія ночи горячка у его умножилась, при чемъ онъ сильно бредилъ,

дилъ, и вдругъ пришелъ въ безумїе, сонливость и безчувство, въ которомъ состоянти я его и дъйствительно нашелъ; при чемъ онъ скрипълъ зубами и ротъ у его разнымъ образомъ изкривлялся.

Оспины находились въ сте время въ совершенной зрълости, и казались, какъ они и всегда были, весьма хорошими. Жилы у его бились очень скоро, хотя жаръ былъ въ протчемъ и умъренный, также дыханте свободное и не тяжелое; однако погруженъ онъ былъ въ толь глубокомъ снъ, что не можно было привесть его въ чувство, или по крайней мъръ открыть ему глазъ, сколько ни употреблено было на то старантя.

Ж ВЪ семЪ опасномЪ состояніи желаль я имѣть помощь от въдругихъ случаяхъ употребляемъ быль обыкновенно въ домѣ сей фамиліи. По учиненномъ нами тотчасъ совѣтѣ утвердились мы на такомъ мнѣніи, что въ разсужденіи малаго

числа оспинъ, которыя казались всегда хорошими и совсемъ уже созръвшими, припадки сти должны были ему приключиться от глисть, или от другой какой причины, гиъздящейся въ его кишкахъ, которая ихъ тревожила.

Въ такомъ намъренти предписанъ ему быль тотчасъ приемъ Ревеню и Каломеля, и мы принуждены были въ семъ случат разтворить ему ротъ насильно, что учинили мы не безъ малой трудности. Дъйствте сего лъкарства побуждено было промывательнымъ, послъ чего въ тот же день послъ полудни выпустилъ онъ низомъ сперва не мало вязкой и смрадной нечистоты, послъ которой слъдовала жидкая.

Не смотря на сте, дитя во все то время казалось быть совсемъ безчувственно, и от оныхъ изпражненти не получило никакого облегчентя; чего ради приложены были ему послъ толенямъ нарывные пластыри, также и смътанная съ кислымъ тъстомъ горчица

горчица къ пятамъ. Кромъ того при пущены были и піявицы къ вискамъ, и по нѣкоторомъ времени данъ былъ ему опять ревень съ Каломелемъ, а ме жду тѣмъ употребляемы были отъ глистъ лѣкарства съ оловомъ.

Такимъ образомъ , по изпражнении низомъ не малаго количества липкой и весьма смрадной нечистоты, оказались въ немъ нъкоторые знаки лутчаго состояния: однако находился еще онъ всегда въ нъкоторомъ степени спячки даже до 5 дня, послъ котораго послъдовало ему весьма скорое облегчение, такъ что чрезъ два или три дни выздоровълъ овъ совершенно, и пребылъ по томъ всегда въ такомъ состояни.

Случай 20.

1766 года въ Маїъ мъсяцъ присылали за мною отъ одного знатнаго откупщика, который былъ лътъ 68, и требовалъ у меня помощи себъ отъ боли въ ногахъ,

За два года передъ шѣмъ чувствовалъ онъ, по объявленію его, нѣкакую

какую будто деревен влость и холод в въ объихъ голеняхъ и въ лядвеяхъ, по чему опасался онъ, чтобъ сти припадки не кончились у его параличемъ, для отвращентя котораго принималь онь разныя авкарства, и прикладываль къ объимъ ногамъ нарывные пластыри, отв чего хотя и получаль облегчение; однако съ того времени чувствовалъ всегда въ ногахъ безпокоящій свербежъ и боль съ жаромъ; при чемъ выходида всегда Бдкая изъ оныхъ нъкакая сукровичная машерія чрезъ безчисленныя разътденныя ею разстанны. Сіи припадки весьма его безпокоили и жизнь его дѣлали мучительною.

По объявленіи сихъ припадковъ сказаль онь мнь, что, какъ почти всякой изъ живущихъ съ нимъ въ сосъдствь, который до того времени не имъль еще оспы, оную себъ тогда или привиль, или къ привитію ея приуготовляется; то весьма трудно будеть избъжать и ему сей заразы: по чему приняль онъ твердое намърейе

ренїе привишь себъ оную, равно какъ и жена его, которая была тъхъ же самыхъ лътъ, желала вмъстъ съ нимъ тоже сдълать.

Сте предложенте побудило меня разсмотръть обстоятельные тогдащнее его состоянте ногь. Они теперь, говориль онь, вы наидучшемь своемь состоянти, то есть, что не подвержены были тогда столь великой боли, какую обыкновенно оны прежде вы нихы чувствоваль; были сухи и изпершаны. Вы такомы же состоянти и лице у его было, имыя вы себы густой и глубоко простирающися красной цвыть. Причина сего припадка была, какь объявляль оны мны, бывшая на ономы часто рожа, а не какая либо его невоздержность.

Разсматривая его припадки и разсуждая, что приуготовление къ прививанию, яко состоящее въ диэтъ или приличной къ тому пищъ и пити, также и въ нъкоторыхъ лъкарствахъ, поправитъ, можетъ быть, такое ногъ состосостояніе, совътоваль я ему, чтобы онь не отставаль от своего намъренія. И такъ по употребленіи двухь недъль для приуготовленія привиль я Іюня з го ему и жень его оспу.

9 числа жаловались они оба на легкіе припадки; однако 12 числа по выступлени весьма малаго числа ръдкихъ оспинъ, которыя послъ того весьма изрядно и порядочно созрѣли, съ женою его сдълалось лучше: но мужъ жаловался до самаго 13 числа безпрестанно на боль и слабость, въ которое время хотя въ разсуждении сихъ припадковъ сдълалось съ нимъ и лучше; однако въ ногахъ, которыя у его были красны и имъли на себь нысколько прыщей, чувствоваль онъ нъкошорую разъъдающую боль. КЪ вечеру боль сія умножилась, ноги разпухли еще больше и казалось, будто на нихъ выступили оспины, которых однакож в не можно было еще ясно различить по причинъ немощнаго его состоянія ногь.

ВЪ слъдующую ночь спалъ онъ весьма мало; а 14 усмотрълъ я, что горячка его оставила, и въ разсужденіи всѣхъ припадковъ было съ нимъ нарочито хорото, выключая боль вЪ ногахъ, на которыхъ такъ, какъ и подъ колънками, высыпало не малое число слившихся между собою оспинЪ, которыхъ однако одну отъ другой можно было различить. На лицъ и на шев было также нвкоторое число оспишь; но на прочихъ частяхъ тъла и на рукахъ весьма мало: и хошя ему многокрашно совъщоваль я не ходишь много на свободной воздухЪ; однако упошребляль онь всегда больше вольности въ выхождени на оной, нежели какъ я ему позволялъ.

15 числа не спаль онь во всю ночь ни минушы, и я нашель его по утру про-хаживающагося около дома и жалующагося на великую боль: однако сказываль онь при томь, что въ разсуждени другихъ припадковъ было съ нимъ лучше. Въ сте время чувствоваль онъ больше

больше стужи, нежели жару; жилы у его бились слабо и медлительно; взорЪ быль изнемогающій, и краска на лиць его перемънилась въ синеватую и блъдную; при чемъ жаловался онъ на изнеможение и разслабление. ВЪ разсужденїи сихъ припадковъ опасался я худых в савдствий. На ногах в у его была нарочитая опухоль, однако безъ воспаленія; по чему совътоваль я ему тотчасъ лечь на постелю: и какъ жестокость бользни умножилась, то вельль было я приложить къ объимъ ногамъ густую припарку изъ хлъба и молока, (какъ такихъ вещей, которыя можно тотчасъ достать) и предписаль ему для принятія, какь всзможно скорбе, следующее лекарство.

Взяпь половину драхмы Миеридатова лъкарства, два унца декокта корки Перувїанской, двѣ драхмы простой тинктуры тойже Перуванской корки (Tincturae. cortic. Peruv. fimplic.) Смъщавъ все сте вмъстъ сдълать пишье, которое принять тотчась, и

повто-

повторять сте послъ чрезъ каждые тесть часовъ.

Кромъ шого взять одну драхму полынной соли, полтора унца лимоннаго соку, шесть унцовъ декокту Перуванской корки, полтора унца шинктуры простой тойже Перуванской корки, и половину унца сиропа изъкорки померанцовой. Смъщать все вмъсть и принимать сего питья въ продолжающеся часы между приемами прежняго лъкарства по четыре ложки.

Въ вечеру бленте въ жилахъ у его было сильнъе, болъзнъ его облегчилась, и онъ съ часъ времени уснулъ.

16 числа по утру, уснувъ прошедшей ночи нъсколько часовъ спокойно, получилъ онъ облегчение, теплота его возвращилась и биение въ жилахъ сдълалось лучше.

жденій ночи, свободился он вото встав припадков в и св того времени никакоро худаго приключенія св ним в не было; а в в день созръла и оспа: одк нако объ ноги его наполнены были еще чрезъ двъ недъли вередами; но по томъ вскоръ зажили и послъ того находился онъ въ совершенномъ здоровьъ, и чувствовалъ гораздо менъе боли въ ногахъ послъ привития себъ оспы, нежели до онаго.

Случай 21.

Маїя 15, 1765 года привита была оспа женщинъ среднихъ лътъ.

- та обыкновенные послѣ привиштя случающеся припадки. Лихорадка и прочте припадки были весьма умѣренны. 26 числа высыпала на ней рѣдкая въ маломъ числѣ оспа, послѣ чего всѣ высыпающей оспы припадки прекращились, и она казалась бышь въ совершенномъ здоровьѣ.
- 29 числа жаловалась она, что у ней въ горлъ болъло, и что она чувствовала въ немъ тугость и опухоль: но какъ сте не почиталось за чрезвычайный припадокъ, то въ разсужденти сего и не употреблено было никакого особливаго старантя.

 30

30 числа спала она худо; въ горлъ у ней сдълалось хуже, такъ что едва могла что нибудь проглотить, и припала къ ней лихорадка. Засмашдивая въ горло не примътилъ я тамъ ни одного прыща; однако усмотръль, что язычекъ и по сторонамъ его лежащія сережки были (Amygdalae) вЪ великой опухоли и жару: чего ради предписаль я ей кисловатое полоскательное и легкое слабитильное, которое тогоже вечера и прослабило ее три раза. Полоска тельное сте частю было повторяемо: однако не взирая на все сте, трудность въ глошании сдълалась гораздо больше, такъ что она не мегла ничего внутрь пропустить. Сверьхъ того умножилась также и горячка; словомЪ: никакой уже не можно было ожидать помощи от внутрь упошребляемых в средствь; ибо лъкарства жидкія, которыя покушались ей пропускать въ горло, возвращались опянь чрезъ носъ. По чему приказаль я приложить ей нарывной пла-K 2 сшырь

стырь подъ горло, и чтобъ она чаще полоскала рошь шеплымь груднымъ декоктомъ.

з и числа не спала она ни одной минушы, хошя и всячески сшаралась, чтобъ уснуть, будучи воспящаема безпрестанно нечаянною и толь сильною пужливостію, что опасалась уже болве спать. Жаръ лихорадочный былъ не очень силенъ, жилы бились чрезвычайно скоро; при чемъ всякая принимаемая ею вещь, которую она покушалась проглошить, выходила у ней обрашно носомъ. Она не могла лежашь на постель, и по тому просиживала большую часть ночи въ креслахъ.

У Оспины , которых у ней на лиць не болье было двашцаши, а на другихъ мъстахъ весьма мало, созрѣвали хорошо и безъ малъйшаго препятствія от сей посторонней болъзни. Обчь ея была столь неявственна, что едва можно было ее разумьть. На конець она меня увьдомила, что она и прежде подвержена

бывала

бывала сей же бол взни, такъ что въ одно время едва от в ея не умерла; однако не была она ею никогда столь опасно больна, какъ тогда. Я приказаль ей пустить 12 унцовъ крови изъ руки, и подколотъ по томъ подъязычныя жилки; однако и от сихъ средствъ никакого облегченія не послідовало: а какі посмопрвав я у ея опяпь вв горао, то язычекъ со своими сережками, также и горшань были въ весьма великомъ воспаленіи и опухоли; чего ради сін желюзки проколошы были ланцешомъ нарочито глубоко, въ которое время по выступлени немалаго количества изъ ихъ крови опустилась и опухоль, такъ что можно было уже ей послъ того, хошя съ трудностію, проглотить не много груднаго декокта, а по томъ нъсколько ложекъ и молока.

и Гюня спала она весьма мало, не смотря на жестокую спячку, въ которой она тогда была погружена, и отъ долгаго неспанія вся по-

чти изхудъла: ибо нечаянная пужливость и при мал вишем в сомкнути глазъ мъшала ей всегда уснушь, кошорая хотя и не въ толь сильномъ степени, какъ въ прошедшую ночь, однако продолжалась еще у ней до сего времени. Въ сте время проглошила она нъсколько пишья, хошя и съ великою прудностію. Жаръ у ней былъ не очень великъ: но біеніе въ жилахъ было скоро;

однако слабъе, нежели прежде.

Около полудни осматривая у ней горло, нашелъ я, что хотя опухоль въ ономъ нъсколько и уменьшилась; однако оная была еще въ такомъ состояніи, что могла бы ей препятспвовать, если бы она пожелала побольше чего нибудь внутрь пропустить. **+** Въ такомъ опасномъ состояни прежняя операція, которая подала нъсколько облегченія, повторена была опять, то есть, сережки по сторонамъ язычка, также и гортань въ цёлых выстах вновь прокологны были ланцешомъ нарочишо глубоко. По 40довольномъ изтечени крови опухоль на нихъ опустилась, такъ что спустя часъ, или и менѣе, послѣ того времени можно уже было проглотить ей жидкія вещи; послѣ чего она хорошо уснула, а по томъ скоро и выздоровѣла, и послѣ того находилась въ совершенномъ здравій: а оспины, не взирая на сію болѣзнь, въ 7 день послѣ выступленія своего весьма порядочно подсохли.

Случай 22.

9 Февраля, 1767 года прививана была оспа здоровому среднихъ лѣтъ м нѣсколько толстотѣлому человѣку, который въ 5 день, (считая и тотъ день, въ который привита была оная) почувствовалъ легкой ознобъ, продолжавшйся чрезъ весьма недолгое время, послъ котораго не приключилось ему ни горячки, ниже другаго какого въ семъ случаъ обыкновеннаго припадка.

Руки его оказывали въ сте время явные знаки, что зараза возъимъла уже свое дъйствте, что продолжало умно-К 4 жатыся фламмація около ранокъ чувствительно разпространилась, и оныя окружены были множествомъ выступившихъ мъстами сливныхъ прыщей. Въ разсужденіи другихъ припадковъ было съ имъ очень хорошо, такъ что не чувствовалъ онъ ни малъйшей тугости, или боли подъ пазухами, или въ другомъ какомъ мѣстѣ; по чему началъ было онъ сомнъваться, что оспа можетъ быть у его и не выступитъ.

ВЪ то день показались разные маленкіе пупыришки на лбу, которые я почелъ было за оспу, если бы онъ въ сіе время не былъ совершенно здоровъ, бодръ и веселъ, не чувствуя никакого прежде выступленія оныхъ припадка.

Въ 11 день по утру высыпало оныхъ еще больше на лицъ, на составахъ и на прочихъ частяхъ тъла, такъ что въ то время все тъло его покрыто было оными; и такъ осматривалъ я его опять весьма обстоятель

но; однако не могъ примътить, чтобъ онъ имълъ и малъйшій какой припа. докъ; при чемъ на вопросъ мой: каково онъ спаль? отвътствоваль онъ: очень хорошо; ибо легь спать въ десяпомъ, и не пробужался до 7 часа упра. Показавшаяся сія сынь имъла шакой видъ, что я по прилъжномъ ея разсмотръни почелъ бы оную конечно за оспу не хорошаго свойства, ежели бы прежде выступленія ея приключился больному какой нибудь припадокъ горячки или другая какая чувствительная боль. Но должень я признаться, что и въ семъ случав почелъ я оную совсемЪ за безопасную сыпь, по тому что больный какъ тогда, такъ и предъ симъ не имълъ никакихъ припадковъ.

Чрезъ весь сей день находился онъ очень хорошо, прогуливался, сколько ему хотьлось, на поль, и въ вечеру сказывалъ, что онъ во всю свою жизнь не былъ столько собою доволенъ и здоровъ, какъ тогда; хотя (какъ послъ самъ онъ мнъ к 5

признался) будучи тогда въ бесъдъ куриль онь шабакь и выпиль на свою долю полкрушки пива. При всемъ томъ оспины продолжали у его высыпашь, и умножились шолько числомЪ, а не величиною. По чему самое сте разсужденте, что онъ не имълъ ни малъйшаго и предъ самою легчайшею осною обыкновенно случающагося припадка, подало мн случай сомн вваться, оспа ли то была, или нътъ. ← Саѣдующаго утра, т. е. въ 12 день, ходящая за нимъ прислужница сказала мнъ, что онъ препроводилъ ночь весьма неспокойно, и чувствовалъ великую боль въ головъ и въ спинъ; да и самъ я засшалъ его въ сте время въ великой тоскъ, и увидълъ, что онъ имълъ сильной жаръ, біеніе въ жилахъ скорое и великое множество высшупившихъ на немъ маленькихъ прыщей, которые безъ сомивнія были оспины.

Сїи въ необыкновенное время приключившіеся припадки заставиди меня опаопасаться худых в следствий. Чего ради предписалъ я ему тотчасъ три грана Каломеля, осмую долю рвошнаго виннаго камня, и совътовалъ ему встать съ постели, и вышти на свободной воздухЪ; однако не утруждать себя до тъхъ поръ, пока устанетъ. Сверьхъ того велълъ я ему по прошествій двухъ часовъ принять слабительное. При семъ надлежитъ примъчашь, что прежде сего всякой день имълъ онъ порядочно на низъ, и будучи совершенно здоровъ, не принималъ нъсколько времени лъкарствъ. Спустя часа съ два пришелъ я опять къ нему, и нашелъ его прохаживаюшагося около дома, гав онв сказывалъ мнъ, что съ нимъ гораздо лучше, и от принятаго имъ лъкарства было у него на низъ пять разъ весьма довольно, и для сей нужды всякой разъ выходилъ онъ на дворъ, хотия тогда время и нарочито было дождливое.

ВЪ вечеру посѣтилЪ я его опять, въ которое время жаловался онъ, что чувствовалъ только нѣсколько боли въ головъ и въ спинъ, да обеспоко-ивалъ его почти безпрестанно сильный съ перхотою кашель, и что имѣлъ онъ въ горлъ нѣкоторую боль; по чему принялъ онъ еще тѣже самыя пилюли,

которыя принималь по утру.

Слъдующаго дня, коморый быль та шый, прислужница его увъдомила меня, что онъ чрезъ всю ночь не спаль, и надъвъ платье стелъ было на дворъ; однако опять воротился и легъ на постелю съ тъмъ намърентемъ, чтобы нъсколько отдохнуть. При входъ моемъ въ горницу нашелъ я его опять почти одътаго и жалующагося, что у его безпрестанно въ горлъ драло; по чему будучи не въ состоянти ни мало уснуть, готовился было онъ сойти на дворъ: однако я ему совътовалъ остаться въ горницъ.

По прошестви одного часа посттилъ я его опять, чрезъ которое время время имъль онь два раза на низь и почувствоваль облегчение, только кашель его всегда безпокоиль и боль въ горат отчасу умножалась.

Въ вечеру нашелъ я его въ лучшемъ сосшояни. Жилы у его бились порядочнымъ образомъ, въ которое время имълъ онъ еще одинъ разъ на низъ. Я приказалъ ему принять опять такія же, какъ и прежде, пилюли на ночь, когда пойдетъ спать, и послъ запить ихъ чашкою растворенаго съ водою бълаго вина, также временемъ употреблять вышепоказанную масленую смъсь, дабы унять его кашель и смягчить оное въ горлъ подираніе.

ВЪ 14 день по утру подкръпилъ онъ нъсколько силы свои сномъ, и почувствовалъ нъкоторую въ себъ бодрость; кашель у его чувствительно смягчился, такъ что онъ больше одного только раза не имълъ нужды принимать масленой оной смъси. Въ тотъ день имълъ онъ три раза на низъ

низъ отъ пилюль, и оспа у его поступала вдаль сверьхъ чаянія хорошимъ образомъ.

Съ сего времени ничего важнаго съ нимъ не случилось; кашель его прекратился и горло болъе его не обезспокоивало.

У Оспины налились хорошею машерією въ гораздо меньшее время, нежели какъ я могъ сіе примѣтить во многихъ примѣрахъ такого роду оспы, и многія изъ оныхъ 17 дня, то есть въ седмый день послѣ выступленія своего, побагровѣли.

Въ 19 день принялъ онъ слабительное и выздоровълъ совершенно.

КЪ симЪ случаямЪ можно бы присовокупить еще много и другихЪ имЪ подобныхЪ: но какЪ по причинѢ разныхЪ случайно мною упомянутыхЪ околичностей, которыхЪ не можно было мнѣ никакЪ избѣжать, наскучилЪ я уже довольно, думаю, терпѣнїю тѣхЪ, кои желали знать только вЪ кратцѣ содержанїе сей практики; то упомяну теперь только о том , что по несправедливому и пристрастному наговору других , представлено может вышь вы предосуждение сей практики: ибо , ежели вс обстоятельства объявлены будуть вы самой их точности, то вс ты причины, которыя могуть подать случай кы неосновательному о сей практик мн теперь сами чрез себя уничтожатся.

Прошлаго году въ осеннее время быль въ Гетфордъ особливый повальный удушливый кашель, а подъ зиму появилась также въ нъкоторыхъ мъстахъ и оспа, въ которое время почини каждое дишя, имъвшее прежде кашель и естественную оспу, умирало нъкакимъ родомъ сливной оспы. Сія бол взнь нападала въ сей сторонъ по большей части на бъдныхъ, изъ копорыхъ многіе просили меня неопіступно, чтобъ я привилъ семьямъ ихъ оспу: но какъ сего почти не возможно было сдълать, безъ полученія для их нужнаго содержанія ош mbxb

принадлежали; то даль я знать духовнымь тъхь приходовь, что я сь моей стороны, ежели для содержанія ихь употреблено будеть пристойное, стараніе, соглашался дъйствительно привить оную всьмы тьмы, коихь почиталь я способными къ привитію оной, не требуя за то никакого награжденія.

Дворяне обоего класса согласились было на сте предложенте; однако по учиненти совъта съ духовными ихъ дъло сте было отпложено; при чемъ дворяне тъхъ приходовъ представляли, что они не имъли для содержантя такихъ больныхъ способнаго мъста.

Какъ скоро о семъ предложени увъдано было въ народъ, то приступили ко мнъ въ великомъ множествъ бъдные люди съ прошентемъ, чтобъ я привилъ дътямъ ихъ оспу, не смотря ни на какую опасность, объщая, что они о содержанти своихъ дътей не преми

минуть стараться сами всевозможнымь образомъ. Нъкоторые изъ ихъ имъли уже спо бользнь вы семьяхы своихы, а у другихъ была она только въ ихъ сосъдствъ; по чему они ежеденно опасались, чтобъ оною не заразиться, и въ такомъ случав крайне безпокоились. Машери держа младенцовъ своихъ у грудей, и не имъя нужнаго сами для себя пропишанія, однако сшараясь о сохранении нещасшнаго своего плода, понуждали меня привишь имъ и дъшямь ихь оспу съ неошсшупнымъ прошенїемъ. Сколько я ни представлялъ имъ оную опасность, которая можетъ произойти от того дътямь ихъ въ разсуждении пъжнаго ихъ сложения; однако не могъ ихъ ошвращить отъ сего никакими моими доводами: и такъ принужденъ будучи склонишься на ихъ прозьбу, привилъ я осну только тъмъ, кои не имвли удушливаго онаго кашля, или другаго какого нибудь опаснаго припадка; хошя сїе сдівлаль я какъ прошивъ моего мнівнія и склонносши,

ности, такъ и противъ предпріяшаго мною намърентя. Въ разсужденіи толикаго множества разных возрастовъ и сложентя людей, изъ коихъ о нъкотпорыхъ могъ я съ основашельносшію думать, что они получили уже заразу естественнымъ образомъ, и по тому ожидаль я, что со многими изЪ ихЪ произойдутЪ худыя слъдствія: однако вфроятность, что многимъ спасу можетъ быть и жизнь, превозмогла сте мое мнвнте. И такъ слвдующіе случаи касаются единственно до однихъ сихъ бъдныхъ людей, которые не имъли желаемаго въ намъренїи своем' усп' ха; по чему и уповаю, что знающій и безпристрастный читатель приметь сій чистосердечныя мои объявленія въ добрую сторону.

Машеръ съ премя младенцами, изъ которыхъ одинъ былъ грудный, привита была оспа. Дъти всъ имъли удушливой кашель; однако о семъ утаено было отъ меня съ великимъ рачентемъ, по тому что я всъхъ находящихся

дящихся въ такихъ обстоятельствахъ не принималь въ мое пользование. Самый меньшій изЪ нихЪ, которому было не болбе пяти мъсяцовъ, имълъ пять или шесть оспинь на лиць, и въ сравнении сего не больше на другихЪ частяхъ тъла: Онъ выдержалъ переломЪ (crifis) сей бол взни; однако жестокость кашля у его ни мало не умалилась; и такъ обезсилъвши отъ онаго умеръ шакимъ же образомъ, какъ обыкновенно умирають младенцы оть удушья, безъ всякаго другаго опаснаго приключентя, о которомъ бы можно было думать, что оно произошло отъ привиппя.

Въ другомъ случать слабаго пяшимъсячнаго младенца совъщовалъ я машери отлучить отъ грудей въ томъ намъренти, чтобы только ей одной привить оспу. Во время ея приуготовлентя къ прививантю занемогла она, какъ можно было думать, горячкою: но какъ пришелъ я ее осматривать, то примътилъ на ней знаки вы-

1 2

сыпающей сливной оспы, въ которое время младенецъ завсегда лежалъ съ нею. Въ семъ случаъ просила она меня неотступно привить также и ея дитять оспу, дабы чрезъ то отвратить отъ его опасность; на что я, хотя и съ великимъ сопротивлентемъ, однако напослъдокъ склонился. Младенецъ сей имълъ весьма не много и то ръдкихъ оспинъ, и выдержалъ сто болъзнъ безъ всякаго нарушентя здоровья; однако будучи не въ состоянти принимать другой пищи, кромъ материна молока, въ скоръ послъ того, за неимънтемъ приличнаго содержантя, умеръ.

Другій нещастный примъръ случился также съ груднымъ младенцемъ который быль одинъ изъ осми дътей, коимъ вмъстъ съ отцемъ и матерью привита была оспа. На третій день послъ привитія младенецъ сей занемогъ горячкою, которая по мнънію моему приключилась ему отъ глистъ. Я далъ ему одинъ гранъ Каломеля, по принятіи коего и выпустилъ онъ послѣ сего сдѣлалось ему по видимому легче: однако горячка кѣ ночи опящь приступила и продолжалась сѣ шакою жестокостію, что не только сама по себѣ заключала великую опасность, но и препятствовала узнавать сѣ точностію бывающіе при высыпаніи оспы припадки. Наконецѣ показалась сливная оспа: однако число оспинѣ было не велико. Худые припадки онымѣ выступленіемѣ оспы не уменьшились, и младенецѣ умерѣ скоро послѣ того сею болѣзнію.

Всъ сїи приключенія случились послъ написаннаго уже мною предувъдомленія и перьвой главы сего сочиненія, и утвердили мое мнъніе, что лучте какъ въ разсужденіи пользы прививаемыхъ, такъ и добраго мнънія о сей практикъ, не прививать оспы дътямъ, пока они не достигнутъ до двухъ лътъ.

Не неприлично шакже кажешся упомянушь здъсь и о слъдующемъ случаъ, который, если не объявить объ ономъ

BO

во всей его точности, подасть можеть быть поводь къ охуждению сей практики.

Небольшаго роста, но плотный, средних вът теловъкъ имъль обыкновенные оспы припадки въ осьмый день послъ привита ему оной, которая высыпала у его хорошо, наливалась посредственно, и оспины были большая и ръдкая, такъ что въ разсуждени оных в никакого особливаго старана не нужно было употреблять. Они назръли въ семь дней; послъ чего приняль онъ два раза слабительное, и назначиль было уже день къ своему отъзду въ Лондонъ.

За два дни предъ назначеннымъ его отъвздомъ нашелъ я его по утру сидящаго у камина и держащагося рукою за голову. На вопросъ мой, чтобы сему была за причина; отвътствовалъ онъ мнъ, что голова у его очень болъла. Случившися при немъ тогда одинъ изъ его приятелей объявилъ мнъ, что онъ за день передъ тъмъ наълся нъсколько съ излишкомъ баранины; одна-

ко больный самъ въ томъ не признавался. Въ прочемъ казалось, что онъ не очень былъ боленъ; послъ чего принялъ онъ слабительное, и я ожидалъ, что ему отъ онаго сдълается лучше.

На другой день по утру сказаль онь мнь, что онь спаль хорошо и что онь совсемь здоровь: однако вы два часа посль того схватило его такь сильно, что онь вдругь упаль на землю безчувствень. Вы семы состояни нашель я его также и около б часа вы вечеру; и такимы образомы припадокы сей продолжался у его до ночи слыдующаго дня, вы которое время и скончался оны настоящимы пострыломы, не смотря на всы средства, которыми старались мы подать ему облегчене.

Случаи есшественной оспы, лъ-ченной нынъшнимъ способомъ.

Случай 23.

Нѣкотораго утра около десятаго часа позванъ я былъ къ одному бѣдно-

му человъку, лежавшему въ горячкъ. За два дни предъ шъмъ въ вечеру сдълался у его ознобъ, изъ чего заключено было тогда, что то была лихорадка. Жаръ въ немъ вдругъ умножился съ болью въ головъ, въ спинь и въ поясниць, и оные припадки продолжались у его до 24 Октября, въ которое время я его въ первой разъ увидълъ. Онъ лежалъ безпрестанно въ постелъ и не спалъ почши ни мало. Жаръ былъ у его великъ, жилы бились шибко и скоро, и ломъ былъ въ поясницъ весьма сильный. Человъкъ сей позвалъ меня не задолго предъ симъ своимъ припадкомъ съ тъмъ, чтобы ему привить оспу, сказывая, что въ сосъдствъ его она очень усилилась; а онъ еще и доселъ не употребилЪ никакого кЪ тому приугошовленія. Я не сомнівался болье, что бользнь сія уже на него наступила, и по жеспюкости припадковъ заключаль, что она будеть у его сливная. Какъ онъ не далеко отъ ме-RH

ня жиль, и я удобно могь примъчащь вст обстоятельства, то приняль я намъренте сдълать опыть: сколь много можеть служить прохладительный сей способъ къ лъчентю и естественной оспы?

Не мало стояло мнъ труда уговоришь его, чтобъ онъ всталь съ постели; ибо онъ совсемъ почти не въ состояни былъ и на ногахъ держаться, хотя въ прочемъ былъ онъ шакій человѣкъ, который могъ себя въ другихъ случаяхъ преодолъвать свободно. Однако когда объявилъ я ему, что не стану его пользовать, если онъ не согласишся поступать по моему предписанію; то объщался онъ употребить къ сему всъ свои силы. Я оставиль его съ тъмъ, чтобы произвель онь совыть мой вы дыство, приказавъ ему проходиться до двора одного плошника, который отстояль оть его на сто шаговь, и объщаль ему съ нимъ въ семъ мъстъ увидъпься. ВЪ A 5

ВЪ четверть часа я и дъйствишельно увидълъ, что онъ дошелъ до предписаннаго того мъста съ помощію своего сосъда, и сидълъ на скамейкъ, жалуясь на великую слабость и боль въ составахъ, которую описаль онъ такъ, что онъ чувствовалъ, какъ будто онъ на части раздробленъ быль: однако при томъ сказываль, что въ головъ сдълалось у его легче, какъ скоро вышель на открытой воздухь. Узнавъ, что имълъ онъ только за день предъ тъмъ на низъ, а больше у его не было, даль я ему тотчась пилюлю, содержащую въ себъ около шести гранъ Каломеля и осьмую долю грана рвошнаго виннаго камня: а какъ онъ жаловался на великую жажду, то позволилъ я ему употребить послъ того полбутылки холодной воды, и совътовалъ ему не сидъть, но стараться ходишь по немножку, хошя очень слегка. Сте старался онъ дълать, и ходилъ почши въ двое согнувшись. Время было шогда не очень холодное, однако вътеръ

терь быль нарочито ръзокъ съ небольшимъ дождемъ.

По прошестви четверти часа увидълъ я его опять. Онъ продолжалъ съ твердостію поступать по моему предписанію, и сказываль, что почувсшвоваль въ головъ великое облегчение; однако боль въ спинъ и въ поясницъ ни мало не уменьшалась. Біеніе въ жилахъ чувствительно перемѣнилося, и вмѣсто того, чтобы биться имъ полно и швердо, какъ то прежде было, двигались они слабо : однако скоро и жаръ на поверьхности тъла чувствительно уменьшился. Какъ скоро примъшилъ я , что онъ усталь, то не принуждаль я его болве прохаживанься, но позволилъ ему ишши домой, совътуя ему дать себъ покой; однако не скидывать съ себя платья и не ложиться на постелю.

Чрезъ два часа увидѣлъ я его опять. Пилюля дѣйствовала у его дважды. Хотя онъ усталъ и ослабѣлъ; однако былъ на дворѣ, сказывая, что воздухъ

воздухъ подаеть ему облегчительное прохлаждение, да и головь его на дворь было легче, нежели вы поков, такь что отдохнувь нысколько, выходиль онь всегда по своему изволению на свободной воздухь. Оставалась у его только жестокая боль вы поясниць: напротивы же того головь сдылалось легче; а поды вечеры почувствоваль онь облегчение вы спинь и вы поясниць. Вы семь часовы вы вечеру позволиль я ему лечь спать; однако, желая наблюдать всы слудствия сего лычения, не предписалы я ему никакого лыкарства.

трипадки у его были почти тъже самые, которые примъчены были предътьть , какъ онъ легъ спать. Бтенте въ жилахъ сдълалось у его въ сте время сильнъе и полнъе, и жаръ былъ больше, нежели прошедшей ночи. На лицъ начало у его высыпать не много небольшихъ оспинъ. Предписавъ ему слабительное изъ настояннаго въ китяткъ

пяткъ Александрійскаго листа и Манны, которое подкрвплено было Ялаппою, совъщоваль я ему встать съ постели и попышаться опять прохаживашься на дворъ. Сіе онъ сдълаль, и въ два часа слабительное дъйствовало у его прижды, послъ чего почувствоваль онъ менъе боли въ спинъ и въ поясниць. Въ сте время высыпало у его еще болве оспинъ на лицъ, а на прочихъ членахъ почти ни одной не показалось. Съ начала перваго его разнемоганія не употребляль онъ другаго ничего, кромъ чаю съ молокомъ, шакже медунишной травы и Мелиссы вмЪсто чаю, имъя отвращение от всякой другой пищи. Большую часть времени послъ полудни препроводилъ онъ въ гуляни на свободномъ воздухъ, и вь осьмомь часу легь спать, въ которое время жилы у его бились тише и порядочнъе; а какъ скоро жестокость припадковъ его уменьшилась, то началь онь оказывать охоту и къ пищъ.

26 числа увидълъ я его въ седьмомъ часу по утру. Онъ спалъ мало,
имълъ ночью небольшой будто поносъ,
и чувствовалъ въ себъ слабость, истощенте и изнеможенте; жилы у его бились умъренно, полно и порядочно съ
посредственнымъ жаромъ; оспинъ на
лицъ высыпало больше, а на прочихъ
членахъ не много; при чемъ боль въ
головъ и въ спинъ миновалась. Онъ
употреблялъ молошную кашицу нъсколько съ охотою, и препроводилъ
большую часть дня на дворъ.

Въ три часа послъ полудни посъщилъ я его опять и услышалъ, что лежа на постелъ онъ уснулъ. По томъ пробудился будучи мало не удушенъ кровью, и выблевалъ ея немалое количество, которую онъ конечно во снъ проглотилъ; ибо она шла у его изъ носу. Изъ усмотръннаго мною количества сей крови могъ я заключить, что ея не болъе вышло шести или осьми унцовъ. Онъ жаловался только на слабость, а о боляхъ сказывалъ, что они у его миновались. Я приказалъ ему пить грудной декоктъ, подкисленной примъсомъ равнаго количества сладкаго и слабаго купороснаго спирта. Число оспинъ продолжало умножаться по немногу на лицъ и на другихъ частяхъ.

Въ вечеру поздо увидълъ я его опять, предъ которымъ временемъ прослабило его сильно два раза. Онъ жаловался на великое изнеможение и слабость, и опасался, что онъ можетъ быть ночью спать не будетъ.

Я за потребно разсудилъ дать ему боль утоляющее и сердце укръпляющее лъкарство. Въ семъ намъренти предписалъ я ему полдрахмы Миюридатова лъкарства, которое онъ тотчасъ и принялъ; послъ сего препроводилъ онъ ночь съ великимъ облегчентемъ и съ приумножентемъ силъ, и думалъ, что онъ совсемъ уже здоровъ. Оспа высыпала у его тогда совершенно, и казалась нарочито ръдка. Хотя же въ прочемъ лице его и

наполнено было оною; однако на прочихъ частяхъ тъла было ея не много, и при томъ была хороша. Что касается до другихъ степеней сей болъзни, то выдержалъ онъ ихъ безъ трудности.

Случай 24.

Молодая женщина, которая жила служанкою въ нъкоторомъ домъ, въ которомъ дитя имъло естественную оспу, отважилась остаться въ ономъ при прежней своей должности на удачу.

Декабря 25, 1765 года прислали за мною, чтобъ ее посмотръть. Она почувствовала на канунъ того дня предъ полуднемъ ознобъ, за которымъ послъдовала горячка и другіе при выступленіи осны случающіеся припадки, но весьма сильные. Я нашель ее въ постелъ жалующуюся на великую боль въ головъ, въ спинъ и въ поясницъ. Жилы у ней бились сильно, скоро и полно, лице очень горъло, и горячка была превеликая. Съ великою трудностію могъ я ее уговорить, чтобы она встала съ постели и напилась не только холодной воды, но по томъ и вышла бы на открытой воздухъ, хотя утро было тогда очень холодное съ дождемъ и снъгомъ. Около перваго часа по полудни пришелъ я къ ней опять, и нашелъ ее прохаживающуюся около покоевъ. Жаръ тогда чувствительно у ней смягчился, лице было блъдное, жилы бились слабо, но скоро, и всъ ея припадки чувствительно уменьшились.

Произшествія от сего, как ею самою, так и смотръвшими за нею объявленныя, были слъдующія. При первом ея выход на двор была она очень слаба, так ито приставленная къ ней женщина и другія ей прислуживающія съ нуждою ее держать могли; да и съ сею помощію едва могла она ходить. По том выпила она стакан холодной колодезной воды, и чрез в нъсколько минуть, лишь только вышла на совершенно открытой м

воздухъ, почувствовала она облегченіе, въ которомъ состояніи она и посль пюто находилась; и какъ въ то время дождь былъ нарочито силенъ, то принуждена была она войти въ покои; но при томъ говорила, что, какъ скоро почувствуетъ она прежніе припадки, намърена была тотчасъ вытии опять на свободной воздухъ, сколь бы погода худа ни была, къ исполненію котораго предпріятія я ее и ободрялъ.

часа по утру посвтиль я ее опять, и услышаль, что она препроводила ночь нарочито хорото, и не имъла никакого чувствительнаго беспокойства. Прошедшаго дня была она много разь на дворь, и приписывала сей поступкъ все свое облегченте. Въ сте время выступили у ней на лицъ двъ оспины, которыя были очень хороти, такъ что во все прочее продолженте сей бользни не имъла она никакихъ худыхъ припадковъ.

Случай 25.

Генваря з числа, 1766 года молодому и здоровому человъку привиша была оспа вмвств св четырьмя его сосъдями. 6 числа думая, что никшо изъ нихъ не будетъ имъть худыхь припадковь, повхаль я за нъкоторымъ дъломъ въ Лондонъ, откуда привхавъ назадъ 7 числа послъ полудни, встрътился съ его слугою, который объявиль мнь, что сей молодый человъкъ занемогъ 5 числа послъ полудни, и находился съ того времени въ весьма худомъ состояніи, будучи осыпанъ прыщами, о которых в думають, что то была оспа, и что посланъ онъ за мною, дабы я навъсшиль его какъ можно скоръе. Сте учинилъ и немедлънно, и нашель его въ постель жалующагося на боль въ головъ, въ спинъ и въ поясницъ соединенную съ великимъ жаромъ. Нъсколько небольшихъ прыщей высыпало у его шакже и на лицъ, и я узналь, что то были оспины. M 2 Cie

Сте двлалось около 5 часа вв вечеру, спусти сорокв восемь часовв послв перваго его вв сей бользий разнеможентя.

Время было погда весьма холодное, и морозъ быль очень сильный. Я приказаль ему встать тотчась съ постели, выпить стакань холодной всды и при вспоможении другихъ вышши на свободной воздухъ. При изслъдовании его обстоятельство узнало я, что онь чрезь цёлый день не имѣль на низъ; по чему приказалъ я принять ему топчась пять грань Каломеля въ пилюль. Въ стю ночь спалъ онъ очень немного, а слъдующаго упра высыпало у его немало прыщей на лиць, которые довольно показывали, что будеть у его сливная оспа. Какъ сти пилюли не произвели явнаго дъйспвія, що предписаль я ему тотчась 6 драхмъ Глауберовой соли, разпущенной въ процъженой кашицъ. Жестокость горячки и другихъ припадковъ при семъ выступлени осны чуть полько уменьшились. He

· 197 (EH

Не взирая на лъкарсиво и на жестокость погоды, желаль я, чтобъ онь одъть быль вы свое платье, и прохаживался на открытомъ воздухв, сколько онь сте снести могь; а въ случав, ежели онъ ослабъетъ больше от прививанія, приказаль я его въ вечеру снести въ носильной карешкъ въ нарочно приугошовленной для его домъ. Хошя и осматривалъ я у его ранки прилъжно, однако не примъщилъ въ нихъ ни малъйшихъ знаковъ, чтобы зараза возбимъла дъйствие, ни измъненіемъ цвѣта, ни тугостію, ниже другою какою перемьною на кожь; да и самъ онъ не могъ припомнишь, чтобы чунствоваль когда нибудь вь оныхь или свербежъ, или другое какое нибудь приключившееся ему от того безпокойство.

Въ вечеру перенесли его въ тотъ домъ, какъ было приказано; однако былъ онъ столь чрезвычайно слабъ, и столько жаловался на многіе припадки, что едва, и то съ великою трудном М з стію,

стію, дошель онь до опредъленнаго тамъ для него покоя. При изслъдованіи его обстоятельствь объявиль онь мнь, что от принятой имъ соли тотчасъ его вырвало, и онъ имълъ шолько одинъ разъ на низъ съ великою шрулностію. Совсемъ тъмъ исполняль онъ мои придписанія, чтобы прохаживаться нъсколько разъ въ день на свободномъ воздухв, хошя и съ великою прудностію. Въ сіе время жаловался онъ, что помила его жажда, и что чувствовалъ онъ весьма великую боль въ головъ и вь спинь. Я совътоваль ему поставить на малое время ноги въ шеплую воду, и ложася спать принять небольшую ложку слабительной Микстуры, и повторять оную до тъхъ поръ, пока его не прослабишъ.

9 числа брѣдилъ онъ ночью; однако къ утру нѣсколько уснулъ. Число оспинъ у его въ сте время гораздо болѣе умножилось. Въ тотъ день имѣлъ онъ три раза на низъ отъ слабительной Микстуры, отъ чего и получилъ

получилъ онъ сблегчение и могъ свободнъе вставать съ постели.

10 числа препроводилъ онъ ночь спокойно, однако безъ сна. Лице у его полно было оснинъ; но на прочемъ шълъ и на другихъ членахъ было ихъ меньше. Въ прочемъ, во время поступлентя оспы къ созрънію, никакого примъчанія достойнаго припадка ему не приключилось. Онъ прохаживался каждый день до осьмаго дня съ начала выступленія оспы на ружу, въ которое время сдълавшись слъпъ и осыпанъ весь струпьями, легь онь на постелю. Въ одиннатцапый день оспины подсохли, и онъ совершенно выздоровълъ.

Примъчать должно, что въ семъ случав на мвстахв, гдв привита была оспа, не можно было примъшить у его ни малъйшихъ знаковъ заразы, и не больше оспинъ около оныхъ высыпало, какъ если бы и никакого не сдълано было прививанія. Сверьхъ сего на ранкахъ его не можно было примъшишь ни малъйшаго слъда привишой emv

M 4

ему оспы; хошя у всѣхъ прочихъ, кошорымъ оная была прививана, сколь бы мала ни была шакая ранка, осшавался на ней обыкновенно нѣкошорый сшрупикъ.

По обстоятельном развъданти оказалось, что сей человъкъ чрезъ немалое предъ тъмъ время имълъ безпрестанное обращенте въ такихъ домахъ, въ которыхъ многте были въ оспъ: по чему и нътъ малъйшаго сомнънтя, что болъзнь стя была у его отъ естественной заразы.

Случай 26.

Молодой женщинъ приключилась горячка съ обыкновенными ея припадками. На другой день показалась у ней на тълъ сыпь, которая подала причину подозръвать, что то была оспа. На третій день высыпало на ней еще болъе пятень; однако она не имъла никакого облегченія. И такъ безпорядочное сіе приключеніе почтено было за огневую горячку, соединенную съ сыпью; и какъ она весьма сильно бредила, то за два часа предъ первымъ моимъ къ ней приходомъ приложенъ былъ ей нарывной пласшырь. Лице ея чрезвычайно наполнено было весьма мѣлкими прыщами, которые были дъйствительныя оспины, и которых в было также немалое число на шев и на рукахъ: однако, не взирая на сію их высыпку, горячка была очень сильна, и жарЪ столь чрезмърный, что подобнаго оному почши я ни въ комъ не видалъ. Хоши же она была въ великомъ бръжени и въ чрезвычайной тоскъ; однако безпресшанно жаловалась на великую чувствуемую ею боль въ головъ, въ живошъ и въ поясницъ. Какъ она лежала въ постояломъ дворъ, въ которомъ съъзжалось весьма много проъзжихъ; то по сему и остаться ей шамъ было весьма неспокойно. Но въ семЪ состояній казалось мнѣ весьма опасно прогать ее съ мѣста; а при томъ находились у ней и такте признаки, что оспъ должно было быть сливной. Изъ жестокости припадковъ заключиль я, что бользнь ея булеть M 5

деть опасна и окончание весьма сомнишельное; по чему желаль я изпытать, сколь далеко простирается польза сего способа и штъхъ лъкарсивъ, которыя какъ въ прививной, такъ и въ нъкошорыхъ случаяхъ есшественной оспы столь много имвли успъха. Нужда опідалинь больную ошь сего мъста, подавала мнъ къ сему хорошій случай, безЪ привлеченія на себя въ томъ какого либо наръканія. Я предложиль ей сойши въ нижние покои; при чемъ объщалъ ей бышь всегда при ней и вспомоществовать ей, если она чрезвычайно ослабветь. На сте она согласилась. Женщины помогали ей надъшь плашье, чъмъ она казалась бышь весьма довольна, будучи и въ бръжении; однако не могла удержащься на ногахЪ, и по шому снесена была она въ низъ шремя человъками почти за мершво. Она посажена была тогда въ креслы; однако и въ оныхъ не могла сидъть прямо, но поддерживаема была

была въ прямомъ положени прислуживающими ей женщинами.

Утомление, произшедшее от движенія и перемѣны въ положеніи, причинило ей обморокъ, при чемъ видъ ея измънился, и оспины на нъсколько времени скрылись. Между пъмъ креслы опущены были задомъ на полъ, перенесена постеля была на низъ и послана на полу, на которую и положили ее въ платъъ. Послъ сего выпила она съ жалностію стаканъ воды. Краска въ лицъ ея тотчасъ возвратилась, оспины оказались по прежнему, и она получила чувствительное прохлажденіе. Жилы у ней хошя и бились скоро, однако не столь сильно, какъ прежде. Я находился при ней съ полчаса, въ котторое время хоття и пришла она въ памящь и не столь сильно тосковала, однако казалась изнемогшею и разслабленною. Я приказалъ отворишь окно и держашь покой вЪ прохлажденіи. Далъ ей одну пилюлю, содержавшую при грана Каломеля и осмую ДОЛЮ

долю грана виннаго рвошнаго камня, и приказаль ей приняшь какъ можно скоръе слабишельное: а какъ въ нарывномъ пласшыръ нужды не усмашривалось, що приказалъ я его сняшь.

Слъдующаго утра увидълъ я ее въ одномъ домъ, который находился въ не весьма далекомъ разстояни отъ прежняго ея жилища, въ которое она неренесена была на канунъ того дня, свободившуюся почти отъ всъхъ припадковъ. Она спала нарочито хорошо, и пришла въ совершенный разумъ, Смотръвште за нею объявили, что она начала приходить въ лучшее ея состоянте, какъ начало дъйствовать слабительное, отъ котораго было у ней четыре раза на низъ.

Она покрыта была вся сливною весьма мѣлкою оспою, которая однако нагорала и созрѣвала весьма хорошо. По наистрожайшемъ примѣчаніи, которое я только сдѣлать былъ въ состояніи, казалось, что по такому ея содержанію число прыщей на лицѣ,

жиць, которые я у ней при первомь моемь посъщении видьль, противь прежняго уменьшилось, и сльдовательно нъкоторые изь оныхъ посль выступления своего опять внутрь опустились:

Случай 27.

Въ началъ Іюня мъсяца 1766 молодая женщина почувствовала ознобъ, за котпорымъ послъдовала у ней горячка и прочте передъ осною обыкновенно бывающіе припадки въ весьма сильномъ степени. Съ сими припадками соединена была крайняя слабость, такъ что въ нъсколько часовъ послъ разнеможентя своего принуждена была она лечь въ постелю, на которой начала она тотчась бръдить, и послъ савлалась безчувственна. Моча выходила у ней съ трудностію. Въ такомъ состояни нашелъ я ее спустя сорокъ часовъ послъ ея занеможенія. Жаръ былъ чрезмъренъ, жилы бились чрезвычайно скоро, однако не сильно, и нъсколько сыпи выступило на лицъ,

по которымъ признакамъ межно было совершенно заключить о родъ ея
бользни. При вставанти ея съ постели
не имъла она столько силы , чтобы
могла сидъть: для того позволилъ я
ей лежать , и какъ покой былъ небольшой, то окно было отворено. Пять
гранъ Каломеля приняла она съ великою трудносттю; а какъ изготовлено
было для ея настоянное въ кипяткъ
изъ Александртйскаго листа съ Манною лъкарство , то приказано было
приставленной къ ней женщинъ давать ей онаго часто, но по немногу,
пока ее прослабитъ.

Хотя и весьма неспокойно было ей проводить въ сей бользни время въ томъ домъ, въ которомъ она находилась, по причинъ прочаго семейства; однако не было средства, чтобы отдалить ее отъ сего мъста въ тогдатнемъ ея состояни. По утру увъдомился я, что она препроводила въ такомъ же безчувственномъ состояни цълую ночь; однако послъ сдълалось

лалось съ нею опять лучте, такъ что она говорила все уже въ разумъ. Въ то время имъла она два раза на низъ, и выкинула нъсколько со рвотою желчной матеріи. Жаръ былъ весьма великъ, жилы бились скоро, на лицъ и на другихъ частяхъ тъла высыпали многія небольшія сливныя остины. Сіе сдълалось на третій день ея бользни. Я совътоваль ей встать съ постели, и велъль отворить окно; ибо я сомнъвался, чтобы она въ состояніи была вытти на свободной воздухъ.

Въ вечеру высыпала оспа гораздо больше, и она получила столь много въ сихъ своихъ припадкахъ облегчентя, что могла снести причиненное ей въ переъздъ изъ сего дому въ другой безпокойство. Въ сте время далъ я ей три грана Каломеля съ осьмою долею грана рвотнаго виннаго камня.

Въ стю ночь нѣсколько уснула она; однако горячка у ней все еще продолжалась; и какъ у ней не было болѣе на низъ, то предписалъ я ей слабитель-

ное изъ настояннаго въ кипяткъ Алека сандрійскаго листа и Манны, отъ ком тораго она подъ вечеръ имъла три раза на низъ; послъ чего всъ ея припадки укротились. Между тъмъ она покрыта была почти вся сильною сливною оспою.

Сія молодая женщина, послѣ тото, какъ залѣпило у ней оспою глаза, препроводила нѣсколько дней сряду не ложася ни мало на постелю изъ собственной своей воли; и я не могу припомнить, чтобы кто другой при толь великомъ множествѣ оспинъ выдержалъ сію болѣзнь такъ легко, какъ она, то есть, не жалуясь ни на какіе больше припадки, какъ только на струпья, и не принимая никакихъ другихъ лѣкарствъ, кромѣ что ложася спать нѣсколько капель Өиваической тинктуры предъ поворотомъ ея болѣзни.

Случай 28.

Одинъ бъдный 35 лѣтъ человѣкъ, приуготовившій себя къ прививанію з при-

пришель ко мнв на домь съ нъкоторыми своими товарищами, чтобъ я привилъ ему оспу. Лишь полько вощель онь вь мой покой, то я узналь уже, что онъ боленъ. Сверьхъ сего при разпрашиваніи моемъ о его обстояшельсшвахъ сказалъ онъ мнъ, что за два часа передъ его ко мнъ приходомъ почувствовалъ онъ приступъ лихорадки, также великую боль вЪ головъ, спинъ и въ поясницъ. При щупаніи его жил вприм впи в в немв немалую горячку, такъ что отъ оной горяча была у его шакже и кожа. Я зналь, что оспа находилась у его въ сосъдствъ ; по чему и не сомнъвался о томь, что онь заражень уже быль сею бол взнію. Я сов в товаль ему ходишь на свободномъ воздухъ сколько возможно больше, и предписаль ему пилюли, какія я уже прежде сего предписываль, на ночь; а на другой день по утру даль я ему слабительное.

Сти лъкарства дъйствовали у его четыре или пять разъ, въ принятти н

которых в и вы выхождени на двор в поступаль оны все по моему предписанию. Горячка и другие припадки не столь были опасны, чтобы можно было ожидать от них ваких в нибудь худых в следствий; при том в имель оны нарочитое число больших в редких в оспинь, и выдержаль стю бользнь очень хорощо.

Случай 29.

Около трехъ часовъ послѣ полудня посѣтиль я среднихъ лѣтъ человѣка, у котораго по двудневномь разнеможенти показалась сыпь, о которой сосѣды его думали, что то была оспа. Я нашелъ его въ постелѣ въ весьма великомъ жару и поту; жилы у его бились скоро, полно и твердо, также и на лицѣ у его показалось нарочито много оспинъ, которыя въ тоть день по утру начали высыпать. Изъ объявленныхъ мнѣ отъ его обстоятельствъ узналъ я, что онъ имѣлъ обыкновенные предъ оспою случающеся припадки, которые были нарочито сильны; и онъ жаловался, что чувствоваль тогда боль вы головь, въ спинъ и въ поясниць. Я далъ ему тотчась пилюлю, состоящую изъ 5 гранъ Каломеля и осмой доли грана рвошнаго виннаго камня, которое авкарство принесъ я съ собою въ томъ намфреніи, что буду можеть быть имъть въ немъ надобность. Сверьхъ того принудилъ я его также, чтобъ онъ всталъ и проходился на свободномъ воздухъ, не смотря на то, что у его тогда быль поть; ибо намъреніе мое было, чтобъ оной унять. Едва я уговориль его, чтобь онь склонился на сей мой совъщь: однако для изполненія онаго, хошя и съ помощію другихъ, сошелъ онъ на низъ и вышель на дворь, будучи особливо въ семъ вспоможенъ опъ своей жены; ибо онъ былъ очень слабъ и не всшавалъ съ постели цълые два дни. Какъ онъ жаловался тогда на великую жажду, то даль я ему стакань холодной воды, и остался св нимв на полчаса, H 2 дабы

дабы узнать, какое произойдеть савдствіе от сего ліченія. Сперыва сдіблался онъ весьма слабъ и изнемогающъ, и выбросилъ со рвошою нъсколько желчной машеріи; однако приняшой предъ пъмъ пилюли не выкинулъ. Послъ того, какъ помъшкалъ я тамъ нъсколько времени, сказалъ онъ мнъ, что въ головъ почувствовалъ онъ облегчение и что свободный воздухъ приносиль ему нъкакое ободрение. Я совыповаль, чтобы продолжаль онь ходишь сколько можно болбе на дворб, и если устанеть, входиль бы опять вь покой и не много опідыхаль; но какъ скоро придетъ опять нъсколько въ силы, то выходилъ бы такимъ же образомъ на ошкрышой воздухъ; если же возмешь его жажда, то пиль бы холодной воды, сколько изволить. При отвыть моемь отв его приказаль я ему принять слабительное, какъ скоро оное получить, чему должно было сдълаться по высокой мъръ въ три или четыре часа послъ моего отъзда. CAT Слѣдующаго утра, какъ я къ не-му пришелъ, услышалъ отъ него, что проносное дъйствовало у его чешыре раза, и что онъ чувствовалъ немалое облегчение какъ въ головъ, такъ и въ спинъ, и спалъ гораздо лучше, нежели въ другое какое время съ начала припадковъ сей болъзни. Оспа высыпала изподволь; однако вЪ сте время появилось оной у его нъсколько болбе какъ на лицъ, такъ и на другихъ частяхъ тъла, нежели прежде. Онъ выходилъ опять на дворъ и припадки его умалялись. Следующаго упра нашелъ я его почти во всемъ лучше, и онъ усыпанъ былъ нарочито многими, но ръдкими оспинами. Съ того времени произходило съ нимъ все хорошо, такъ что не было ему болве нужды принимать никаких в лвкарствъ.

AND A DIE COM

TARREST TO MESTRESS TO THE PERSON OF actioner de deservicies de consider AVIDED, DEMONT SE APPROCESSING CHEEVE approach weeten distant means more Me. On the Bearing of States and Control of the Con Avene, a cab warrant binch asposie more appearant necessaries of amounts are MADONIO, THE TO BE CHILD SEE CHILD CONT. ed a despondent amenanga topaga local

C II

Maredanaris.



I.

Примъчанія на книгу: Нынто шній слособь привипанть ослу: самимъ сочинителемъ оныя книги здъсь въ Санктпетербургъ писанныя и переведенныя на Россійскій языкъ.

Съ того времени, какъ сїя моя книга о прививанїи въ свъть вышла, прививаль я оспу многимъ людямъ, наблюдая при томъ со всякимъ раченїемъ всъ обстоятельства достойныя примъчанїя, дабы сколько возможно по точнымъ изысканїямъ въ совершенство привесть какъ учрежденїя, такъ и особливый сего лъченїя способъ, отъ коихъ двухъ вещей зависитъ главнъйшая польза въ настоящемъ дълъ,

Въ семъ издании моея книги упомяну нъкоторыя изъ тъхъ примъчан 4 ний ній, кои мнѣ кажушся самыми важнѣйшими, надѣяся, что обществу будеть от того великая польза. И чтобы все было ясно и вразумительно, то буду продолжать тѣмъ же порядкомъ, который и въ самомъ сочиненіи наблюдаль.

Что касается до первой главы, вы которой разсуждается о льтахы, сложени и прочая, то кажется мнь, что ньчего кы ней прибавить, и по тому мныте мое остается тоже самое, кое я вы оной уже предложилы.

Во главъ о приуготовлении на страницъ 12 и слъд. показалъ я нъкоторыя сумнъния: можно ли сократить время опредъленное къ такому приуготовлению? Однакожъ нынъ могу увърить несомнъными опытами, что вообще, если только врачуемый въ добромъ здоровът, не нужно ему предписания дълать въ пищъ, не нужно и давать ему лъкарства, которыя обыкновенно прежде прививания даются. Есть иные сложения кръпкаго и твердаго, которымъ

рымъ бы можно предписывать нъкодокъ въ пищь: однако сїе зависить единственно от благоразумнаго разсужденія врача, который их в лічить. Такъже и въ томъ совершенно я увърень, что другіе сложенія слабаго и нъжнаго много претерпъли от неблагоразумія тібхі, кои имі давали не во время ртупныя и другія лъкарства, съ предписаниемъ диеты весьма строгой послъ прививанія оспы. По сей причинъ во многихъ случаяхъ я не давалъ ни одного грана ртутнаго лъкарства, ни предписывалъ чистительныхъ, ниже запрещалъ больному воздерживаться от обыкновенной пищи; но напрошивъ шого дозводядъ ему употреблять въ объдъ мясо, да только такое, которое легко въ желудкъ можетъ свариться, и одну либо двъ рюмки винограднаго вина. И такъ всв мои больные, хотя и слабаго сложенія были; однако такимъ образомъ содержа себя избавились от опасно-H 5 СШИ

ети благополучно, и послъдуя моимъ наставлентямъ, получили великую пользу въ разсужденти будущаго своего здоровья. Но предписанте сихъ вещей требуеть многаго разсуждентя и внимантя; ибо опасность есть, когда кто точно поступать станеть со всякимъ больнымъ по предписаннымъ однажды правиламъ, чтобъ не получилъ себъ иный изъ нихъ въковаго, такъ сказать, вреда въ разсужденти своего сложентя.

Ко главь о зараженіи стран, 20 и сльд. за нужно почель я прибавить ныньшній мой способь прививанія чрезь впущеніе ланцета намоченнаго жидкою матерією межь кожу и верьхней кожицы перепонку, оборачивая его вы тоже самое время кы кожь, дабы дыствительные сообщить уязвляемой части тыла оспяную заразу. Сей способы прививанія почитаю я за самый наилучтій, когда только вы томы исправно и рачительно поступлено и ранка малая саблана будеть. Я чиниль опыты

съ хорошимъ успъхомъ, такъ же унотребляя ланцетъ напоенный такимъ образомъ, каковъ въ окончани сея главы описанъ.

Теченіе времени послѣ зараженія оспою такъ совершенно хорошо изъяснено на стран. 29 и слѣд., что не могу болѣе къ тому ничего прибавить. Я только перемѣняю, и мнѣ кажется, что сте дѣлается для лучшаго по лѣченія, составленіе ртутнаго порошка, котораго и рецептъ мною теперь употребляемый для больныхъ здѣсь прилагается.

R. Mercur. dulc. sexies subl. (Ph. Lon.) 3/3
Pulv. e chel. Cancr. praep. 3 iii/3
Sulph. praecip. Antimon. Ph. (Lon. gr.) 24.
Tart. emetici - gr. 6.
M. exactissime.

Сего порошка можно давать от трехъ грановъ до половины скрупула, и сте послъднее количество есть самый большти приемъ, который я даю человъку кръпкому. Пристойный сего порошка приемъ первый разъ я обыкновенно

кновенно даю въ вечеру на канунъ прививанія; другій разъ на четвертый или на пятый день послѣ прививанія въ тѣже часы вечера, а иногда по благоразсмотрѣнію за нужно почитаю и третій разъ дать приемъ, когда уже оспа высыпать станеть. Сей порошекъ дѣйствуеть обыкновенно на другій день три или четыре раза низомъ: но если онъ не станеть дѣйствовать, что случается иногда, хотя и весьма рѣдко, то въ слѣдующій день даю самое легкое небольтое слабительное.

Что касается до предписаннаго свъжаго или холоднаго воздуха, который я одобряль въ сей главъ на стран. 38, то до нынъ увъренъ я чрезъ многе опыты о его неложной пользъ. Однако чрезъ прилъжное внимание узналъ я такъ же, что не всегда нужно налагати, чтобъ больный наблюдалъ правила столь строге въ предписанти холода, какъ въ сей главъ сказано; но если припадки въ болъзни бывають

ють жестокіе, такь же лихорадка и другія случайности опасны, то по моему мивнію нвшь другаго лекарства и способа, который бы столь великое и несумнительное облегчение приносиль, какь свъжій холодный воздухь: бользнь же во время высыпанія обыкновенно бываешь столь умъренна, и столь мало подвержена опасности, что очень можно будеть больному прохаживашься въ холодномъ покоъ.

Я описаль по томь на стран. 46 и слъд. подробно со всякою исправностію, сколько мив было можно, всв необыкновенные припадки и знаки бол взни, и не нахожу ничего прибавить къ сей главъ. Всъ примъчанія, мною послъ сдъланныя, не способствують ни къ чему болбе, какъ только ко утверждентю всего шого, что уже я въ оной предложилЪ.

Я всегда утверждаю, что все, прежде мною написанное вЪ главъ о слъдствіяхъ прививанія, есть исшинно, и доказано встми и самыми

последнейшими со мною встренившимися опытами. Туть же къ сташи будешь упомянушь и о предложенномъ въ сей главъ въ послъдней стать моемъ мнъни, которое въ томъ состоитъ, что никто не имълъ и не можеть имъть другій разъ осны ни природной, ни прививной. Славнъйшие Аглинские врачи такимъ же образомъ о семъ разсуждають, какъ и я. Хошя же къ великому моему удивленію и нашель я здісь ві россіи таких влюдей, кои сказывають, что имъли они оспу два раза, а нъкоторые и три раза; однако я сво его мивнія не перемвняю, и очень вврояшно мив кажешся, что тв, кои ихъ пользовали, въ семъ обманулись: но мое намъренте не то, чтобы о семь предложени првние имвть : а если и положимъ, что многіе люди имъли два раза природную оспу, то тъмъ сильнъе доказательство будетъ одобряющее способъ мною употребляемый во прививаніи оспы ; ибо я искренно

кренно из вясняюсь без в мал вишей оговорки, что ни одинъ человъкъ изъ великаго числа тъхъ, коимъ я прививаль оспу, и изъ коихъ многіе (какъ то весьма извъстно) имъли самую легчайшую шолько бол взнь, ни одинь, говорю, человъкъ никогда вдругоредь не имъль оспы, да никто и не подозрѣваль, чтобы кому изъ нихъ въ другій разъ случилося имѣть оспу. Не невъдаю я шъхъ примъровъ, что были люди, которые природную получили оспу, бывши прежде увърены нъкоторыми изъ самыхъ славнъйшихъ прививашелей, будшо она уже у нихъ была посредствомъ прививанія. Но въ такомъ случав, когда я изыскивалъ истинну, и освъдомаялся точно о происходившемъ, то открывалось, что прививатель обманулся: и по моему разсужденію шакая неудача случалась все съ тъми, кои употребляли древній способъ прививанія; употребляемый же мною нынъ способъ показываетъ ясно всегда, имъло ли заражение свое д Бидъйство, или не имъло, а тъмъ самимъ способъ сей болъе одобрентя достоинъ. Теперь разсмотръвъ всъ главы моего сочинентя, и сдълавъ на нихъ примъчантя и прибавлентя достойныя, по моему разсуждентю, внимантя, заключу совътомъ, который дать для предосторожности за нужно почитаю, а при семъ и одобрю лъкарство практическое.

Совътъ есть сей. Когда многое количество оспинъ, хотя не слившихся, но раздъльныхъ и никакой опасности неподверженныхъ высыплется; тогда каждая изъ нихъ, будучи подобна маленькому болъзненному, какъ врачи говорятъ, гвоздочку, великое безспокойство больному наноситъ, когда онъ какое движенте дълаетъ. Въ такомъ случаъ хотя бы и нужно было для облегчентя ему быть въ умъренно холодномъ покоъ, однакожъ худо сдълалъ бы тотъ, кто бы ему предписалъ вставать и ходить, когда онъ жалуется на великую боль.

О семъ я за нужно почелъ упомянушь для шого, чшо имъвшая природную хорошаго рода оспу, и ею почти со всъмъ покрытая женщина, къ которой я для посъщентя былъ призванъ въ Ангаїи, по чрезмърной услужности, или лучше сказать, по принужденію им вющих в при ней надзираніе людей, од вшись, как в пошла прохаживаться въ холодную комнату, чтобы предписанію во всемь точно повиноваться, то претерпъвая великую боль, впала въ обморокъ, и всъ оспины, которыя уже почти созръвали, вошли внутрь. Но какъ она опять легла и пришла въ себя, то помощію нікопорых в сердце укрівпляющих в лекарствь д хотя оспины выступили чрезвычайно хорошо, однако, по истиннъ сказать, жизнь ел была опасности подвержена. Болбе о семЪ здъсь упоминать не стану.

Авкарство, котораго предписание почитаю достойнымь быть общаго сведения, можно употреблять вы слу-

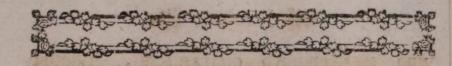
чаяхь, шеперь мною упомянутому подобныхв, то есть, когда будеть много оспинъ, либо лихорадка сильная, и кожа какъ будто растянута, что чувствительную боль наносить больному, а особливо, когда горло (что случается обыкновенно) болить, и трудно глотать; однимъ словомъ, когда лихорадка и принадки распаляющіе бывають сильнье, нежели какь бы надобно было. При семъ случаъ бываеть всегда великое множество, или какъ бы цълый слитокъ оспинъ около того мѣста, гдъ привита оспа. Когда больнаго шакое бывало состояніе, пришло мн топть чась на мысль по основательной съ разсуждениемъ практикъ стараться выпорожнениемъ очистинь тв частицы, отв которыхъ точно, какъ отъ источниковъ происходить вся бользнь. И такъ приложиль я къ шъмъ мъстамь, на коихъ бываетъ прививание оспы, нарывательное величиною съ рубль. Не употребляль же я никогда къ сему нары-

нарываниельнаго обыкновенно употребляемаго пластыря, котораго, по твердому его составу, не можно хорошо приложить и придавить такъ, чтобы онъ между оспинами какъ надобно прильнуль къ кожъ; но прикладываль всегда нъкоторое, не наблюдая извъсшнаго числа или мъры, количеєшво шпанских в мухв, см вшанных в сь желшою мазью, называемою Bafilicum flauum въ Лондонской Фармакопеъ. Сей составъ употреблять надобно такимъ образомъ: намазашь его на лоскутокъ холстины, которой бы края вкругь были нашершы какимь либо связывающимъ пластыремъ, чтобъ жрвиче на одномъ мвств держался; наложишь и разгладишь легонько нальцемь. Когда сей пластырь такъ придоженный, болве, или менве 12 часовь полежишь, то нарветь пузырь, изъ онаго, когда испразднится собравнееся количество матеріи, то сіе принесеть больному вдругь великое и почши непоняшное облегчение. По сня-0 2 MÏM

тій сего нарывательнаго прикладываю я къ ранкъ, посредствомъ которыя привиша была оспа, проръзавъ на передъ пузыри, или болъзненные гвоздочки ланцешомъ, не много желшой вышеупомянушой мази на корпію наложенной, и сверьхъ оной пластырь рану сшягивающій, который въ Лондонской Фармакопев написанъ подъ именемь Ceratum Epuloticum на лоскуткъ холстины. Сте пользованте гораздо лучше всъхъ другихъ пластырей, которые прикладываются обыкновенно йо сняти употребляемых до нынь нарывашельных в. Сего способа никто, я думаю, не употребляеть никогда кромъ меня и шъхъ, коимъ я его сообщилъ. Однако оный по тому заслуживаеть всьмь вообще быть извъсшнымъ, что весьма мало безспокоишь больнаго, да и гораздо лучше большихъ, и ужасную боль причиняко всякимъ другимъ тъла частямъ Ивкоторые можеть быть скажуть, чшо

что надлежить опасаться, чтобы чрезь то ранка прививальная не осталась на долгое время, и небезспокоила бы больнаго; однакожь я во противномь сему мнънги совершенно увърень, ибо когда я прикладываль сте нарывательное только къ одной рукъ, что со мною часто случалось, то всегда она исцъленте получала прежде, какъ другая.

Думаю, что ничего не осталося здъсь болъе прибавить ко свъдънтю для общей пользы. И такъ заключу искреннъйтими желантями, дабы сте малое сочиненте принесло успъхи и пользу сей великой Имперіи. Милостивое же принятте и великодущте ко мнъ россійсктя ИМПЕрАТРИЦЫ и Великаго Князя, такъ же и оказанное мнъ отъ дворянства какъ здъсь, такъ и въ Москвъ съ доброжелательствомъ благоприятство, въчно въ памяти моей пребудеть незабвенно.



II.

Описаніе прививанія оспы вя императорскому величеству Самодержицъ Всероссійской сочиненное самимъ прививашелемъ, вя императорскаго величества Лейбмедикомъ, Докшоромъ Медицины, Барономъ Өомою Димсдалемъ.

Бя императорское величество безпресшанно пекущаяся о благо-получій своих върных во подданных в не шолько осмълилась бышь из вервых вых вых привишь себъ оспу, но еще и всемилостивъйте повелъла обнародовать во всем государств описаніе достойных примъчанія обстоятельств сея своея бользни сы тыть намъреніем во чтоб и другіе упо-

употребляя тівже средства удобно предохраняли себя отв опасностей могущих случиться в сей зловредной бользни. И так в повинуяся повельнію ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, с охотою объявлю я здысь самыя достопамятный приключенія, которыя мною примычены и записаны во время пользованія мною ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА вы Царском сель.

Я думаю, что нужно и прилично будеть присовокупить такъже описанте прививантя оспы Его Императорскому Высочеству Великому Князю, а по томь дать и нъкоторое понятте о началь, распространенти и успъхахъ тогоже дъйства въ семъ

столичномъ городъ.

Вскорь посль привзда моего сюда, какъ представленъ я былъ высочайшему лицу, ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО изволила мнъ предложить многіе любопытные вопросы, касающіеся до прививанія оспы, на которые старался я отвътствовать О 4 къ

къ совершенному удовольствію ЕЯ ВЕ-ЛИЧЕСТВА, не скрывая ничего. Между вопросами были и такїе, изъ коихъ я догадывался, что ЕЯ ВЕЛИ-ЧЕСТВО сама желаешь привишь себь оспу. Нѣсколько дней спустя приказано мнъ было прийши къ ЕЯ ВЕЛИ-ЧЕСТВУ говорить о семъ пространнъе. Тогда то благоугодно ЕЯ ИМПЕРА-ТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ было сказапь мнв, что Она намвренте предприяла привишь себъ оспу, какъ скоро Я разсужу за благо, и прежде еще, нежели привита будеть оспа Его Императорскому Высочеству Великому Князю, что произвести въ лъйство такъже на мъръ уже положено. Я просилъ у ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА дозволенія, чтобъ быть мнв вв семв двав вспомоществуему оть ЕЯ врачей, которыхь Она къ сему изволить означить, и которымъ я объявлю безъ изъящія все, что касаться будеть до способа лъченія и до авкарствъ употребляемыхъ въ семъ случав.

случав. ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИчество изволила на сте отвътствовашь: что Она совершенно зная свое сложение, будеть въ состояни дать мнъ всъ нужныя о томъ увъдомления, что Она намърена въ семъ дълъ положишься со всъмъ на меня, повелъвая мнъ при томъ не говорить о -семь ошнюдь никому. Объщался я -повелънное исполнить; но признаюсь, что размышленія мои о здравіи ЕЯ императорскаго величества толико драгоцфиномъ, отъ котораго зависить все благополучие сея великїя Имперіи, причиняли мнъ немалое безспокойство. По получении увъдомленій о нъкоторых в обстоятельствах в къ совершенному моему удовольсшвію, имълъ я щастте увидъть, что сложение ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-ЧЕСТВА весьма здоровое, и ко прививанію оспы очень способно. ОднакожЪ для разных в причинъ вознам фрился я отложить прививание на нъкоторое время, и весьма желалъ тъмъ воспользовашься, 0 5

ваться, чтобъ привить съ перва кому нибудь, если можно сыскать такихъ же лътъ и сложения, какъ и ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО. Сынъ мой началъ прививать оспу нъкоторымъ кадетамъ Морскаго корпуса. И хошя съ начала оказывались обстоящельства прививателю нъсколько и неприяшныя, однакожь не видно было шакихъ, кои бы хошя маавишую опасность от прививантя ос--пы происходящую показывали. Между тъмъ время означенное для привитія осны ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕ-ЛИЧЕСТВУ приближилось, хошя еще и не было ни одного примъра хорошаго успъха. Съ крайнимъ изумленїемъ услышалъ я, что ЕЯ ВЕЛИЧЕ-. СТВО, не взирая на все мною сказанное, швердо предприяла исполнишь и свое намърение: и въ самомъ дълъ 12 тук вжисла Октября изволила мнв приказашь прийши во дворецъ въ 10 часу въ вечеру, гдъ и привита была оспа ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВУ, и не примъчено

ни малъйшихъ знаковъ смущенія. Сіе дъйствіе содержано такъ тайно, что не было ни одного человъка въ городъ, который бы хотя подозръвать о семъ началъ. Въ понедъльникъ по утру ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИ-ЧЕСТВО изволила отбыть изъ города въ Царское село, и я по высочайтему повелънію туда поъхалъ въ тоть же день.

Слъдующее описание содержить въ себъ достопамятнъйшия примъчания во время бользни ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА сдъланныя, и сокращенныя изъ обстоятельныхъ повседневныхъ о семъ произшестви записокъ.

СЪ восемь дней прежде привиштя оспы ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВО не изволила кушашь мяса по вечерамЪ, и въ объдъ очень мало мяса кушала, да и то такого, которое легко желудокъ варишъ.

ВЪ субботу 11 дня Октября на тора канунъ привитія оспы изволила при- нять 5 гранъ составленнаго ртутна-

то порошка, который дъйствоваль по желанію.

Ночь савдующую посав привитія почивала не очень хорошо, чувствовала боль летучую, такъ какъ бываеть от простуды, и обращение крови въ шълъ ускорилось. Объдъ въ понедъльникъ 13 Октября быль похлебка не очень кръпкая, и то мало, вареной курицы немножко, и нъсколько огородных в овощей. Послъ объда почивала цълый почти часъ, и сонъ сей весьма ободрилъ ЕЯ ВЕЛИ-ЧЕСТВО. Въ вечеру была въ хорошемъ состояни и весела.

But stel

Во вторникЪ 14 дня Октября проводила ночь изрядно. Въ мѣстахъ, гдъ привита оспа, показались извъстные знаки зараженія. Чувствомил вала невеликую боль подъ мышкою противъ самаго того мъста, гаъ ранка сдѣлана для прививанія оспы. Объдъ состояль изъ овсяной кашицы въ похлебкъ безъ мяса. Въ вечеру чувствовала дурноту въ головъ и въ нокояхъ казалось ЕЙ, что очень жарко: однакожъ выпивши стаканъ холодной воды прошла и дурнота головная и чувствуемый жаръ. Ужинъ Теле 66 состоялъ въ овсяной кашицъ.

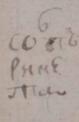
Въ среду 15 дня Октября почивала хорошо: дурноты головной не чувствовала и изволила говорить, что тягости въ головъ никакой нътъ. Боль подъ мышкою прошла; но въ мъстахъ, гдъ привита была оспа, больше рдълось. Подъ вечеръ голова стали ла опять тяжела, но по нъкоторомъ ва прохаживантя въ холодномъ покоъ. Кушанье сего дни было такое же, какое и вчера.

ВЪ четвертокъ 16 дня Октября ночивала хорошо. Въ головъ во весь день но перемънамъ тяжесть чувствовала, но при томъ въ изрядномъ была состояни и въ расположени веселомъ. Ранки созръвали какъ надлежитъ. Идучи почивать изволила принять 4 грания составнаго ртутнаго порощка, катовъ даванъ былъ и прежде. Пища се-

то дня со всъмъ почти была такая же, какъ и вчера.

Въ пятницу 17 дня Октября почивала ночью хорошо. По утру приняла полунціи Глауберовой слабительной соли распущенной въ теплой водъ, что дътствовало по желанію; и день сей препроводила очень хорошо: но въ вечеру въ головъ почувствовала безспокойство, руки и плечи нъмъли и сонъ клонилъ. Въ объдъ покущала немного курицы съ огородною овощью по обыкновеню. Ранки созръвали гораздо примътно, и чрезъ увеличивательное стекло можно было ясно видъть и различать маленькіе пупырышки.

Въ субботу 18 числа Октября почивала ночью хорошо, и думала по утру, что ОНА совершенно здорова, но къ полудню почувствовала дрожь, которой послъдовалъ жаръ лихорадочный и безспокойство по всему тълу; обращенте же крови въ тълъ гораздо ускорилось. Чувствовала такъже тягость



гость и дурноту въ головъ, боль и онъмъне рукъ подъ мышкою, и жаловалась спиною. Однакожъ проходившись въ холодномъ покоъ безспокойства въ головъ уменьшились. Кушать въ сей день ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВУ не хотълось, и не кушала ничего, кромъ немного овсяной кашицы въ объдъ и въ ужинъ. Руки въ означенныхъ выше мъстахъ еще больше рдълись.

Въ воскресенте 19 дня Октября всю почь дремала и засыпала, но сонъ много разъ прерывался. Боль въ головъ и въ спинъ продолжалась съ лихорадкою. Не смотря на то изволида встать св постели въ обыкновенное время и прохаживаться въ холодномъ поков, что много подало облегченія. Руки раблись гораздо больше, и въ вечеру многіе пупырышки, сливштеся выбств, показались кругом в около ранокъ. Чувствовала великую тягость, и сонъ очень клониль; для того и изволила пойти прежде обыкновеннаго времени почивать. Кушать весь

весь день ни мало не хотьлось, и не изволила кушать ничего, кромъ немножко чаю, овсяной кашицы и воды, въ которой варены были яблоки.

Mittel

TOMB THON

ВЪ понедъльникЪ 20 числа Октября почивала ночью нарочито хорошо, и испарина была великая. Тяжесть и дурноту въ головъ чувствовала, однакожъ въ гораздо меньшемъ сшепени прошивъ прежняго: жаловалась слабостью; однакожъ лихорадка уменьшилась. Сего дня по утру изволила принять полунціи Глауберовой соли распущенной въ теплой водъ, что дъйствовало посредственно и великое. облегчение подало. Послъ сего во весы нють день чувствовала подъмышкою онъмълость, спина и ноги болъли, а головъ было гораздо легче. Въ вечеру всв припадки примъшно стали получше. У ранокъ на рукахъ много пупырышковъ показалось, и вкругъ больше прежняго разордёлось: такъ же и на лицъ одинъ пупырышекъ, а

на кисти руки два появились. Обращеніе крови стало тише, и лихорадка распос почти со всьмъ прошла. Сего дня почто ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВУ кущать вовсе не хотълось, немножко только похлебки съ курицею вареною и чаю покущала.

Во вторникъ 21 дня Октября худо ночью почивала, однакожъ по утру никакой боли не чувствовала. Нъ- оста сколько оспинъ на лицъ и на рукахъ учесто весьма хорошаго рода высыпалось, и лио лихорадка со всъмъ исчезла. Кушала сладко сладко немного курицы вареной; и вообще сей день препроводила въ хорошемъ состоянии.

Въ среду 22 числа Октября почивала хорошо. По утру ЕЯ ВЕЛИ-ЧЕСТВО была въ весьма изрядномъ состояни. Сего дня ѣздилъ я по высочайшему повелънию въ Санктпетербургъ посмотръть, каковъ въ своемъ здрави Его Императорское Высочество Великий Князь, который недомогалъ летучею оспою. Въ вечеру по приѣздъ моемъ увъдомился я, что кушанье сего дня было шакое же, какое и прежняго дня, и что весь день ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО препроводила хорото. Много другихъ оспинъ появилось, и оспа со всъмъ налилася по желанію къ великому удовольствію.

MOINE MOINE

Въ четвертокъ 23 Октября почивала очень хорошо; а по утру жаловалась только горломъ. Пища была такая же, какая и вчера. Въ пятницу 24 Октября почивала хорошо, но все горломъ жаловалася. Послъ объда клонилъ сонъ больше обыкновеннаго и горло пуще болъть начало.

Во все сте время ЕЯ ИМПЕРАТОР-СКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО съ приъзда въ Царское село, видя усердныя желантя многихъ господъ приъзжавшихъ въ Царское село зръти лице СВОЕЯ Самодержицы, всемилостивъйте на то снисходя изволила всякти день выходить изъ внутреннихъ покоевъ къ нимъ, и препровождала вмъстъ съ ними время до 8 часовъ вечера. Но въ сей вечеръ изволила водила пойши ощь нихь вь б часовь, и жаловалася очень, что горло внутри болить, и железы челюстныя и сь наружи окрыти и опухли. Осмотрывь горло примытиль я сь правой стороны язычка на железкы оспинку, которая по выроятности причиняла ныкоторую часть боли чувствуемой; но большая часть боли происходила оты простуды. Сысканныя щели вы обивкы изь дерева сдыланной по стынать около постели утвердили сте мныте.

Горло полоскала морсомъ смородиннымъ въ шенлой водъ распущеннымъ, что тотъ же часъ принесло облегчене. Оспины со дня на день созръвали съ желаемымъ успъхомъ, и сте продолжалось все равнымъ образомъ.

Въ субботу 25 Октября почивала очень хорошо. Боль въ горлъ переставала, также и окръплость железъ умягчалась, и къ вечеру нъкоторыя остины изъ первопоказавшихся начали цвътомъ темнъе становиться.

П 2

Въ воскресение 26 дня Октября почивала ночь весьма хорошо, боль въ горав больше не безспокоила, твердость железъ чуть можно было чувствовать. Къ вечеру большая часть оспинъ на лицъ шемнъе цвъшомъ ста-

ВЪ понед БльникЪ 27 числа Октября ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕ-СТВО ночь препроводила преизрядно, изволила кушать не много курицы въ объдъ, и безо всякаго безспокойства весь день пробыла. Всв оспины цввтв свой перемънили въ темноватый.

Во вторникъ 28 дня Октября бубом дучи въ совершенно хорошемъ состояніи изволила принять полунціи Глау-Мя с беровой соли, которая дъйствовала по желанію. Тогда уже вся бол взнь прошла. ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВО изволила всякій день вздишь въ карешт прогуливаться на чистый воздухъ, и и числа Ноября возвращиться въ Санктпетербургъ въ совершенномъ здравін

къ великой радости всего города. Въ

вечеру

вечеру ко привхавшимъ во дворецъ господамъ изволила выходить и принять

от дворянства поздравление.

MILLE WILLIAM WELLING

N В. До самаго того времени, как в сспа стала высыпать, ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО всякій день изволила внъ покоевъ на чистомъ воздухъ прохаживаться пъшкомъ по два и до трехъ часовъ. Морозъ въ тъ дни былъ отъ 5 до 6 степеней на тепломъръ Реомюровомъ. Въ покояхъ теплота не простиралась болъе как в отъ 12 до 14 степеней того же тепломъра.



III.

Описаніе прививанія оспы Его Императорскому Высочеству Великому Князю, Насліднику Всероссійскому, сочиненное самимъ прививателемъ, вя императорскаго величества Лейбмедикомъ, Докторомъ Медицины Барономъ Оомою Димедалемъ съ присовокупленіемъ краткаго извітства о томъ же дійствій въ столичномъ городів

Санкиппетербургъ.

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО намъревая привишь себъ напередъ оспу, изволила говоришь: что желательно бы ей было, чтобъ оспа по томъ по усмотрентю прививателя въ надлежащее время отъ Нея взята и при-

привиша была ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ. И такъ положено привить ЕГО ИМПЕраторскому высочеству осну, какъ скоро у ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-ЛИЧЕСТВА оная благополучно высыпашь станеть, и опасность уже со всъмъ минуешся: сте же наипаче для того, чтобы ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВО могла видъть ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ во все время сего недуга. Но предприятие сте со всъмъ уничтожилось тъмъ, что ЕГО ВЫСОЧЕСТВО въ самое то время, когда положено было прививать оспу, занемогъ летучею осною. Немощь сія была легкая и скоро прошла. ЕГО ИМ-ПЕРАТОРСКОЕ ВЫСОЧЕСТВО послъ употребленія двухі легкихі слабительных изволиль принять 29 дня Октября надлежащій приемъ составнаго ртупнаго порошка, который дъйствоваль изрядно.

т дня Ноября привиша была ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЫСОЧЕСТВУ оспа на одной правой рукъ. Прививание учинено въ зимнемъ дворцъ. Оспа взя-

II 4

та от в меньшаго сына Брискорна придворнаго аптекаря. На другій день послъ привитія ничего достойнаго примъчанія не воспослъдовало. Въ вечеру идучи почивать изволиль принять вышесказаннаго порошка приемъ, который на завтръе дъйствоваль такимъ же образомъ, какъ и прежде.

4 дня Ноября можно было видъть на рукъ знаки дъйствующей силы прививантя; однакожъ ВЕЛИКІИ КНЯЗЬ находился въ весьма хорошемъ состоянти черезо весь день, и не чувствовалъ ни сверботы, ни боли въ томъ мъстъ, на которомъ привита была оспа. Сего вечера принялъ три ложки декокта или отварива хины, о чемъ прежде, по совътованти съ господиномъ Докторомъ Крузе, соглашенось.

5 дня Ноября знаки на рукъ учинились весьма явственны. ЕГО ИМПЕ-РАТОРСКОЕ ВЫСОЧЕСТВО началъ чувствовать не великую боль въ кругъ около ранки. Сего дня по утру и въ вечеру принялъ три ложки отварива хины, хины , прежде шествія на сонъ чувствоваль малую боль подь мышкою и ознобь.

6 дня Ноября по утру быль ознобь, за которымы посльдоваль лихорадочный жарь. Обращение крови вы тыль ускорилось такь, что вы минуту 96 ударений примычено; однакожь все сие миновалось до полудни. Вы прочемы ВЕЛИКИЙ КНЯЗЫ былы весель, и кушалы сладко вы обыль который сего дни, такы какы и во все время сея бользни, состоялы изы легкой похлебки, изы огородныхы овощей вареныхы, а иногда нысколько цыпленка. Остатокы дня препроводиль весьма изрядно.

7 дня Ноября почивалъ хорошо. Знаки на рукъ гораздо созръвали. Обращенте крови ускорилось, но безъ жара. Въ объдъ кушалъ сладко. Послъ объда чувствовалъ великти ознобъ, которому послъдовала тотъ часъ лихорадка. Ударенти крови въ минуту примъчено 104; чувствовалъ дурноту въ П 5 головъ и сонъ очень клонилъ, но безспокойства сти миновались, какъ изволилъ нъсколько проходиться въ холодномъ покоъ.

8 дня Ноября почиваль очень хорошо, но обращение крови еще все было очень скорое. По перемвнамы имвлы то ознобы, то жары во весь день. Нысколько разы выходилы ВЕЛИКІЙ КНЯЗЫ вы холодный покой прохаживаться, что великое принесло облегчение. Никогда ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ Высочеству такы худо не было, чтобы не хотылось вовсе кущать.

9 числа Ноября въ шакомъ же почим былъ состояни, какъ и прежняго дня. Оспина появилася на бородкъ и три на спинъ.

ныхъ мѣсшахъ оспины. ЕГО ИМПЕрАТОРСКОЕ ВЫСОЧЕСТВО былъ въ хорошемъ сосшоянии. Болѣзнь, кошорая бываешъ при высыпании оспы, видно было, что уже прощла.

di, viconoya, dimensi

тт дня Ноября почиваль весьма хорошо. Весь день препроводиль преизрядно и довольно имъль тълодвижентя. Въ вечеру чувствоваль нъкоторую боль въ гортани, шея и правое плечо нъмъло, также усталость во членахъ, и идучи почивать ознобъ чувствовалъ.

12 дня Ноября не такъ хорошо почиваль, какь прежнія ночи, сказываль, что ночью много потвль, и что боль въ шев и во плечъ почти прошла; а горло еще все болить: однакожь кушаль сладко вь завтракь и въ объдъ, и былъ веселъ весь день, но въ сельмомъ часу вечера горло очень забольло и глощать не давало. Боль сїя продолжалася два часа, очень безспокоила, слюны щло много пънистой, но послѣ полосканья морсомЪ черной смородины, сдъланнымъ съ сахаромъ и распущеннымъ въ шенлой водъ, великое получилъ облегчение. Идучи почивать изволиль выкущать двы чашки пишья, составленнаго изъ вина

и изъ молока. Жаръ при самомъ сильномъ упоръ сея болъзни былъ умъренный, и ударений крови въ минуту отъ 98 до 100 только примъчено.

13 дня Ноября ЕГО ИМПЕРАТОР-СКОЕ ВЫСОЧЕСТВО почиваль очень хорошо, и хошя горло еще все болбло, но глошать уже не мъщало. Посмотръвши въ уста, примътилъ я великую оспину надъ язычкомъ, и что около язычка немножко распухло. Утро препроводилъ въ весьма хорошемъ состоянии и кушаль вь объдь сладко; но послъ объда чувствовалъ еще ознобъ, коему послъдовала лихорадка сильная. Удареній крови въ минуту примъчено 118, весьма ослабъль, чего для и легь немножко отдохнуть. И сей разъ былъ только одинъ во все время болъзни, что ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ днемЪ легъ въ постелю. Вечеръ былъ гораздо лучше и лихорадка уменьшилась.

14 дня Ноября ЕГО ИМПЕРАТОР-СКОЕ ВЫСОЧЕСТВО почиваль очень хорошо. По утру лихорадка прошла, и изволиль сказывать, что не чувствуеть почти боли болье вы горль. Осмотрыть я горло, и примытиль, что оспина нады язычкомы почти сощла, и около того мыста болье не раблось. Сы того времени ВЕЛИКІЙ КНЯЗЫ никакой боли не чувствоваль. На конецы всы оспины, коихы всыхы не болые какы зо или 40 было, и кои чрезы сте время по надлежащему созрывали, порядочно подсохли, и бользны кончилась благополучно.

Во 22 день Ноября уже въ такъ и другіе всъ увидя по освобожденіи отъ бользни въ совершенномъ здравіи какъ и Его Императорское высочество, такъ и Его Императорское высочество, ощу-

ощущали и изъявляли толикую радость и удовольствие, что я здъсь описать оныхъ не въ состояни.

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕ-СТВО дозволила мнѣ кѣ сему прибавишь еще и то, что ЕЯ ВЕЛИЧЕ-СТВО теперь не токмо вѣ хорошемѣ находится состояніи, но что послѣ прививанія здравіе Ея гораздо лучте стало, нежели каково оно сѣ нѣкотораго времени прежде прививанія было. Его Императорское Высочество такожде вѣ совершенномѣ обрѣтается здравіи.

Въ окончании сего извъстия не могу преминуть, чтобъ не упомянуть о великости духа ЕЯ ИМПЕРАТОР-СКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, которую всякъ ясно въ семъ случать видъть могъ. Повъствователи славныхъ дълъ опишуть пространно какъ великодуте, такъ и щедроты ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА; не позабудутъ представить и чрезвычайной той силы, которая вдругъ какъ во дворянствъ, такъ и въ другихъ тихъ чинахъ произвела удивительное сте дъйство, что тоть часъ всъ начали прививать оспу. Благополучные царствовантемъ Ея росстяне должны со благоговънтемъ почитать такое безпримърное человъколюбте и величайщую премудрость Своея Самодержицы и всегдашнею благодарносттю къ Ней пылать, повинуяся съ върноподданническимъ усердтемъ высочайщимъ Ея повелънтямъ.

Не неприятно думаю будеть здёсь и то прибавить для ободренія дручихь, что сь привзда моего вь россію я и сынь мой привили уже оспу 140 особамь, между которыми была и одна беременная женщина на шестомь мьсяць своея беременности; и что всь сій особы не только благополучно безо всякой опасности сію бользнь прешли, но и по сіе время вы добромь здоровь находятся, не чувствуя никакихь худыхь припадковь: иные же посль прививанія еще гораздо вь лучшее пришли здоровья сво-

%) 256 (器

его состояние, нежели въ какомъ были прежде. Доказательствомъ сему служить могутъ тъ, коихъ мы пользовали.

Справедливость требуеть на конець сказать и о томь, о чемь я оть достовърных людей освъдомился, что многимь и другими врачами и лъкарями привита была въ семъ городъ оспа съ такимъ же хорошимъ успъхомъ, каковый и мы имъли въ прививанти.

Ayen has a long to the manner of the manner

Краткое описаніе способовь для распространенія по всему вообще Россійскому государству безопаснаго прививанія оспы, сочиненное вя императорскаго величества Лейбмедикомь, Докторомь Медицины, Барономь Оомою Димсдалемь.

По повельнію ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА началь я сочиняти книжицу, чтобь показать вы оной чрезь вырное исчисление сы одной стороны вреды и пагубу оты природной осны происходящую, а сы другой пользу и благопостытение прививания осны производимаго, хотя и по старому обычаю; такы же совершенство и безопасность новаго исправлентаго

наго оспы прививанія. Однакожь будучи многодьліємь занять, не могу теперь совершить оныя сь точностію кь сему требуемою; того для нынь дерзаю принести ЕЯ ИМПЕРАТОР-СКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ описаніе способовь, какіе я за лучшіє почитаю, чтобь прививаніе распространить, сдылать оное общимь и безопаснымь какь для тьхь, коимь привита будеть оспа, такь и для тьхь, кои не захотять себь привить оныя, или по нездоровому своему сложенію, или по льтамь, или по предразсужденіямь и по другимь причинамь.

Невъроятно, чтобы способъ употребляемый съ успъхомъ въ Англіи могъ принять быть безо всякія отмъны и въ Россіи. Однакожь опыты при прививаніи мною многократно въ Англіи повторенные могуть подать нъкоторое полезное наставленіе въ произвожденіи сего дъйства и въ сихъ странахъ. ради сего представляю здёсь подребно, какимъ образомъ я при семъ случав въ отечествъ моемъ поступалъ.

Построиль я нарочный домь разстоянтемь от Гертфорда съ версту для желающихъ прививать себъ оспу у меня. Оный расположень и приготовлень со всъми къ тому принадлежностями на 30 и болъе особъ.

Которымъ привита была оспа, если они изъ далека приъзжали, что часто случалося, то нанимали они для себя въ городъ покои, въ коихъ они жили на своемъ иждивенти; ежели же которые вЪ близи жительство свое имъли, тъ возвращались домой и жихи памъ до пъхъ поръ, когда высыпная лихорадка начненися ибо до того времени нъть никакой онасности, чтобъ ядъ сея бользни могъ бышь кому сообщень. По томъ тотъ чась при самомь начащи лихорадки приходили они въ помянушый домъ, гдь и оставались : тупь присматри-P 2 вали вали за ними порядочно, какъ надлежитъ до совершеннаго ихъ излъчентя.

Всякъ приносилъ свое бѣлье постельное, а за чай, сахаръ, вино и за мышье бѣлья плашилъ.

На прочіе же расходы всь, какъ то на лькарства, пищу и услужение давали они вдругь плату смотря по чину, по присмотру за ними и по выгодамъ, коихъ кто изъ нихъ требовалъ.

Знашные и богашые люди дарили хозяина дома по своему изволению, частно и шакъ великими подарками, что для примъра объ нихъ и упоминать здъсь не слъдуетъ.

Положенная цёна была 10 гвиней для людей посредственных ; а для нижняго чина, и которых в много в в одной комнат в вмёщалось, 5 гвиней.

Кто слугъ своихъ для услуженія съ собою туть же имъль, тоть ихъ содержаль на своемъ иждивеніи.

Вы-

Выгода, чтобъ удалить отъ себя стю бользнь и следствия ея неприяшныя побудили великое число особъ самых в знативыших в симв моимв учреждентемъ пользоваться. Были у меня въ семъ домъ многіе на рукахъ не шолько изъ Лондона, но и изъ другихъ окрестныхъ мъстъ вкругъ оть Гертфорда за сто Аглинскихъ

миль, то есть за 150 верств.

Еще другая немалая польза отъ сего происходишь для врача, кошорый имъя предъ глазами всъхъ своихъ больныхъ въ шакомъ домъ, въ состояніи будеть больше людей за однимъ разомъ пользовань по надлежащему, и прилагать пристойное попечение о твхв, коимв вв томв настоить нужда. Для тъхъ же, коимъ осна привита, не безъ важности и то, чтобъ пища и пите, надлежащая мъра шеплошы и сшужи въ комнашахъ и всъ другія вещи, требующія примінаній врача, во все отв его управленія завистли. И та еще тушЪ P 3

туть выгода, что симь способомь, когда прильжное смотренте приложится, осною не можно будеть никого заразить, то есть, чтобь не пристала къ кому нибудь отъ сего природная оспа.

Не смотря на всѣ сїи выгоды вѣроятно можетъ случиться, какъ то
случалося и въ моемъ сосѣдствѣ,
что многіе знатные люди захотятъ
лучше прививать оспу семейству своему въ домѣ у себя. Въ такомъ случаѣ отдается на благоразсмотрѣніе
правительству, не должно ли при
семъ установить, чтобъ такіе люди
объявляли въ сосѣдствѣ живущимъ
число тѣхъ, коимъ оспа привита,
начало прививанія и на конецъ выздоровленіе ихъ. Чрезъ сїе средство неимѣвтіе оспы предохранятся отъ зараженія.

Сего довольно для знашных и имъющих вышеписанным вобразом привишь себъ оспу; но просшый народъ

во неимуществу своему не могуть воспользоваться тьми выгодами: однакожь человычество и польза государственная требують от нась, чтобымы всь свои силы употребили на оказанте имь сего же благодыянтя.

Для достижентя намвреваемаго конна не знаю я лучшаго и надеживищаго способа кромъ употребленнаго мною въ сосъдствъ моемъ, который въ томъ состояль, что я въ одинъ день прививаль оспу всъмъ жишелямъ какого нибудь погоста неимъвшимъ оныя. Если при семъ поступлено будеть надлежащимъ образомъ, то можно будеть всеми нужными вещьми снабдишь множество вдругь людей, къ томужь и малымь еще иждивентемь, и все дъло кончится около трехъ недъль, а по томъ уже сей погостъ небудеть никакой имъть опасности отъ оспы.

Всякому младенцу, рождшемуся послъ сего въ томъ погостъ, можно будетъ прививать оспу вскоръ послъ р 4 рожденія, или что еще кажется лучте, дізать прививаніе общее віз погості чрезіз з или б літть. Для лучтаго выразумленія сего моего предложенія опиту я оное подробніве.

Сочинить встмъ неимъвшимъ оспы въ погостъ списокъ съ означениемъ именъ ихъ и лъшъ. На сторонъ сдълать отмътки противъ имени всъхъ тъхъ, коимъ для слабости здоровья или для какой другой причины не льзя будеть привить оспы. Всъх сихъ осмотрить врачь или лъкарь прививающій оспу, и если въ самомъ дълъ найдеть ихъ неспособными къ привишію оспы, то должно будеть имъ дать особое для пребыванія місто, опасностямь от сообщения сея бользни не подверженное: другимъ же всъмъ собравши ихъ тогда въ одно мъсто привишь оспу вдругь, и раздашь каждому изъ нихъ лъкарства въ обвертахь съ предписаниемъ, когда и какъ ихъ употреблять. Въ четвертый день послъ привития собрать ихъ всъхъ -12109 **д**ПІКПО

опять въ тоже мъсто, и врачь или лъкарь осмотрить у всякаго изъ нихъ мъста прививанія или ранки, и дастъ каждому другія уже лѣкарства, какія за благо разсудить.

Послъ седьмаго дня надобно будетъ больных смотрвть каждый день ; ибо между симъ и одинадцапымъ днемъ настоить такое время, которое весьма прилъжнаго требуетъ присмотра.

Я затьсь кладу, что больные сти все ето время пробудуть дома. Предполагается туть такь же, что тъ между ими, кои въ хорошемъ будушъ состояни, или коихъ привитая оспа меньше безспокоить будеть, могуть присматривать за другими, такъ что не надобно будеть опредълять особыхъ на то присмотрщиковъ и других в нарочных в помощников в.

Върояпно класть можно, что между великимъ числомъ больныхъ будушъ нъкоторые требующие большаго и рачительнъйшаго присмотра, нежели какій они дома у себя имъть 47.1

могуть. То надобно будеть для такихь имъть особый домь съ постелями и нарочныхъ для нихъ присмотрщиковъ

Туда отсылать тяжело больных в, какъ скоро врачующій ихъ то почтеть нужнымь. Числа таковыхъ больных в опредалить точно не возможно. Однакожъ я думаю, что изо ста не больше ихъ будетъ, какъ чешыре или пяшь. Пища для всвхв, коимъ оспа привита, состоять должна изъ огородныхъ овощей въ похлебкъ вареныхъ, изъ молока и изъ хлъба; шакъ же въ нъкошорыхъ особыхъ случаяхь изъ похлебки съ бараниною. Пишь имъ вообще ничего кромъ воды не давать. Но чтобъ върнъе въ ъдъ и въ пишьъ ихъ поступлено было, то надлежить на сей только случай удалишь ошь мъста того всякую пищу соленую и всв крвпкіе напишки.

О лѣкарствахъ на передъ согласиться должно; и сдѣлать однажды рецепты или предписанїя. По учиненїи ніи чего приготовить много таких лѣкарствъ въ бумажкахъ для всякаго возраста, чтобъ имъ тоть часъ оныя раздавать можно было не теряя ни ма ло времени. При выздоровленіи ихъ давать имъ приличныя слабительныя, и тѣмъ уже все дѣло кончено будетъ.

Надобно будеть дать дозволение исключительное тьмь врачамь или лькарямь, которые прививать стануть оспу. Не можно себь вообразить, сколько вреда причиняется чрезь то, когда искуство прививанія присволють себь невыми и несмысленные люди, которые безразуміемь своимь не могуть пресычь сообщенія природной осты; но еще больше распространяють оную между людьми, и тьмь безповоротный убытокь народа многимь областямь наносять.

Такія бѣдствія часто случались вѣ Англіи, и слѣды по себѣ пагубные оставляли; ибо не только многіе отѣ того помирали, но и дружба и приязнь и доброе согласіе между сосѣ-

樂) 268 (器

сосъдами чрезъ то въ конецъ разру-

Въ окончании прошу сочинение сие мною предлагаемое почишать за слабое и въ скорости сдъланное начертание. Если оно благосклонно будетъ принято, то я объщаюся впредь исправить оное и привести въ лучший порядокъ. И если ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО благоизволить мнъ повелъть въ дальнъйшия вступить подробности сего учреждения, то я всевозможное старание употреблю самимъ дъломъ нъкоторую часть предложеннаго мною здъсь исполнить.

V.

Върояпный счепъ умирающимъ природною оспою для доказапельспва, чпо прививание оспы наипаче въ России весьма нужно.

Безполезно будеть описывати здъсь пространно о опустошени причиняемомь оспою во всъхъ частяхъ извъстнаго свъта; ибо нъть ни одного города, ни деревни, ниже семьи, на которыя бы въ то или въ другое время не палъ жребій сея бользни, и которые не были бы объяты страхомъ тогда, когда оная дълается Епидимическою или повальною въ ихъ сосъдствъ.

Хотя сія истинна вообще извіспіна ; однако многіе , какі я думаю , не знають сколько оспа причиняеть ущер-

ущерба роду человъческому. И такъ полезно будеть показать въроятнымъ счешомъ количество народа умирающаго от естественной оспы. Чего для нужно къ сему избрать нъкоторую страну или особливый городъ, тав содержится исправная роспись раждающимся и умирающимъ, такъ какъ и перепись бользнямь, коими жизнь тамо обитающихъ прекращается. Докторъ Журинъ, Секретарь Королевскаго Аглинскаго ученаго общества, произвель сте въ дъйство 1722 года, спустя не много времени, какъ прививание въ первые введено въ Англи, желая чрезъ то показать, какое различие есть между осною естественною и производимою прививантемЪ.

Я не спану увеличивать сочиненія сего пространным описаніем того, что издаль вы свыть сей остроумный писатель, можно найти все оное во опытахь философических общества королевскаго поды No. 374. довольно будеть слыдующей выписки для испол-

полненія намфренія нынъ мною предприемлемаго. Докторъ вымътилъ изъ записокъ погребащельныхъ въ городъ Лондонъ черезъ сорокъ два года число людей умерших в тамо от в осны и другихъ бользней. Одно примъчаніе сабланное имъ покажется можеть бышь со всъмъ чрезвычайно; однако оно весьма справедливо, то есть, что изъ 1000 младенцевъ умираетъ ниже двухь авть 386, что составляеть гораздо больше третьей доли. И такъ вычитаеть онь оттула всвхв сихв младенцовъ, полагая, что они умерли оть бользней обыкновенно младенчеству свойственных , и по томъ продолжаеть доказывать, что изо всего рода человъческого, полагая всъхъ въ свъть людей быть въ возрасть двухъ лъпъ, осьмая доля будетъ умирающих в отв оспы естественной; при томъ показываетъ еще, что между осмью будуть два или три, кои окончать жизнь свою не имъвъ никогда осны и что въ самомъ дълъ умиумираеть одинь изы пяти или шести имъющихы бользнь. Изы примъчаний Доктора Журина сего довольно.

Что же принадлежить до моего счета, то сперва старался я узнать, прошивно ли сїє наблюденїє числа отъ оспы умирающихъ въ следующихъ по второму году автахв, или сходственно съ вышеупомянушымъ? для того, прежде отвъзда моего изъ Ангаїи, сыскалъ я записки погребашельныя города Лондона послъднихъ 34 годовъ, выключая два, кои не найдены. Изъ оныхъ приложена таблица при концъ сего сочиненія. Послъ весьма върнаго счисления удивился я нашедъ, что число сихъ 32 годовъ шоль сходно было съ примъчаніями, учиненными Докторомъ Журиномъ. Я вижу изъ сей таблицы, что число умершихъ въ сіи 32 года людей состоить изъ 760098 душЪ, и что изъ сего числа умерло 268529 младенцовъ недосшигшихъ еще до двухъ лътъ, который счеть весьма согласень съ примъчаніями while w

ніями Доктора ; ибо оный болбе третьею долбю целаго числа. Я следуя тому самому унотребленному имъ порядку , полагаю , что они умерли от разныхъ болезней, соединенныхъ съ возрастомъ младенческимъ , и вычитаю ихъ изъ целаго числа, то есть:

760098 268529 491569

И такъ число оставшихся въ жизни двулътнихъ младенцовъ состо-

ишь изь 491569.

равнымъ образомъ изъ тъхъ потребательныхъ записокъ видно, что въ тоже теченте времени умерло отъ оспы 66515, что опять весьма согласно со счетомъ Доктора Журина, и гораздо болъе осмой доли цълагочисла. Изъ сего можемъ мы справедливо заключить, что вообще осмой доли умершихъ въ городъ Лондонъ причиною была оспа. Я такъ же самъ для собственнаго моего свъдънтя собираль справки, сколько могъ, изъ тъхъ

мъстъ , гдъ оспа была повальною , и по лучшимъ извъстіямъ, которыя сыскать могь, нашель, что почти всегда одинъ изъ пяти человъкъ, имъвшихъ природную оспу, умиралъ, и сте служить новымь подтверждентемъ счету Доктора Журина. И такъ мы съ ужасомъ видимъ, что въ такомъ городъ, гдъ климатъ умъренный, бользнь весьма извъсшная, и обыкновенно люди великое попечение имъють о больныхь, одна сія болъзнь умертвила болъе осмой доли. Но если обращимъ мы очи на другія государства, и повъримъ въдомостямъ печальнымъ, въ которыхъ о томъ пишушь, найдемь, что зараза сія гораздо еще сильнъе свиръпсшвуетъ, и почти столько же заразительна, сколько и моровая язва въ нъкоторыхъ городахь оною наказываемыхь. Желаль бы я, если возможно, посвящить со всъмъ сей малый опышъ общему благу и пользъ Россійскаго государства, которому я столько обязань. Мнв

не возможно опредълишь числа, сколько людей всякій годъ въ Россіи умираешь ошь осны; однако я увърень какъ чрезъ самыя лучшія въдомости, которыя сыскать могь, такъ и чрезъ примъчанія, мною самимъ дъланныя, что она весьма пагубна въ сихъ странахъ. Я не имъю намърентя ушверждать того доводами, но по мивнію нъкоторыхъ разумныхъ людей, съ коими я обращался, кажешся бышь весьма в врояшно, что умираеть половинная часны имвющих в оспу, гав разумъющся богащые и убогіе въ мъсть. Безполезно будеть показывать, сколько богатство и сила государствъ зависять от числа жителей вь оныхъ обрѣтающихся. Нѣть, статься можешь, ни одного въ свъть государства, въ которомъ бы извъстность сего положенія могла бышь больше дознана; ибо не токмо сила имперіи, но такъ же богатство каждаго порознь зависить совершенно оть числа живущих в в их в замл в.

BD

· 276 (SH

Въ заключение, если въ такомъ городь, въ которомь, какъ я уже упомянуль, воздухь есшь благорастворенный, бользнь весьма извъсшна, и о больныхъ великое рачение прилагають, умираешъ ежегодно ошъ осны больше какъ 2000 человъкъ, що мы должны върояшно положишь, что уронь, который отеюда претерпъваетъ пространная сія имперія, простирается до нъсколька миліоновъ душъ, и что одни сею бол взнію причиняемыя разоренія могушъ препяшсивовашь размножентю народа. Должно разсуждать , что между многочисленными бол взнями истребляющими людей, сушь иныя свойсшвенны одной шолько спарости, которыя полагають предъль жизни почти со всъмъ уже изнуренной и во все безполезной обществу. Такія бользни по правиламъ полишики разсуждаемыя не весьма отпятощають государство; оспа на прошивъ того свиръпствуетъ надъ младенцами и юношами, кои шоликаго пребовали спаранія и иждивенія для воспитанія, и от в коих в общество никакой пользы еще не получило. Можно бы довольно распространить рвчь о семь двав, но мнв кажешся безполезно о томъ больше говорить, когда разсуждаю, кому долженъ я посвятить сте сочиненте.

Я думаю довольно показалъ какъ здъсь, такъ и въ Москвъ, что прививаніе есть одно средство ко предохраненію вреда д'виствительно от сей опасной бользни происходящаго. Я такъже старался и въ одномъ изъ прежнихъ моихъ листовъ предписать весьма способный порядокъ, чтобы предупредишельное изавчение отв сея боавани весьма выгоднымъ савлань. Теперь не нахожу больше ничего прибавишь, какъ шолько усердивищия желанія, чтобъ Россійское государство могло получить от сего откровения обильную пользу при щастливомъ владънии величайшія и челов толюбив тышія в т свъть МОНАРХИНИ!

годь.	число умер-	оспою.	ниже 2
1200	шихв вообще.		Abmb.
1734	26062	2688	10752
35	23538	1594	9672
36	27581	3014	10580
37	27823	2084	10054
38	25825	1590	9600
39	A GIBA OH	A ALL ST	AND DESCRIPTION
1740	30811	2725	10765
41	32169	1977	10456
430	27483	1429	9030
43	25200	2029	8621
44	20606	1633	7394
45	21296	1206	7689
46	28157	3236	9503
47	25494	1380	8741
48	23869	1789	7637
49	25516	2625	8504
1750	23727	1229	8204
51	21028	998	7483
52	20485	3538	8239
53	19276	7.74	7892
54	22696	2359	8115
55	21917	1988	7803
57	20872	1608	7466
- 58	17576	3290	7095
- 59	19604	1273	5971
1760	19830	2596	6005
61	21063	2187	6838
62	26326	1525	7699
11163	a Choanapa	2743	8372
64	23202	2382	2622
65	23230	2498	7673
66	23911	2334	8073
67	22612	2188	7668
	760098	66515	-
	700090	00515	268529

погрвшности.

стран:	стр:	напечатано	читай.
64 B	ь прим.	Смотри	Смотри случай
88	5	чшобы	чтобы
96	8	не пристойны.	непристойны.

) 0 (

425

ж 2 8 / 907 + м = 2 = 10 = 10 м = 10

потрашности.

Cadada Ca ner puembauers

Some demanda Commercial Some

Transformation and Gran

408181







